

# Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO 20 ABRIL 1980 PRECIO 25 PESETAS



INDUSTRIAL, construya su empaque, su carpintería, su andamio, su mueble con AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y chapa;  
CONTRACHAPEADOS LAMINADOS  
TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

**MADERAS CLEMENTE, S.L.**

Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLÓN

## TODAVIA NO ESTA DECIDIDO EL ALCANCE DE LA REMODELACION

Entrevistas de Suárez con Fernández Ordóñez, Martín Villa, Calvo Sotelo y Lavilla.

MADRID, 19. (Efe). — El presidente del Gobierno Adolfo Suárez, se ha entrevistado con Fernández Ordóñez, Calvo Sotelo, Landelino Lavilla y Rodolfo Martín Villa para escuchar sus opiniones sobre el alcance y contenido de la posible remodelación del gabinete, según manifestó a "Efe" el propio Fernández Ordóñez. Dichas entrevistas han tenido lugar por separado y durante la semana pasada. Por otra parte, fuentes de la Secretaría de Estado señalaron a "Efe" que durante la tarde de hoy el presidente del Gobierno está encerrado en su despacho "trabajando en los posibles cambios de Gobierno" para lo cual, añadió, ha recibido las visitas de algunos miembros de UCD. Fuentes solventes manifestaron a "Efe" que se mantiene la convocatoria de la comisión permanente de UCD para el próximo lunes, a las seis de la tarde. En caso de que el presidente del Gobierno haya decidido proceder a un cambio en la composición del gabinete, la comisión permanente sería informada del contenido de la remodelación y posteriormente se haría pública. Sin embargo, fuentes de toda solvencia han señalado que el contenido de la remodelación e incluso su inmediata realización

para los primeros días de la semana que viene está todavía sin decidir de manera definitiva.

### Fanjul Sedeño será nombrado Presidente del Consejo de Estado

MADRID, 19. (Efe). — El fiscal general del Estado, Juan Manuel Fanjul Sedeño, será nombrado próximamente presidente del Consejo de Estado. Según esta información, que publica hoy el diario «ABC», se barajan tres nombres para sustituir al señor Fanjul en su actual cargo: Juan Antonio Ortega y Díaz-Ambrona, secretario de Estado de Desarrollo Constitucional, José María Gil Albar, diputado de UCD por Logroño y ex director general de Justicia, y Emilio Artard, diputado centrista por Valencia y presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales del Congreso.

## CUBA SUSPENDE EL PUENTE AEREO CON COSTA RICA

### Un millón de cubanos, ante la Embajada peruana

LA HABANA, 19. (Por Angel Antonio García Muñoz, de Efe). Las autoridades cubanas anunciaron la suspensión del puente aéreo entre La Habana y San José y se pronunciaron contra la creación de un campamento de refugiados en la capital de Costa Rica.

De acuerdo con la versión de un comunicado oficial de la cancillería cubana entregado a la prensa internacional ayer se señala que el programa de evacuación debe discutirse con el Gobierno de La Habana.

La nota oficial manifiesta que Cuba prefiere que cada uno de los Gobiernos que han aceptado cupos de asilados debe enviar sus propios aviones para recoger a los refugiados.

La cancillería cubana se muestra contraria a que San José sea el centro de redistribución de los asilados y manifiesta su extrañeza por la decisión adoptada por el Gobierno del presidente Carazo Ochoa.

El documento oficial, muy parecido a la nota que publicó ayer el periódico «Granma» (órgano oficial del Comité Central del Partido Comunista), en la que se atacaba a Costa Rica, afirma la innecesaria creación del centro de refugiados.

«A no ser que existan fines e intereses que los muevan —añade la nota— a la posición será y responsable que las autoridades cubanas han sostenido respecto a la solución de esto».

Finalmente, la nota del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba se refiere a «manejos de

los imperialistas yanquis» con este tema y acusa a los Estados Unidos de promover todo «con fines demagógicos y publicitarios».

La postura del Gobierno cubano fue notificada ayer al jefe del gabinete de la cancillería costarricense, Carlos Aguilar, quien salió con el último contingente de asilados hacia San José.

Las autoridades cubanas pusieron como ejemplo la actitud española de llevarse directamente a Madrid al cupo aceptado por el Gobierno de Adolfo Suárez y añade que cualquier país que quiera acoger a refugiados debe hacer lo propio.

Según parece, y aunque no se ha emitido ninguna opinión oficial al respecto, el Gobierno de La Habana se ha visto sorprendido por el viaje hacia Lima de 97 asilados que habían llegado a San José, horas antes.

### COMENZO LA MARCHA DEL MILLON

A las nueve de la mañana hora local (15'00 h.s.) comenzó la manifestación de un millón de cubanos frente a la embajada peruana, donde diez mil personas han pedido asilo político.

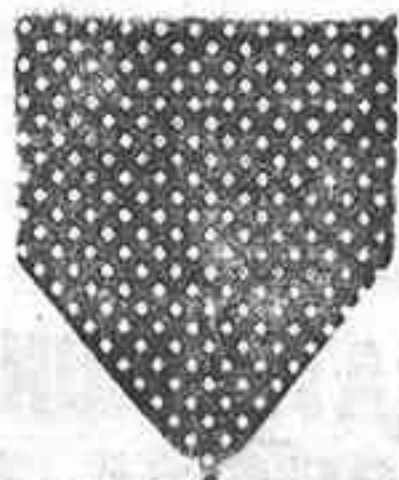
Con carteles, pancartas y a los gritos que se vayan, que se vayan, miles de habaneros iniciaron el desfile por la Quinta Avenida, principal arteria del barrio de Miramar, donde se encuentra la embajada peruana.

La manifestación durará hasta las ocho de la noche.

Mientras el primero de los contingentes, correspondiente al municipio donde se encuentra la embajada, comenzaba su desfile ante la sede diplomática peruana, cientos de miles de manifestantes se congregaban en las proximidades.

En el jardín de la delegación

(Pasa a la pág. 16)



El ministro de Agricultura y diputado por Castellón, Jaime Lamo de Espinosa, presidió en la Diputación la firma de importantes convenios entre la corporación provincial, IRYDA, ICONA y la Caja Rural, para el desarrollo de programas de prospección y sondeos de aguas subterráneas y del plan de prevención y extinción de incendios forestales. El señor Lamo de Espinosa señaló que se ha abierto un camino importante que permite multiplicar los esfuerzos y resultados en unos problemas realmente graves en nuestra provincia. — (Foto HEREDIO).

(Información en pág. 3)

## El ministro de Agricultura, en Castellón

### PAGADA LA MULTA

## REGRESAN A ESPAÑA SEIS DE LOS PESQUEROS APRESADOS EN MARRUECOS

RABAT, 19. (Efe). — A mediados de hoy han iniciado su regreso a España, seis de los veinte pesqueros apresados por las autoridades marroquíes y que se hallaban amarrados en el puerto de Casablanca.

Estos seis pesqueros son: «Lina y Manol García», «Playa de Benidorm», «Miguel Angel Ferrer», «Dos Mari» y «Rio Torres», todos ellos de Málaga, así como el pesquero «Francisco Martínez de Santa Pola».

La transferencia del importe de las multas que tenían que abonar los patrones de estas seis embarcaciones, se ha podido realizar hoy gracias al interés demostrado por el director de la entidad bancaria correspondiente, por la recaudación de impuestos de la delegación de Hacienda y por la propia marina mercante marroquí.

El cónsul de España en Casablanca, don Francisco Cobo, ha comunicado a «Efe» que si se realigian igual las transferencias que afectan a los restantes pesqueros, estos podrán ese mismo día iniciar también el regreso a sus bases, con lo que el enjuicio incidente podrá darse por finalizado.

## EL REY, MEDALLA DE LA VILLA DE ALMAZORA

El Ayuntamiento de Almazora ha acordado conceder la Medalla de la Villa a S. M. el Rey D. Juan Carlos, en sesión plenaria de carácter extraordinario celebrada ayer, al cumplirse un año de la constitución de la actual Corporación Municipal.

El acuerdo, adoptado a propuesta de la Alcaldía, contó con el voto favorable de todos los miembros de la Corporación, representantes de los partidos políticos UCD, PSPV (PSOE) y PCPV. La moción aprobada señala como motivo fundamental de la concesión, la sabia prudencia y espíritu firme demostrado por el monarca al dirigir la transición de nuestro país hacia la democracia.

### SIMPATIZANTE DE HERRI BATASUNA

## UN ZAPATERO, MUERTO A TIROS EN HERNANI

### En San Sebastián, atentado frustrado contra un dirigente de UCD

SAN SEBASTIAN, 19. (Efe). — Felipe Sagarna Ormazábal, de 42 años de edad, soltero, de profesión zapatero y natural de Hernani, resultó muerto sobre los cinco de la mañana a con-

secuencia de los impactos de bala recibidos en la cabeza, y efectuados por unos desconocidos.

Felipe Sagarna fue encontrado herido por dos amigos suyos junto al portal de su casa, situada en la calle Padre Caidaveraz, número 36 de la localidad quipuzcoana de Hernani.

Felipe Sagarna había estado cenando y tomando unos copos junto con estos dos amigos en Urnieta, localidad que se encuentra cerca de Hernani, y pasadas las 4'30 de la mañana, se despidieron en la plaza de Hernani, junto al bar «Casario», después de discutir durante un breve tiempo sobre si tomaban la última copa en una sociedad deportiva-gastronómica.

Tras decidir que era ya muy tarde —dijeron a «Efe» los amigos del zapatero— se retiraron para sus respectivas casas. Felipe Sagarna marchó a pie, y los otros dos cogían un automóvil. «Al poco de arrancar —señalaron los acompañantes de Felipe Sagarna— oímos dos o tres detonaciones, y dimos marcha atrás para volver hacia la casa de Felipe. Allí lo encontramos tirado en el suelo, junto al portal de su domicilio, y herido».

Tres avisar a la Policía Municipal, y a la ambulancia, vinimos con él hasta la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Aranzazu donde ingresó cadáver».

En la Residencia Sanitaria comprobaron que los impactos de bala en la cabeza estaban prácticamente efectuados a Bocojarro, lo causaron la muerte instantánea.

Al poco rato, se personaron en la Residencia Sanitaria amigos

de la víctima, que tras conocer la noticia volvieron al lugar de los hechos para recoger los casquillos de bala. Al llegar a Hernani, según manifestaron ellos mismos a «Efe», se encontraron

(Pasa a la siguiente)

## EL PRESENTE NUMERO DE Mediterráneo CONSTA DE 24 PAGINAS

INCLUYE UN SUPLEMENTO DOMINICAL

## BOGOTA: Negociación con los rebeldes



BOGOTA. — Los negociadores oficiales colombianos, Rantiro Zambrano (a la izquierda) y Camilo Jiménez (en el centro), miran hacia abajo pensativos, mientras el jefe del Ejército correspondiente a la Embajada dominicana, habla con las guerrillas que se encuentran dentro de la Embajada, poco antes de dar comienzo la entrevista para las negociaciones. — (Telefoto Efe - Upl).

### MAÑANA TOMARA POSESION EL NUEVO DIRECTOR GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID, 19. (Efe). — El general de división Aramburu Topete tomará posesión del cargo de director general de la Guardia Civil el lunes 21.

42.776

PRIMER PREMIO DE LA

LOTERIA

(Reproducción fotográfica en págs. 10 y 11)

TE ADORO A TI Y A Maurice Lacroix

UNO DE LOS RELOJES MAS ELEGANTES DEL MUNDO

exclusivos en Ronda Mijares, 184 Tno. 21 52 15  
**MARTI** Joyería - Relojería  
Avd. Gasalduch, 31 Tno. 22 20 95



INFORMACION GENERAL

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

**CONCIERTO**  
de la  
**BANDA MUNICIPAL**

EN LOS GRUPOS  
SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS  
PROGRAMA

- |    |  |         |
|----|--|---------|
| I  | EL NIÑO DE JEREZ (Pasodoble)                   | Zabala  |
| I  | LA DOLOROSA (Selección)                        | Serrano |
| I  | EL RUISEÑOR DE LA HUERTA (Rapsodia valenciana) | Magenti |
| I  | LA BODA DE LUIS ALONSO (Intermedio)            | Jiménez |
| II | EL CHALECO BLANCO (Selección)                  | Chueca  |
| II | MARUXA (Preludio 2.º Acto)                     | Vives   |
| II | LA REVOLTOGA (Preludio)                        | Chapi   |
- Director: Miro. JUAN GARCÉS QUERALT  
DOMINGO, 20 ABRIL 1980 — HORA: 11:30 MAÑANA

**TOROS - TOROS - TOROS**

**Curro Romero, a hombros por la puerta del Príncipe**

SEVILLA, 19. (Efe). — Segunda corrida de feria y cuarta de abono. Lleno. Tres toros de Núñez Guerra y tres de Núñez Hermanos, bravos, nobles y con clase, excepto el sexto. Aplaudidos en el arrastre.

CURRO ROMERO, de corinto y oro, fenomenal con el capote toda la tarde. Llanco primeramente al primero de salida y en un quite magistral. Faena de muleta reposada, muy bonita, plástica de inspiración, que remata de una estocada. (Ovación, los dos oídos y vuelta al ruedo entre un delirio de puras, sombras y ramas de romero).

En el cuarto, Curro Romero vuelve a lancear con apreturas y la faena va de menos a más. Algunos naturales provocan el delirio en los tendidos, mientras los espectadores se abrazan unos a otros. Estocada corta. (Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo). Al final de la corrida, después de muchos años, se vuelve a abrir la puerta del Príncipe, parándose la circulación por las calles por donde llevan al maestro hasta el hotel.

JOSE MARI MANZANARES, de corinto y oro, muy torero con el capote y valiente, decidido y templado con la muleta. Estocada que asoma en su primero. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo).

Escuchó un aviso en el quinto por una faena del mismo tono ante un toro huido, prevaleciendo los muletazos largos. Mató al cuarto intento. (Ovación y vuelta, pese al aviso).

«ESPARTACO», de blanco y oro, valiente y voluntarioso en el tercero, tanto con el capote con la muleta. Mató con prontitud. (Ovación, una oreja y vuelta).

Animoso y tesonero en el sexto.

**¡ATENCIÓN, SEÑORA...!**

SE ACERCAN LAS COMUNIONES

Para celebrar esta dichosa fecha reserve con anticipación un divertidísimo

FESTIVAL INFANTIL organizado por Espectáculos

**LA PLANA**



dirigido por MEL Y CHISPA

Grupo Magdalena, B. D.-2.º Núm. 7. Teléfono 21 14 94 CASTELLON

**UN ZAPATERO, MUERTO A TIROS EN HERNANI**

(Viene de la anterior) con tres personas de paisano que no permitieron que se acercaran.

«Estas tres personas estaban allí solas. No nos permitieron acercarnos e incluso uno de ellos nos obligó a marcharnos

sacando una pistola, mientras otro efectuó tres disparos al aire».

Tras esto, los amigos de Felipe Sagarna dijeron a «Efe» que «tenían la certeza que la muerte de Felipe Sagarna había sido motivada por razones políticas».

Felipe Sagarna trabajaba como zapatero en un negocio de su propiedad, en esta localidad guipuzcoana, y era simpatizante de la coalición abertzale Herri Batasuna, según explicaron a «Efe» vecinos de Hernani.

El señor Sagarna era un hombre muy popular que según las mismas fuentes, no había sobresalido nunca en el plano político; y se dedicaba a animar al pueblo con la charanga «Los incansables» a la que pertenecía desde hace años.

Felipe Sagarna, hace aproximadamente tres años, resultó herido de consideración al recibir un pelotazo de goma cuando actuaba en la citada charanga, en un festival pro-ikastola.

En el lugar de los hechos se han recogido 3 casquillos calibre 7,65 marca «Gecco» según han informado fuentes policia-

les.

REIVINDICADO POR EL «BATALLON VASCO ESPAÑOL»  
BILBAO, 19 (Efe). — El comando «Luis Barasategui», perteneciente al autodenominado Batallón Vasco Español, se ha hecho responsable, mediante una llamada telefónica al diario bilbaíno «Deia», del atentado que esta madrugada ha costado la vida en Hernani a Felipe Sagarna.

INTENTO DE ATENTADO CONTRA UN DIRIGENTE DE UCD, EN GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 19 (Efe). — Un intento de atentado dirigido contra la persona del Secretario de Organización de UCD de Guipúzcoa, Gonzalo Urbistondo, se efectuó anoche cuando se dirigía a su domicilio, según ha podido saber «Efe» en fuentes centradas.

El hecho ocurrió sobre las diez y media de la pasada noche cuando el señor Urbistondo, que entraba en su domicilio, observó la presencia de dos individuos que le fundieron sospechosos y tomó el ascensor acompañada por una vecina, mientras los dos individuos subían por las escaleras del edificio.

Poco después de entrar el Secretario de Organización de UCD en su casa, se oyeron tres detonaciones en el piso inferior al suyo. Este bajó inmediatamente y pudo comprobar que en la puerta había tres impactos de bala, por lo que se sospecha que los autores de los disparos se equivocaron de piso.

**LANCOME**

PARIS

**PROMOCION REGALO**

Pone a su disposición una Srta. DIPLOMADA que le aconsejará y orientará sobre el cuidado del cutis y última moda PRIMAVERA—VERANO en:



**PERFUMERIA**

Durante la semana del 21 al 26 de abril

Pl. de la Paz, 18 Tel. 223629 CASTELLON

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

**IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS 1980**

**ULTIMO AVISO**

Se recuerda por última vez a los Sres contribuyentes de este impuesto, que el día 21 del actual mes de Abril termina su período voluntario de cobranza tras la ampliación concedida por Edicto de esta Alcaldía de 28 de Marzo pasado, y hasta dicha fecha podrán abonarlo en cualquier Banco, Caja de Ahorros o Caja Rural de esta Ciudad incluido el Grao, y presentando el pertinente impreso.

Finalizado este plazo, se inicia el período de PRORROGA, que durará hasta el día 6 de Mayo próximo, en el que las cuotas deberán satisfacerse exclusivamente en la Depositaria Municipal con el recargo del 5 por 100, y posteriormente incurrirán en premio que se abonarán en la Recaudación Ejecutiva con el recargo del 20 por 100.

Quienes no hayan recibido los impresos para el pago de este impuesto u observan error en ellos, deben pasar por la Depositaria Municipal donde se subsanarán dichas anomalías. En cuanto a las ALTAS por vehículos de nueva matriculación, disponen de 30 días para el abono de la cuota contados a partir del siguiente al de su matriculación, incurréndose después en los mismos recargos antes indicados, abonándose también estas Altas exclusivamente en la Depositaria Municipal.

Castellón de la Plana, 16 de Abril de 1980

EL ALCALDE,  
Fdo. Antonio J. Tirado Jiménez

**Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana**

**CAMPAÑA DE DESRATIZACION DENUNCIA DE FOCOS DE MURIDOS**

Para general conocimiento, se hace público que iniciada la primera fase de la CAMPAÑA DE DESRATIZACION 1980, y a los efectos de lograr la mayor eficacia posible en su desarrollo, se interesa la colaboración ciudadana mediante la denuncia ante este Ayuntamiento de aquellas zonas, parajes o lugares en los que esté debidamente constatada la existencia y proliferación de roedores.

Para su debida constancia en el servicio y para facilidad de quienes dispensen la colaboración que se interesa, las denuncias podrán formularse mediante comparecencia personal, por escrito simple o telefónicamente en el Retén de la Policía Municipal de la Casa Capitular y en la Tenencia de Alcaldía del Distrito Marítimo del Grao, teléfonos 22.40.00 y 22.29.28, respectivamente.

Castellón de la Plana, Abril de 1980

**El Sr. RICARD premia de nuevo a la Hostelería de Castellón**



El propietario del bar Valencia de la calle Arrufat Alonso de nuestra ciudad escogió una de las tarjetas que le ofreció el Sr. RICARD y al revelar la contenía 500 Ptas; que multiplicadas por el número de cápsulas RICARD que tenía en el bote le representaron la bonita suma de 3.500 Ptas. ENHORABUENA

COMPANIA DEL MAS ALTO PRESTIGIO EN EL SECTOR FARMACEUTICO OFRECE PLAZAS DE

**VISITADORES MEDICOS**

DESEAMOS:

- Formación a nivel de Bachiller Superior o similar imprescindible
- Capaz de mantener contactos con profesionales cualificados de alto nivel
- Alta calidad humana
- Deseos de labrarse un firme futuro
- Vehículo propio
- Residencia en Castellón
- Servicio Militar cumplido

OFRECEMOS:

- Cursillo inicial y formación continuada a cargo de la Empresa
- Colaborar en compañía solvente, dinámica y moderna
- Inclusión inmediata en nómina
- Retribución inicial a partir de 900.000 Ptas. brutas anuales
- Ambicioso plan de incentivos adicional
- Diets y gastos de desplazamiento aparte de la retribución

Todas las ofertas serán tratadas confidencialmente. Escribir adjuntando curriculum vitae y fotografía a: Apartado 1.024. — Dirección Comercial - Confidencial. Barcelona INEM B 2/83

**MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL**

**TESORERIA TERRITORIAL**

**MUTUALIDADES LABORALES DE TRABAJADORES AUTONOMOS Y REPRESENTANTES DE COMERCIO**

Se pone en conocimiento de los afiliados a estas Mutualidades, y que al mismo tiempo sean beneficiarios de la prestación de ASISTENCIA SANITARIA, que en virtud de Resoluciones de la Dirección General de Régimen Económico de la Seguridad Social de fecha 31 de enero del corriente año, publicados en el Boletín Oficial del Estado de fecha 4 de los corrientes, la cuota mensual correspondiente a dicha contingencia ha sufrido variación, quedando fijada, a partir de 1.º de enero de 1980 en las siguientes cuantías:

MUTUALIDAD	IMPORTE MENSUAL
Trabajadores Autónomos ... ..	3.985 pesetas
Representantes Comercio ... ..	4.104, pesetas

Las diferencias motivadas por el incremento sufrido podrán ser ingresadas sin recargo por demora hasta el 30 de abril de 1980.

Cualquier duda que pueda surgir, podrá ser aclarada en esta Tesorería Territorial, Unidad Administrativa sita en sus Oficinas de Plaza Juez Borrull, núm. 14.

EL TESORERO TERRITORIAL

**INDUSTRIA CERAMICA DE PRIMERA LINEA**

situada en el Sector, precisa para su Departamento Técnico de Producción persona para ocupar puesto de máxima responsabilidad, que reúna las siguientes características:

- Titulación media o superior
- Experiencia en este campo
- Se valorará experiencia en el campo de la «Monococción».
- Remuneración económica a convenir. Incorporación inmediata. Garantizamos absoluta reserva para candidatos.

interesados remitir datos personales y curriculum vitae a: D. Benjamin Casañ Bernal C/. Esmedio, 23-3º CASTELLON

Indicando en el sobre «Referente a anuncio en Diario MEDITERRANEO».

Oferta de Empleo 2.716

Una gran novela

**AL FIN SE ABRIÓ EL PARAGUAS**

de NESTOR RAMIREZ

Premio

**ARMENGOT**

¡Un escritor valenciano, en la cima de los narradores españoles contemporáneos!

**Mediterráneo**

AÑO XLIII N.º 12.964

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres

Avda. del Mar, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-8-1953

**ALFA METALCRAFT CORP.**

DESEA CONTRATAR PERSONAL AMBOS SEXOS 70.000 Ptas. mensuales Informes en teléfono 23 29 51 (llamar el lunes) Ref. VO/6738

**MALBINOSA ENGLISH**



**ACADEMY**

Av. I. Pío XII, 41 - 1.º - A VILLARREAL

FRANCES-INGLES-ALEMAN

—Cursos de Verano

—Sistema Audio-Visual

—Cursos para todas las edades de 6 años en adelante.

—Profesorado nativo.

—Traducciones todo tipo de documentos y cartas de los idiomas Inglés, Francés y Alemán.

**ATENCION**

**COMERCIANTES E INDUSTRIALES**

mejorables precios de fábrica en etiquetas autoadhesivas y cintas decorativas. Informe en el teléfono 22 42 68. Apartado 48 de Castellón.

**APRENDA O PEFECCIONE SU INGLES**

En el Sur de Inglaterra a un precio razonable.

Constables Commercial College.

Inglés Coloquial-Inglés Comercial

Escuela Reconocida por el MINISTRY OF EDUCATION.

Informes: Tel. 52 09 39 a partir 10 noche.

**EXPORTACION**

Agente visitando mercado Francés y Europeo acepta representaciones, ramo construcción. Escribir al Apartado 311 Tarrasa (Barcelona)

**REPRESENTANTE ZONA VALENCIA Y CASTELLON PRECISAMOS**

Introducido en detallistas de calzado para venta a comisión de zapatillas en piel de cordero y novak, artículo totalmente nuevo en el mercado y de gran aceptación. Patentado. Interesados escribir con amplias referencias al Apartado, 140. BURGOS



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 20 de abril

El Sol en Castellón, sale a las 7'15 y se pone a las 20'45 Luna en cuarto creciente el día 22

SANTOS DEL DIA

Ss. Teótimo y Sulpicio, ofs.; Vicente y Dominio, Marbellino, Teodoro y Servillano, Víctor, Zótico, Zenón, Acindino, Gasáreo, Severiano, Oristóforo, Teonda y An-tonio, mrs.; Marcolano, m.; Zaqueo, Inés de Montepul-ciano, vg.; Beata Oda.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Anselmo de Canterbury, ob.; y dr.; Anastasio, Si-món, Abdecalas y Anantas, Apolo, Alejandra (Sandra), Pualcio, Fortunato, Félix, Silvio y Vidal, Apolo, Isacio, mrs.; Conrado Parzham, confesor.

FARMACIAS DE GUARDIA

ALVAREZ, Alcalde Tárre-ga, 67. EN EL GRAO ROCA, Av. del Puerto, 14.

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE SEGARRA, Mayor, 39. CARDAMA, Useras, 14; (Travesía Av. de Alcora).

FIBLA, San Roque, sin nú-mero (Chf. Bernat Artola).

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA SEGARRA, Mayor, 39; EN EL GRAO

CONDE, Canalejas, 95. ABRIL, 21

24 HORAS CALDERON, Colón, 37; DE 8 TARDE A 10 NOCHE FERRAGUT, Maestro Arrie-ta, 45 (Detrás Mercado Abas-tos).

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

801

MADERAS CLEMENTE S.L. Otra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjero - C/ Alota, 11 - CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with columns: LARGO RECORRIDO, CERCANIAS, VALENCIA-CASTELLON, CASTELLON-VALENCIA. Lists train routes and times between Castellón and Valencia.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

EL TIEMPO

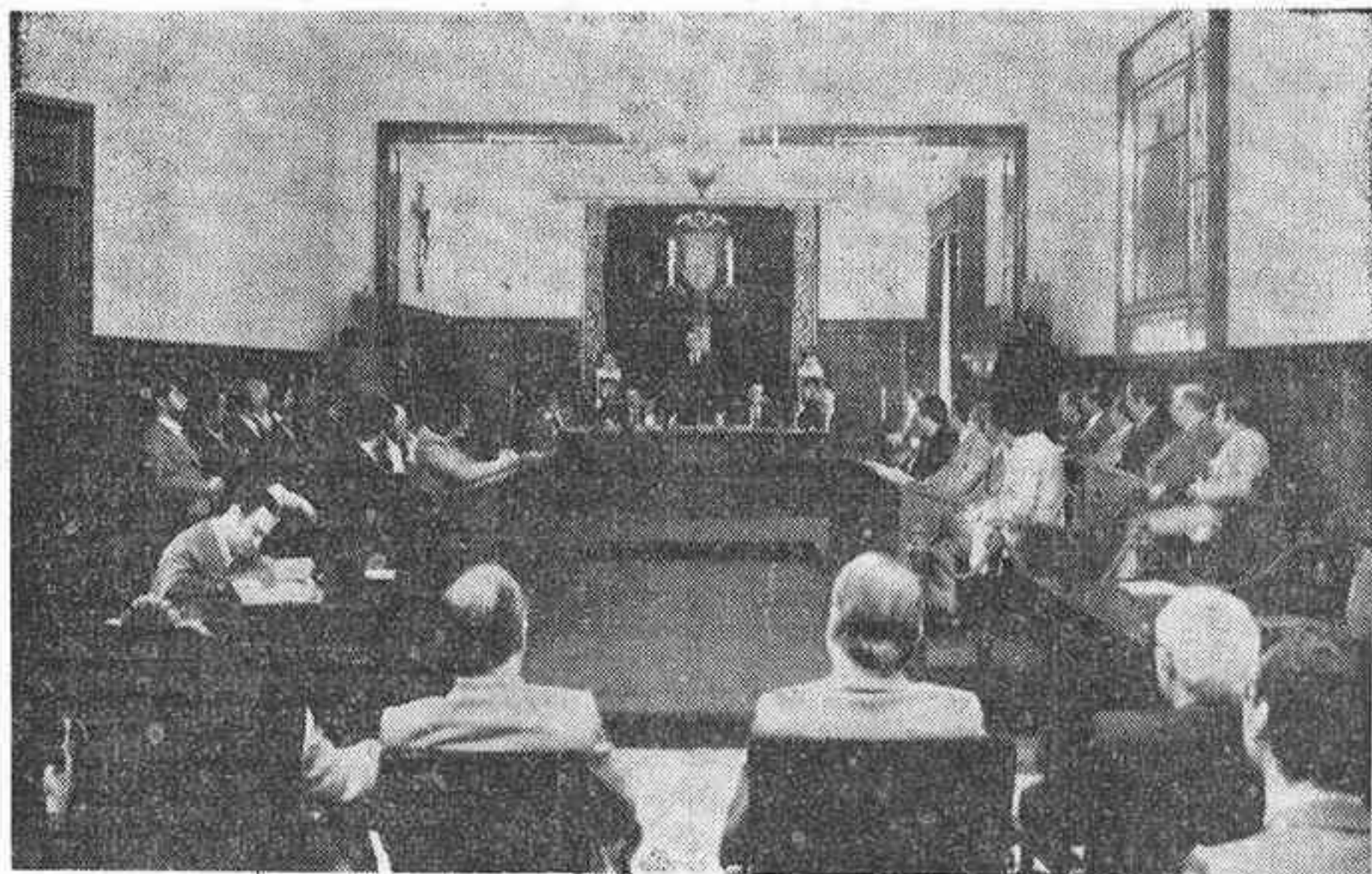
SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón DATOS CORRESPONDIENTES AL DIA DE AYER

CHEQUEO MEDICO - CARDIOLOGICO REHABILITACION DEL INFARTO DE MIOCARDIO MEDICOS ESPECIALISTAS LABORATORIO MEDICO

El ministro de Agricultura en Castellón

Convenios de la Diputación con IRYDA, ICONA y Caja Rural

Programas de acción conjunta en prospección y sondeos de aguas y lucha contra los incendios forestales.



El ministro de Agricultura y diputado de UCD por esta provin-cia, Jaime Lamo de Espinosa, ha presidido en la Diputación, la firma de convenios de colaboración suscritos entre la Corporación provincial, el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), el Instituto Nacional para la Conservación de la Natu-raleza (ICONA) y la Caja Rural Provincial, para el desarrollo de programas de prospección y sondeos de aguas subterráneas y plan de prevención y extinción de incendios.

Jaime Lamo de Espinosa llegó a Castellón a primera hora de la tarde, procedente de Madrid, acompañado por el presidente de IRYDA y el director general de ICONA. En la Diputación fue recibido por el gobernador civil, Juan José Izarra, y el presiden-te de la Corporación, Joaquín Fornós.

Firma de los convenios

La firma de los convenios tu-vo lugar en el salón de sesio-nes. Con el ministro presidieron el titular de la Diputación, Joa-quin Fornós; gobernador civil, Juan José Izarra; director ge-neral de ICONA, José Lara; pre-sidente de la Caja Rural Pro-vincial, Juan Borrado; vicepre-sidente de la Diputación, Luis Ra-món Martín, y presidente de IRYDA, Antonio Gil-Alberti. Se encontraban presentes los miem-bros de la Corporación provin-cial y altos cargos de la Caja Rural Provincial y de los distin-tos departamentos de la Dele-gación de Agricultura.

Sondeos de aguas subterráneas

El convenio suscrito entre la Diputación, IRYDA y Caja Rural Provincial tiene una doble pro-yección. Diputación y Caja Ru-ral han acordado la adquisición, por partes iguales e indivisas, de una perforadora «Zahori» con martillo en fondo a 350 mm., cuyo coste aproximado es de cin-cuenta millones de pesetas, al objeto de aminorar los efectos de la actual sequía y luchar con-tra los problemas de escasez de agua en diversas comarcas cas-tellonenses. Dicho equipo de prospección y sondeo se cede al IRYDA, organismo que se ocu-pará de su funcionamiento y mantenimiento. Ambas partes se ajustarán, en cuanto a la utili-zación de las aguas, al plan aprobado por la Comisión Pro-vincial de Aguas constituida por el Gobierno Civil. El segundo convenio se establece entre Di-putación y Caja Rural Provin-cial, por una parte, y el Insti-tuto Nacional de Reforma y De-sarrollo Agrario, por otra. Regula la forma y condiciones de cola-boración entre las tres institu-ciones, por un período de tres años prorrogable. El documento señala que la Diputación y Caja Rural Provincial ceden al IRYDA el equipo de prospección y son-deo de aguas subterráneas. El IRYDA, a través de su Jefatura Provincial, aportará el personal

y medios técnicos necesarios pa- ra realizar los estudios de eva-luación, redacción de proyectos, dirección y ejecución de los tra-bajos de prospección y sondeos, csumiendo las funciones de con-servación y mantenimiento. Los caudales de aguas subterráneas que resulten localizados, serán destinados por el IRYDA, cuando su evaluación aconseje su em-pleo y previa aprobación por la Comisión Provincial de Aguas, al abastecimiento de agua pota-ble de poblaciones, usos agrarios y usos industriales —por este orden de preferencia.

Prevención de incendios

El convenio entre la Diputación e ICONA tiene por objeto es-tablecer una política conjunta de ambos organismos, aunando las posibilidades y medios con que cuenta cada uno de ellos, para la defensa de la riqueza forestal de la provincia. Su vigencia tiene un plazo de cuatro años —enero de 1980 a diciembre de 1983—, durante el cual se irán coordi-nando las aportaciones de los dos entes.

DETECCION: ICONA. Red de Vigilancia, 7.500.000 pesetas. Mantenimiento de material, 800.000 pesetas.

MEDIOS TERRESTRES DE EX-TINCION: ICONA. Cuadrillas-re-tén, 7.600.000 pesetas. Manteni-miento de vehículos, 600.000 pe-setas.

Diputación. Cuadrillas-re-tén, 2.700.000 pesetas; mantenimiento de vehículos y personal, 800.000 pesetas. Dotación de 20 grupos de pronto auxilio a otros tantos ayuntamientos, 3.500.000 pesetas. Cuatro emisores de enlace, 250.000 pesetas. El mantenimien-to de vehículos sufragado por la Diputación corresponde a los tres carrrocetas de su propiedad, que se destinan a la extinción de incendios forestales.

MEDIOS AEREOS: ICONA. Avio-nes anfíbios C1-215 Canadair. Diputación: Avión Airtruk, mar-ca Transavia, según acuerdo que la Diputación suscribirá con la Cámara Agraria Provincial y que actuará prioritariamente en las operaciones de extinción de si-niestros forestales.

ICONA satisfará los gastos de extinción cuando el fuego afecte a montes a su cargo, ya sean propios, catalogados o consor-ciados, y la Diputación satisfará a los ayuntamientos el importe de jornales y gastos cuando el fuego afecte a montes de pro-piedad particular.

Palabras del presidente de la Caja Rural

Tras la firma de los documen-tos (Pasa a la siguiente)

La semana sin DOMINGO

Dos ministros estuvieron en Castellón. — Importantes convenios contra dos graves problemas: Sequía e incendios. — A vueltas con el PGOU. — Ante el Día del Libro. — Adiós a Sautier Casaseca.

Dos ministros han visitado estos últimos días la ciudad, el de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, y el de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, aunque éste por su condición de diputado por Castellón y sus entrañables vincu-laciones con nuestra provincia, su presencia entre nosotros es frecuente y grata, a poco que se le permitan las obligaciones del cargo. Pero a lo que íbamos. El señor García Díez ocupó la tribuna del Ateneo para hablar sobre la «economía española y el sector exterior». Y dijo que la política económica a se-guir no nos va a llevar a un gran crecimiento, pero sí podrá detener el paro y la inflación, tras haber corrido dos años ca-racterizados por una balanza de pagos pesada y una peseta fuerte. En cuanto al ministro de Agricultura, presidió ayer mis-mo la firma de convenios suscritos entre la Diputación, IRYDA, ICONA, y Caja Rural Provincial, para el desarrollo del programa de sondeos y captación de aguas y del plan para prevención y extinción de incendios forestales. Dos problemas graves de la provincia a los que se hace frente con decisión y en es-píritu de colaboración que ha de reportar los mejores frutos, como así vino a subrayar el propio Jaime Lamo de Espinosa en las palabras que cerraron este importante acto. Y es im-portante, muy importante, que los ministros se acerquen a Castellón para constatar la realidad provincial y hablar con nuestras gentes.

Y sigue el tema del tan traído y llevado Plan General de Ordenación Urbana, con sus carreteras, la defensa de la agri-cultura, los expedientes por infracciones urbanísticas y... En fin, ya saben. Ahora mismo, es la historia nuestra de cada día. Muchas, muchas personas se aprestan a presentar sus alegacio-nes. Mientras tanto, la Alcaldía y la Cámara Agraria Local, a tra-vés de declaraciones y comunicados, matizan sus posturas pa- ra evitar equívocos. Lo cierto es que la cuestión ocupa y pre-ocupa. Es lógico. Al fin y a la postre estamos ahora mismo tratando de sentar las bases del futuro Castellón, que todos queremos sea lo mejor posible para todos. Antes, habrá que armonizar intereses, dar y quitar, ceder, pensar en el bien co-mún, respetar derechos y ser generosos en el mejor espíritu de solidaridad. Cumplir, en definitiva, esas reglas de oro de la buena convivencia. Lo importante de todo esto es que al final se vea la luz, con una planificación justa y adecuada para todos. De momento, el Ayuntamiento ha acordado prorrogar por un mes el período de información pública del proyecto del Plan. Vamos a ver si es posible llegar a buen puerto en asunto tan importante para la ciudad.

Visperas del Día del Libro, y ya está en marcha la conce-sión de una nueva edición del Premio Armengot. Esta vez han concurrido cerca de sesenta novelas, cifra realmente notable. ¿Será verdad que cada español lleva en el bolsillo un libro por editar? Y sin embargo, se lee tan poco... No hace mucho el actual ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, dijo en el Ateneo —buen curso el de este año—, que hay un ochenta por ciento de españoles que no ha leído un libro ni piensa leerlo en su vida. ¡Qué penal. Reconforta contemplar, por el con-trario, esa juventud interesada por leer y también por escribir! La mayoría de los concursantes del Armengot al parecer son jóvenes, hay incluso un alumno de EGB que, según el jurado calificador, figura en la lista de candidatos al premio. Y pasa-do mañana, presentación de «Al fin se abrió el paraguas», de Néstor Ramírez, novela galardonada el pasado año, y presen-tación también de los dos últimos libros de Tomás Escuder, escritos en nuestra lengua. El miércoles, Día del Libro. ¿Ya ha comprado usted uno? ¿Y por qué no? ¡No hace daño, palabral!

Final con emocionado recuerdo a Guillermo Sautier Casa-seca, que en cierta ocasión se molestó un poco con un co-mentario sobre su obra en esta misma columna. Tempestad en un vaso de agua y pelillos a la mar. Porque de lo que no hay duda es de que Sautier Casaseca marca un hito en la radio y es uno de los personajes relevantes en la vida española de los años 40 y 50, cuando la radio lo era todo como espectácu-lo en el hogar. ¡Con qué poco nos conformábamos! Claro que ahora nos tenemos que conformar con lo que nos eche la televisión. ¡Qué vida!

PACO PASCUAL

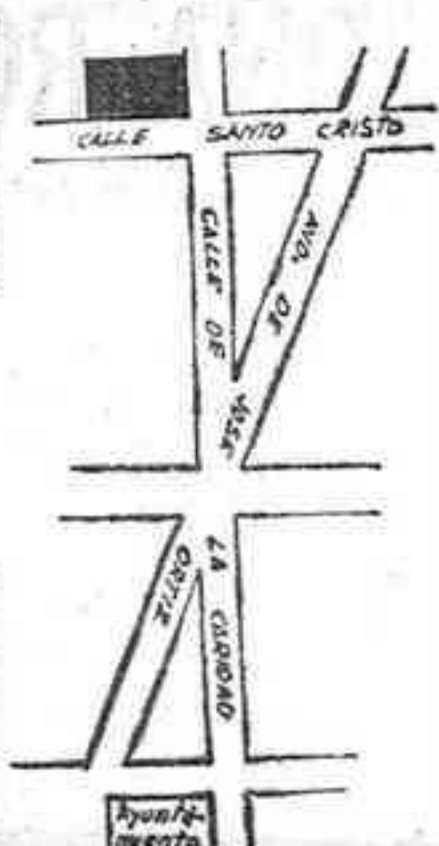
LICASA INGENIERIA en TRATAMIENTOS DE AGUAS DESCALCIFICADORES DOMESTICOS e INDUSTRIALES. Pida presupuesto sin compro-miso. c./ San Luis, 9 tlfno. 231512 - Castellón

LICASA GAINSPORT CONSTRUCCION de PISTAS de TENIS en HORMIGON POROSO, FRONTONES, POLIDEPORTIVOS. Facilidades de Pago, Pida infor-mación sin compromiso. c./ San Luis, 9 tlfno. 231512 - Castellón

chillida prisma seguridad prisma, s. a. SISTEMAS DE SEGURIDAD BLINDAJES DE PUERTAS — CERRADURAS ALTA SEGURIDAD CAJAS DE CAUDALES — ALARMAS ELECTRONICAS — CRIS-TAL ANTIBALA — DETECCION Y EXTINCION DE FUEGO Delegación en Castellón: C/ San Félix, 60 — Tel. 23 38 58

domingue 7 SA VIVIENDAS EN CONSTRUCCION Y TOTALMENTE TERMINADAS EN ALMAZORA Y CASTELLON PRECIO TOTAL DESDE 1.700.000 PTAS. ENTRADA 255.000' - RESTO DESDE 15 A 20 AÑOS

LICASA INGENIERIA EN PISCINAS DEPURACION y MONTAJES COMPLETOS en HORMIGON ARMADO y POLIESTER. Facilidades de Pago, Pida pre-supuesto sin compromiso. c./ San Luis, 9 tlfno. 231512 - Castellón





NUESTRA CIUDAD

El ministro de Agricultura, en Castellón

(Viene de la anterior)

los hizo uso de la palabra en primer lugar el presidente de la Caja Rural Provincial, Juan Barrera Beltrán. «Es motivo de plena satisfacción para todos, dijo, el que Castellón reciba el testimonio eficaz de la preocupación que sentimos por los problemas que afectan a sus montes, a su agricultura y a sus poblaciones. Que tenga la evidente constancia de que no escatimamos medios, los que están a nuestro alcance, para intentar paliar los efectos de los incendios, de las plagas y de la sequía».

Se refirió después al equipo de sondeos que se va a adquirir, señalando que es probablemente el más perfecto tecnológicamente para la prospección de aguas. «Nos alienta saber —continuó— que con ello cumplimos con un deber, que tiene su mejor recompensa en la confianza reiterada de nuestros cooperativistas e imponentes, la cual, en un último extremo, hace posible estas realidades, y nos conforta sobremanera ver, una vez más, que nuestros autoridades están junto a nosotros, no sólo arropados con su aliento moral, que ya es mucho, sino incluso, como hace hoy la Diputación, colaborando económicamente mediante la aportación del 50 por ciento del presupuesto necesario para adquirir el equipo prospector. Tras testimoniar su felicitación al presidente de la Diputación, gobernador civil, presidente y jefe provincial de IRYDA y al director general de ICONA, el señor Barrera Beltrán terminó reiterando su adhesión y confianza al ministro de Agricultura, porque como siempre, dijo, queremos estar y estar presente en cuantos momentos de importancia se producen en nuestro pueblo».

Intervención del presidente de la Diputación

Por su parte Joaquín Farnós, presidente de la Diputación, comenzó sus palabras destacando la importancia que los convenios que se acababan de suscribir tienen para la provincia, refiriéndose también a la presencia en el acto del ministro de Agricultura, presidente de IRYDA y director general de ICONA. Afirmó que los convenios son instrumentos de gran valor para hacer frente a dos graves problemas que tienen planteados las distintas comarcas castellonenses: incendios forestales y sequía. Tras citar el alcance que los siniestros forestales tuvieron durante el pasado verano y su presencia personal, como la del ministro, en la extinción de algunos de los más graves, en momentos de tensión y dificultad en los que surgió la idea de coordinar los esfuerzos de la Diputación e ICONA en un plan conjunto, el señor Farnós indicó que el convenio no era más que un primer paso y que para años sucesivos será preciso asumir mayor responsabilidad.

Habló después del problema de la sequía, señalando que fue el más grave con que se enfrentó la Diputación tras su toma de posesión, destacando la actitud del gobernador civil que, percatado de la importancia del tema, propició la creación de la Comisión de Agua, de cuyo riguroso trabajo ahora se están recogiendo ya los frutos. Hizo posteriormente un detallado repaso de las acciones llevadas a cabo para conocer el inventario de necesidades y recursos, concierne de colaboración con el IGME, sondeos realizados por el IRYDA en distintos términos municipales, y como, fruto de todo ello,

se van solucionando los problemas de muchísimos pueblos, mientras que otros están en vías de solución.

Palabras del ministro de Agricultura

Cerró el acto el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, que empezó manifestando su satisfacción por estar presente en la firma de dos convenios a los que su departamento, a través de ICONA e IRYDA, ha prestado una particular atención, no sólo a la hora de suscribir los documentos, sino, lo que es más importante, para su posterior desarrollo. Destacó después la coincidencia del acto con el primer año de actuación de la nueva Corporación provincial —que se cumplirá dentro de unos días—, señalando que en dicho período la Diputación ha trabajado eficazmente en la solución de los innumerables problemas que afectan a la provincia, en un clima de armonía y voluntad, de profundizar en la búsqueda de realidades.

Recordó las actuaciones de ICONA, Fuerzas Armadas, efectivos de la Diputación, ayuntamientos y personal civil, en la extinción de los incendios del pasado verano, que en nuestra provincia fueron especialmente graves, afirmando que ahora y con el acuerdo suscrito, se va a intentar llevar a cabo un procedimiento de lucha más racional y con mayores medios, en línea con el que ya ha sido establecido en Baleares y Gerona, y posteriormente se implantará también en otras provincias catalanas, Valencia, etc., con lo que se espera mejorar los resultados.

Más adelante se refirió al problema de la sequía y los esfuerzos que para resolverlo se han coordinado desde el Gobierno Civil, con acciones de IRYDA, Diputación y otras entidades, destacando en este sentido la colaboración de la Caja Rural Provincial, con lo que se ha abierto un camino que permite multiplicar los esfuerzos y resultados, sin dejar toda la responsabilidad en manos de la Administración. Lamo de Espinosa tuvo palabras de elogio para el gobernador civil, cuya actuación, dijo, ha sido fundamental para catalizar las soluciones.

(Foto: HEREDIO)

ACTIVIDADES POLITICAS

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE UCD

Asistió el ministro de Agricultura, Jaime Lamo

Se celebró ayer por la tarde, en un céntrico hotel de la ciudad, la reunión del Consejo Provincial de UCD, organismo que integran los parlamentarios del partido centrista, comité ejecutivo, presidentes y secretarios comarcales, diputados provinciales, los representantes de Castellón en el Comité Regional y miembros elegidos. A la sesión, que se celebró a puerta cerrada, asistió el diputado al Congreso y ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa.

Según informó un portavoz del Consejo, durante la reunión el secretario general provincial, Manuel Tarancón, hizo un amplio balance de la gestión desarrollada durante un año de ayuntamientos democráticos; un informe sobre la autonomía del País Valenciano, a cargo del presidente en funciones del Consell, Enrique Monsonís, y análisis de la situación política general del país, por parte del ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa. Por otra parte fueron estudiados también diversos temas de orden interno. Al comienzo de la sesión se incorporó al Consejo José Luis Serrano, que ha cubierto una vacante producida. Concluida la reunión, el ministro de Agricultura emprendió viaje a Madrid.

Coincidiendo con la sesión del Consejo Provincial de UCD, los parlamentarios del partido centrista por la provincia mantuvieron una reunión con miembros del comité ejecutivo local de dicho partido en Vall de Uxó, estudiando la problemática que afecta a la empresa Impleisa.

Comunicado de UCD

UCD Castellón nos remite el siguiente comunicado: En relación con la reseña de la sesión de la Comisión Municipal Permanente celebrada el día 18 de abril y más concretamente en el punto que hace referencia a la concesión de una ayuda económica de 100.000 pesetas a la hoguera Florida-Portazgo de

UN NEGOCIO IDEAL

para ganar en casa más de 3.000 ptas. diarios seguros. Escribir campañones Alba. Dpto. Export. Ref. 20. Encomendados 23. Barcelona-13.

Alicante, UCD-Castellón quiere dejar bien sentado que dicha ayuda fue concedida con los votos en contra de sus representantes en la Comisión Permanente, ya que consideraban que una subvención de tal cuantía no es oportuna cuando tantos oportunidades hay de concederla, para fines similares, sin que salga del marco estrictamente local.

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Ayudas al estudio

Se ha convocado en el B.O.E. de fecha 9 del presente mes, las Ayudas al Estudio (Beca del P.I.O.) cuyas normas para Estudiantes Universitarios son las siguientes:

- 1.— Podrá solicitarse solamente una de entre las siguientes modalidades: —Residencia —Desplazamiento —Libros u otro material escolar. —Exención de tasas académicas.

Hasta la fecha se desconoce la cuantía de cada una de ellas por lo que se está a la espera de una nueva normativa.

2.— Para el módulo académico se exigirá un aprobado total en los estudios cursados en el período académico 1978-79 y solo en caso de no alcanzarlo se tendrá en cuenta el curso anterior, 1977-78.

3.— El módulo económico personal a efectos de concesión de ayuda será de 215.000 pesetas, por persona y año, mientras la familia no supere los cuatro miembros. A partir de esta cifra se añadirán 115.000 pesetas por persona y año.

Se ruega a los interesados tengan en cuenta todos estos requisitos y se abstengan de solicitar las ayudas cuantos no cumplan con las normas exigidas.

El plazo de entrega de las solicitudes expira el próximo día 15 de mayo de 1980.

Facultad de Filología

EXAMENES PARA MAYORES DE 25 AÑOS

Se pone en conocimiento de

FIESTA DE LA ROSA

Se pone en conocimiento de los interesados que sigue abierto el plazo de inscripción para participar en el Concurso Musical, convocado con motivo de la Fiesta de la Rosa, que cada año se celebra en la Plaza Mayor el primer sábado de mayo, a las 11 de la noche.

Ultimo día de presentación de instancias, el día 28 de los corrientes, a las 13'30 horas.

TRIBUNA LIBRE

LA AUTONOMIA VALENCIANA Y LAS OTRAS AUTONOMIAS

Prácticamente todos los Ayuntamientos Valencianos han sido unánimes en pronunciarse a favor de la Autonomía Regional, aunque divergentes en la elección de la vía autonómica dividiéndose en tres bloques según mencionan en sus acuerdos: el artículo 143 de la Constitución, el 151 o ninguno de los dos.

No puede, democráticamente, ignorarse una voluntad casi unánime en pro de la Autonomía. Por ello el martes día 22 entregaremos al Gobierno los acuerdos actualizados tomados por nuestros Ayuntamientos.

La entrega la hará el Consell en pleno, auténtico gobierno regional que lo hará en nombre de todos los valencianos. Un Consell que percibe día a día un mejor contacto con el pueblo valenciano, porque practica la austeridad y busca con honradez cumplir sus funciones y conseguir el bienestar del pueblo valenciano.

Consell al que quieren poner en duda su legitimidad aquellos que lo abandonaron por su propia voluntad. Consell que se renovó en 1979 con arreglo a los resultados electorales de 1.º de marzo y de 3 de abril. Elecciones que dieron la legitimidad a los que ahora son senadores, diputados nacionales, alcaldes y concejales. Y no olvidemos que cada conseller fue elegido, bien por los parlamentarios o bien por las Diputaciones Provinciales respectivas. Y en nada puede afectar a esa legitimidad el abandono que otros han hecho de sus obligaciones.

Muy al contrario, a ellos es a los que habrá que pedirles responsabilidades por su abandono. Si buscaban el caos en torno al Consell, afortunadamente, no se ha producido, gracias a lo cual hoy tienen todavía la alternativa de reconocer su error y volver al mismo o dejar que otros amplíemos nuestra responsabilidad de gobierno para llevar a Valencia la Autonomía. Que elijan una u otra actitud, pero no recurran a la zapateta, ya que el pueblo valenciano y el mismo partido a que representan son acreedores de una actitud más seria y constructiva.

Entre los actos programados para esa jornada, hay que destacar la intervención del Veterinario de la Salud Pública, don Javier Criado Juárez, dándose lectura a continuación a las comunicaciones recibidas. Tras el almuerzo de trabajo, serán elaboradas las conclusiones.

II JORNADA PROVINCIAL DE CONSUMO

Organizada por la Asociación de Amas de Casa y de Consumidores de Castellón, y con participación de las asociaciones de Almazora, Benicàssim, Borriol, Burriana, Moncofar, Nules, Ondá, Villarreal y Vinaroz, se celebrará el martes 22 de abril la II Jornada Provincial de Consumo, que comenzará a las nueve y media de la mañana, en el salón de Actos de la delegación del ministerio de Cultura, y será clausurada a las seis de la tarde.

En la clausura, señalada para las seis de la tarde, en el mismo salón de actos, pronunciará una conferencia el conseller de Industria y Comercio, don Leonardo Ramón Sales.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON HIPOLITO PERALES VALLS

(Director del Colegio Liceo)

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 20 DE MARZO, A LOS 64 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa: María Romero Cabello; hijo: Hipólito; madre política; hermanos políticos; sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que por su eterno descanso tendrá lugar hoy a las seis y media de la tarde en la Iglesia de San Agustín, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 20 de abril de 1980

Funeraria Virgen del Lidón. Plaza Clavé, 17-B-Castellón.

ACTUALIDAD LABORAL

CNT-AIT condena el asesinato de Jorge Caballero Sánchez

La central sindical CNT-AIT nos remite un comunicado en el que condena en los términos más enérgicos el asesinato del joven Jorge Caballero Sánchez, que como se recordará fue objeto de una gran agresión por parte de elementos de la extrema derecha cuando, en unión de su novia, salía de un cinecine, en Madrid.

MINISTERIO DE EDUCACION

Pruebas de madurez Título Graduado

Escolar

Convocatoria de mayo

Se pone en conocimiento que el día 30 de mayo de 1980 y en el colegio y hora que oportunamente se comunicará, se celebrarán pruebas de madurez para la obtención del Título de Graduado Escolar para mayores de 14 años. La inscripción de matrícula para verificar las pruebas de esta convocatoria se realizará en esta Delegación, calle Mayor, núm. 91 hasta el día 30 del actual, y en el modelo normalizado que se encuentra a disposición de los interesados en la citada Delegación.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA ROSA BENSI MIRALLES

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 8, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Su apenado esposo, Luis García Albella; hija, Carmina; padres, José y Agustina; hijo político, Vicente Duque García; nietos, Luis y M.ª Lidón; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones.

La Misa que se celebrará MARANA LUNES a las SIETE de la tarde en la Parroquia de San Cristóbal y el Funeral del próximo MIERCOLES a las SIETE TREINTA de la tarde en la Parroquia de San Pedro del Grao, serán aplicados en sufragio de su alma.

La familia agradecerá la asistencia.

Castellón, 19 de abril de 1980



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Ramón Amiguet Burdeus

(PROFESOR)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 64 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

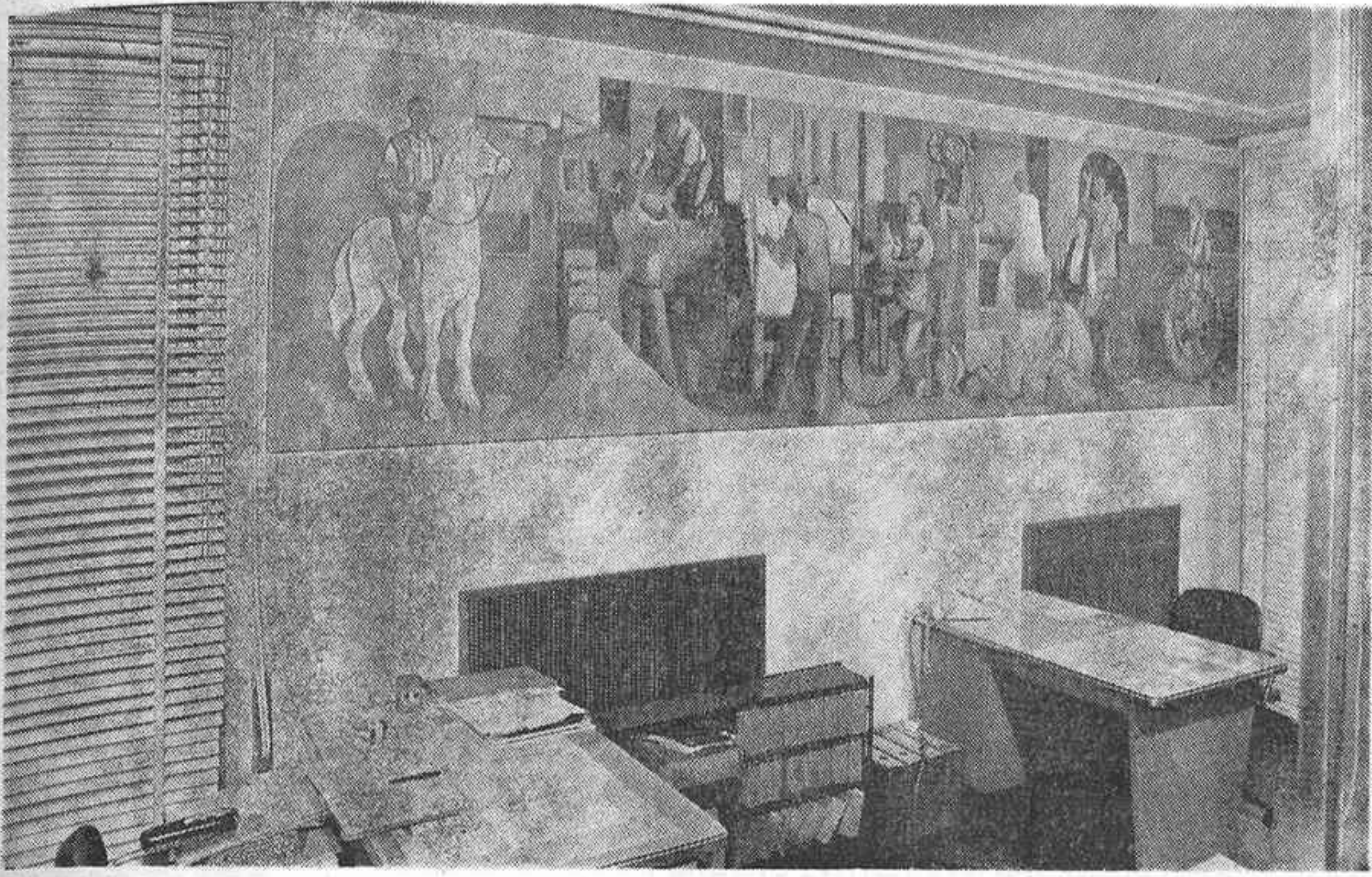
Su apenada esposa e hijos, hermana y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que se celebrarán HOY, a las DOCE QUINCE de la mañana, en la Parroquia de la Natividad de Almazora, por cuya asistencia la familia les quedarán eternamente agradecidos.

Almazora, 20 de abril de 1980

Domicilio del finado: Calle San Jaime, 7, Almazora. (No se invita particularmente).



# CAJA RURAL «NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA» - ONDA



en vigor, y pasó a tener personalidad jurídica propia, aparte de la Cooperativa Agrícola, pero las dos Entidades, Caja Rural y Cooperativa Agrícola, han desarrollado su actividad unidas y en todo momento complementadas.

En fecha de 20 de octubre de 1960, se inauguró la sede social en su actual emplazamiento de calle San Miguel, 1 - edificio propiedad de la misma.

La Entidad en su ámbito de actuación, que es local, aparte de la propia actividad que motiva su finalidad, ha venido colaborando en la consecución de objetivos, de utilidad para el pueblo de Onda, así: la venta simbólica de una superficie de 7.710,12 m<sup>2</sup>, al Magnífico Ayuntamiento de Onda, para la construcción del edificio de la Sección Delegada del Instituto de Enseñanza Media (sita en Plaza de Sancho, calle San Fermín y calle Santa Clara); así como el pago de todas las certificaciones de la construcción de dicho edificio consolidadas en un préstamo al interés del 5% amortizable en 20 años.

Donativos a la Cruz Roja Delegación Local entre ellos de dos ambulancias totalmente equipadas y que hoy prestan sus servicios a Onda y comarca.

Financiación en más del 90% de las viviendas construidas en esta villa durante los últimos treinta años. Dichos préstamos cumplen con un servicio social ya que han sido concedidos a título personal y siempre avalados por los propios usuarios, con un tipo de interés inferior al resto de las otras entidades de crédito.

Colaboración esencial en la financiación a la Asociación de propietarios de fincas rústicas afectadas por los futuros planes de ordenación del Río Mijares Onda-Bechi, para la confección del Proyecto Técnico, estudios agronómicos y geológicos de la zona, presentados en el MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS; construcción de la Estación de Bombeo incluidos transformadores eléctricos, maquinaria y conducciones para elevación.

Consecución de medios financieros para la construcción del Colegio Virgen del Carmen, y para la edificación del Museo del Carmen.

Ayudas de material escolar y mobiliario para distintos centros docentes. Colaboración económica a distintos organismos y entidades locales entre ellos: Centro Unión Musical, Coral Polifónica, Centro de Educación Especial Ntra. Sra. de la Esperanza, Instituto Nacional de Bachillerato, Centro de Formación Profesional y Entidades Deportivas locales.

Ayuda económica con la partida Fondo Obras Sociales para la construcción y equipamiento de la Residencia de Ancianos de esta población.

## Evolución de la agricultura ondense

La agricultura en nuestra villa ha sufrido una serie de cambios importantes; de una agricultura extensiva de secano se está pasando —de forma progresiva— a una intensiva de regadío motivado por el continuo afloramiento de aguas subterráneas.

se reducen a 1.500 cahices de maíz, 2.000 de trigo, 4.200 libras de seda, 25.000 arrobas de aceite, 6.000 arrobas de higos, 6.000 de cáñamo, 15.000 cántaros de vino, mucha alfalfa, hortalizas y legumbres.

Muy a finales de siglo XVIII el Botánico Cavanilles realizó un viaje por nuestra Región, en su libro «LA HISTORIA NATURAL DEL REINO DE VALENCIA» hace la siguiente descripción de nuestros cultivos:

«Alrededor de la villa y del cerro hay 1.500 jornales de huerta, regados con las aguas de la fuente del Cañar que nace en el cauce del barranco o riachuelo de Sonella, viene después, una ancha faja circular de olivos y desde estos siguen por todas partes bosques de algarrobos.»

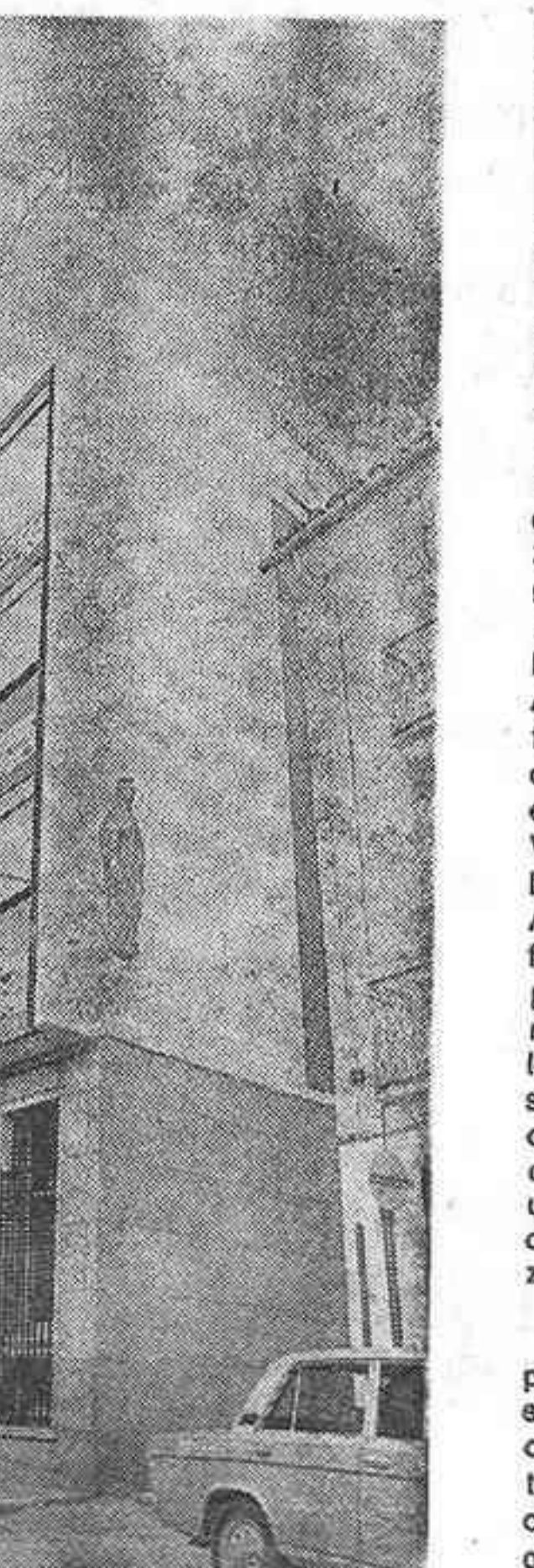
A mediados del siglo XIX, Pascual Madoz da un panorama parecido: trigo, maíz, seda, algarrobas en abundancia, aceite, poco vino, cáñamo, frutas, legumbres y verduras. Pero poco después la enfermedad de la pebrina y la de los árboles, la competencia de las sedas de Oriente y la de la industria francesa arruinaron en poco tiempo esta producción tan importante de seda. Hoy día las moreras han desaparecido. Igualmente disminuyó el cultivo de cáñamo hasta desaparecer al principio del siglo XX. La filoxera de fines del XIX y principios del XX destruyó por completo el cultivo de la vid que cesó de existir como tal.

«El término de Onda excepto una sexta parte donde se ven barrancos y muchas peñas desnudas o con poca tierra, todo lo demás es fértil y está enteramente cultivado, hay en estas dilatadas llanuras la mayor parte sin riego: logranlo algunas, pero tan escaso que varias veces se pierden los cáñamos y maíces por falta de agua. Si pudiera sacarse la necesaria del Millares, serían incalculables las mejoras y aumento de frutos.»

La evolución más importante fue el naranjo que se impuso en la zona de regadío como monocultivo. Según Sarthau Carreres indica en su «GEOGRAFIA» que casi todo era naranjal en la huerta de la villa y Miralcamp, y va extendiéndose en toda la zona de algarrobos transformada en regadío.

«Sacados los 1.500 jornales de huertas anotadas arriba, las huertecitas de Artesa y Tales y las llamadas de Ratis y Miralcamp todo el término es secano.» «Es considerable la cosecha de algarrobos pasando de 150.000 arrobas, la seda es también de mucho interés, los frutos del término, además de algarrobas

Dado el escaso rendimiento de los cultivos de secano, en los últimos años han venido transformándose cientos de hectáreas en regadío. En estos decenios han sido unas quinientas hectáreas de cultivo de secano las convertidas en regadío, cifrándose en dos mil quinientas las actualmente existentes.



Hoy en día se obtiene el agua por elevación mediante bombeo, incidiendo negativamente sobre los costos de los productos. Terminado ya el embalse de Arenós y encontrándose afortunadamente en estado de inminente ejecución las obras de construcción del canal de la cota 220, y una vez se construya el mismo, según la base sexta «DEL CONVENIO DE BASES PARA LA ORDENACION DE LAS AGUAS DEL RIO MIJARES» de fecha 11 de marzo de 1970, siendo Ministro de Obras Públicas el Excmo. Sr. D. FEDERICO SILVA MUÑOZ, y «REGLAMENTO DEL SINDICATO CENTRAL DE AGUAS DEL RIO MIJARES» de fecha 6 de abril de 1973, Onda podrá regar sus tierras dominadas por la cota 220. Es de lamentar el gran retraso con que se está tramitando la realización del referido canal, que ha de crear en toda la zona afectada un incremento de la mano de obra y un aumento de la riqueza.

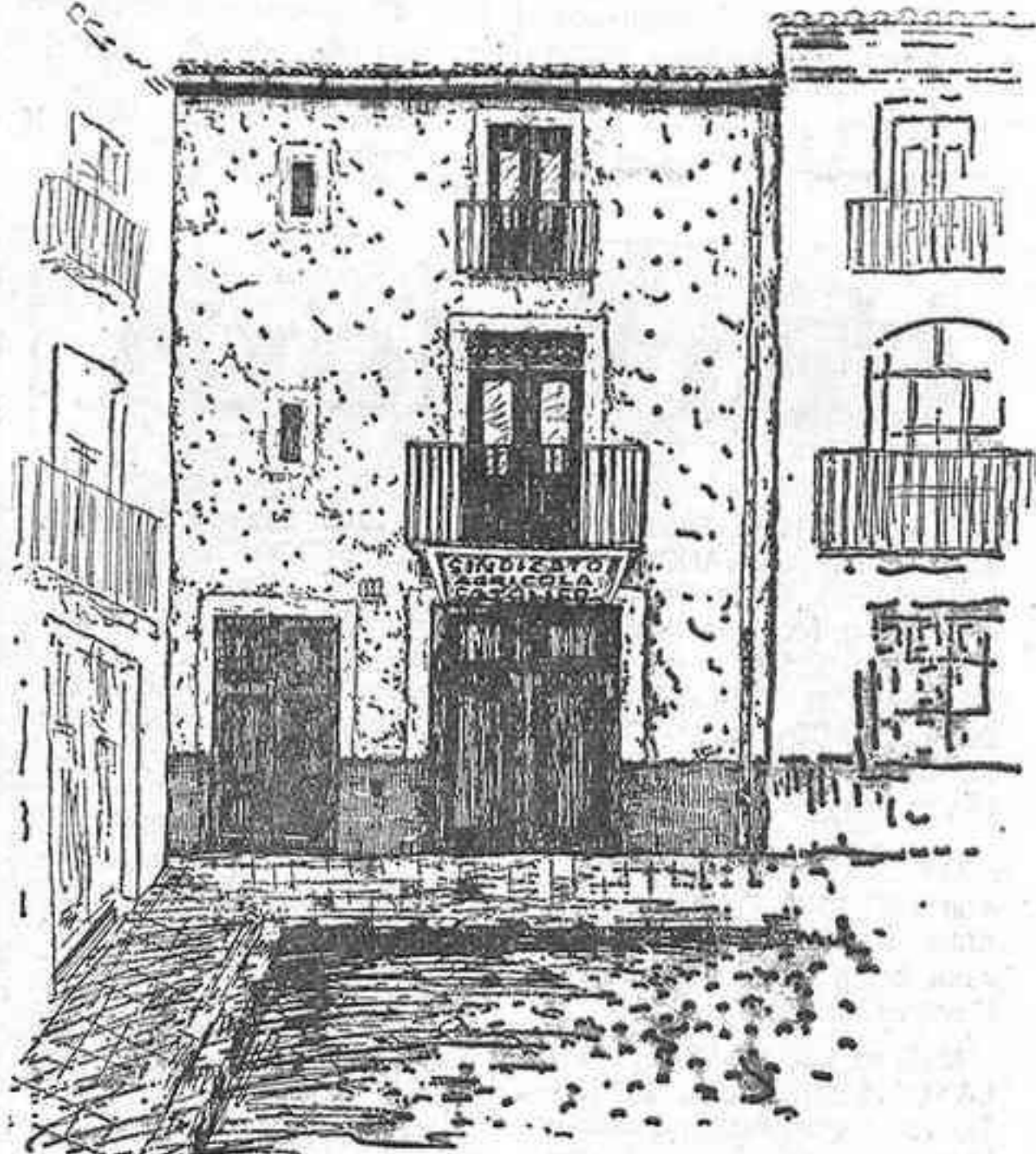
En las gráficas que adjuntamos puede observarse la evolución seguida en estos últimos veinte años, del caso de una agricultura tradicional de secano en otra de regadío, y las mejoras que ello supone para nuestra villa.

Como consecuencia de los movimientos cooperativos del primer cuarto del presente siglo, a primeros de enero de mil novecientos veinte, se fundó en nuestra villa el Sindicato Agrícola Católico de Onda. En los primeros años tan sólo desarrollaba la actividad de Suministro de abonos y Salón Recreativo para sus Socios.

Los cultivos predominantes en nuestro término municipal, eran el algarrobo, naranjo, olivo, y en vista de la gran cosecha de aceitunas del año 1929, a mediados, se decidió mediante aportaciones de doscientos cincuenta pesetas, adquirir de la Casa RODES HERMANOS de Alcoy, un molino hidráulico para la molienda de las cosechas de los asociados, este sistema de molienda al tradicional accionado por caballerías.

A primeros del año mil novecientos treinta, se pensó en la creación de una SECCION DE CAJA RURAL, dentro del Sindicato, a cuyo fin y aprovechando que las conferencias cuaremales fueron encargadas al gran propagandista social agrario Rdo. don José Garafo Suárez, natural de Puebla del Duc (Valencia), quien después de los actos de la parroquia, dio en los locales del Centro Recreativo del Sindicato, sito en la plaza de San José número 11, conferencias semanales durante cuarenta días referentes a la gran labor que veníamos realizando las Cajas Rurales ya existentes, estas conferencias en cuanto a su aspecto práctico eran ratificadas y avaladas por la intervención en las mismas del entonces Secretario de la ya existente Caja Rural de Villarreal don Miguel Cantavella Moreno.

Como fruto de ello, el día veinte de abril de mil novecientos treinta «PASCUA DE RESURRECCION», por la mañana y en el propio local del Centro Recreativo se abrieron las primeras libretas de ahorro de la naciente



CAJA RURAL NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA, como una Sección del Sindicato Agrícola Católico de Onda.

A partir de la referida fecha, la entidad desarrolló su actividad, en la confianza y seguridad de todos los fundadores de que había de cumplir los fines para los que nació. Como quiera que tomaba incremento su actividad, se instaló la primera oficina al público en la propia Plaza de San José, número, 7, de aquí se trasladaron las oficinas a la entonces denominada Plaza de la República, 18 (hoy Plaza del Caudillo, edificio Colegio de la Consolación), en dicho lugar cedido

en julio de 1939, en que de nuevo, la Caja comienza a desarrollar sus actividades, entonces en locales, en la calle del Carmen, 10 conocido por el «Casino de Dalt». Se reconstruyó toda la documentación, se reconocieron todos los saldos en libretas de ahorro, gracias a que se guardó toda la relación de los referidos saldos, y por la seguridad y confianza en la Entidad y entre los socios, se reconocieron todos los préstamos incluso por los propios deudores, y así continuó su normal actividad.

A partir de julio de 1939 la Caja se ha visto en todo momento, adaptada a la normativa legal

## SALUTACION

No es fácil para los hombres de 1980, y sobre todo para las generaciones jóvenes de un pueblo en «desarrollo» que este cincuentenario diga algo más que una «celebración» precisamente, porque hemos reducido la vida, la historia, al dato sólo a lo que es medible. Pero detrás de esos números y obras, de la respuesta que a lo largo de estos cincuenta años ha dado la CAJA RURAL a las necesidades y progresos de Onda, se esconde el punto de partida que nos hace remontar a enero de 1920 fecha que se fundó el Sindicato Agrícola Católico.

A primeros del año 1930 surge la idea de creación de una Sección de Crédito y el día 20 de abril de ese mismo año Pascua de Resurrección, por la mañana y en el local del Centro Recreativo se abrieron las primeras libretas de ahorro de la naciente CAJA RURAL NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA.

La intuición y decisión de aquellos hombres que entendieron que habría que organizarse y responder a las necesidades del momento, ha hecho posible que Onda cuente con una Entidad local al servicio de los intereses y problemas de su comunidad. La etapa que a partir de hoy 20 de abril de 1980 se abre, no es más fácil que la primera, cuando la Sociedad se debate entre el para cada vez más creciente y la desintegración. El desencanto de los jóvenes y la perplejidad de los adultos que nos obligan a crear unos motivos de esperanza, nuevos cauces de ayuda y servicio para el pueblo.

El lema «UNOS POR OTROS Y DIOS POR TODOS» cobra hoy actualidad aunque es necesario concretarlo en otro lenguaje. La traducción al hoy de nuestro momento histórico podría ser. Sólo se entra en la dinámica de una nueva sociedad cuando se cambia el proyecto de poseer por el de compartir, cuando se vive no para dominar sino para servir, cuando se busca no destruir sino crear vida, cuando se da siempre la última palabra a la verdad y el servicio incondicional a los hombres.

LA CAJA RURAL será lo que los hombres de Onda queremos que sea y lo que deseamos los que estamos colaborando en ella es que sea cada vez más una respuesta a las necesidades culturales y económicas de Onda.

La evolución a lo largo de este dilatado período de tiempo no puede ser más esperanzadora; en las gráficas que acompañamos se muestra el ritmo creciente, acentuándose más en el transcurso de estos últimos veinte años. Todo ello ha sido posible gracias a la colaboración y confianza en todo momento depositada en la Entidad.

Motor e impulsor de este desarrollo ha sido su Director D. Joaquín Calzada Pérez que con su esfuerzo diario y constante entrega, ha dirigido esta marcha hacia estas cotas tan altas, y por este motivo y en reconocimiento a su dedicación es por lo que el Consejo Rector decidió en su sesión celebrada el día cinco de febrero de 1980, conceder la Medalla de Oro de la Entidad coincidiendo además con sus cincuenta años de servicio a la misma. Al mismo tiempo, se acordó ofrecer en acto público durante la celebración del cincuentenario los nombramientos a D. José María Arnau Osuna de Presidente Honorario y a D. Salvador Gimeno Castelló de Secretario Honorario.

Al hacer entrega de esta publicación a los Señores Socios, imponentes y Simpatizantes de nuestra Caja Rural y al pueblo de Onda, queremos hacer constar nuestra gratitud a todos cuantos con su ayuda y colaboración han propiciado la posibilidad de celebrar con satisfacción esta efeméride con la invitación a participar en los actos que se organicen.

LA JUNTA RECTORA

## JUNTA RECTORA

Presidente de Honor: D. José María Arnau Osuna.  
Secretario de Honor: D. Salvador Gimeno Castelló;

CONSEJO RECTOR  
Presidente: D. Pedro Barceló Balaguer.  
Secretario: D. Miguel Manuel Arrando;  
Tesorero: D. Joaquín Martí Olucha.

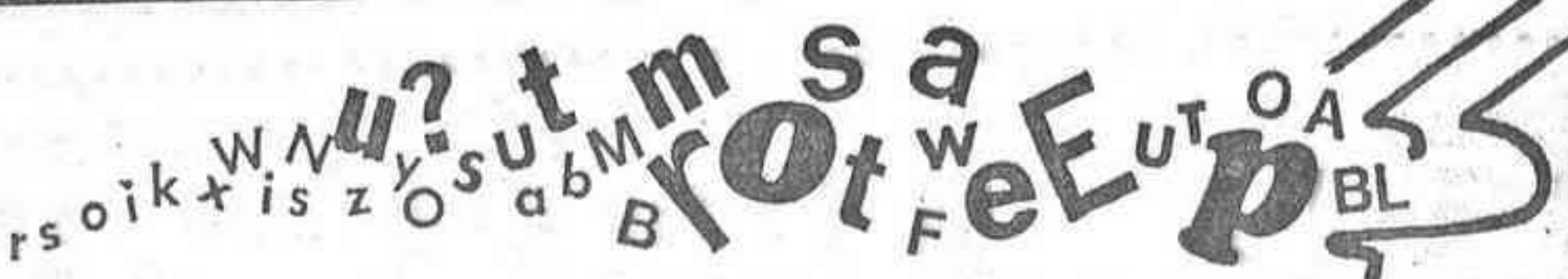
Vocales: D. José Mezquita Forés, D. Manuel Gaya Obre-o, D. Isidro Zarzoso Bonet, D. José Martí Ballester, D. Salvador Ballester Herrera, D. Vicente Aguilera Paris, D. Juan Gimeno Arrando, D. Antonio Ibáñez Ballester, D. José Piñón Fornés, D. Joaquín Sorni Manfort, D. Francisco Olucha Aguilera, D. Eliseo Artero Herrera.

Interventores de cuentas: D. Fernando Emo Matutano, D. José Raig Diago y D. Salvador Ballester Martí.  
Consejero: D. Miguel Llopis Almiñana;  
Director: D. Joaquín Calzada Pérez.

# 50 ANIVERSARIO 1930 - 1980



# anuncios por palabras



- (81) DETECTIVES C I P INVESTITACIONES, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92. Castellón.
- (410) FONTANERIA NUFER INSTALACIONES Y Reparaciones agua y gas, Mantenimiento calefacción y aire acondicionado. Razón: Alloza, 181. Tel. 21 51 01.
- (603) REPARACIONES ELECTRICAS Y cocinas domésticas todas marcas Tel. 217502.
- (688) DESEARIA CONTACTAR con señorita o caballero que tengan título farmacéutico interesados en local adecuado para Farmacia llamar Tlf. 22 42 28.
- (625) EVA. MASAJES MIXTOS, atendido por señoritas. Av. Valencia, 94, piso 6.º, piso 23.º, abierto de 11 a 7.30 tarde.

## VENTAS

- (82) MAQUINA WERTHEIM LA maquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contacto y plazos. Depósito José Antonio, 7, Castellón.
- (310) FINCAS TIRADO LE OFRECE su vivienda de 3 y 4 dormitorios en calle San Félix, R. Argentina, Hnos. Bou, Dr. Marañón, Garolá Morato, Sanahuja, Dr. Clara, Herrero, Av. José Antonio, Arana y Polígono. Facilitades 18 años. San Félix 13. Tel. 21 10 19.
- (66) FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y desahoga en compra venta de su piso o solar. San Félix, 19. Teléfono 21 10 19.
- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (5) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado, 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (16) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 67.

- (18) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. Resto 18 años. Agencia Inmobiliaria Mesoquer. San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.
- (16) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilitades de pago. Tel. 21 60 71.
- (66) PARCELAS Y FINCAS pequeñas se venden económicamente zona pantano Sitar a 15 km. Castellón. Tel. 60 13 59.
- (10) OCASION VENTA APARTAMENTOS a estrenar 1.º línea Playa de Oropesa del Mar. Informa: Modesto L. Beltrán. Tel. 22 29 10.
- (97) VENTA VIVIENDAS 200 m2 y ático 190 m2. Gran calle 22 39 99.
- (97) POLIGONO INDUSTRIAL MIJARES. Parcelas-Industriales. Información y venta: 21 87 40-22 42 98.
- (98) BENICASIM: SOLARES edificables 10.000 m2. Playa. Información y venta: 218740-22 42 98.
- (200) NOMDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (288) SE VENDE BAJO comercial de 240 m2. en Avda. Valencia, 48, propio para local comercial o sucursal de Banco. Tels. 22 78 69-21 34 15. Sr. Selma.
- (300) POLIGONO INDUSTRIAL LA RAMBLA Almazora, venta de parcelas. Información: Agencia Inmobiliaria Comins. Tel. 22 17 12.
- (841) VENDO PARCELA URBANIZACION Las Palmas, Benicósim. Tlf. 21 20 14.
- (388) EPRO-IN APARTAMENTO BENICASIM piscina, parking, jardines, primera línea entrada 100.000, rest 8 años, precio total 1.300.00. Reservas 21 87 67.
- (378) CONSTRUCTOR VENDE DIRECTAMENTE bungalow Benicósim. Información: Teléfono 22 41 83. Facilitades pago.
- (469) OCASION PARCELAS A 150.000 pesetas, 50.000 entrada, resto 2 años. Opción de agua. Tel. 22 22 34 de 9 a 11 por la mañana.
- (609) EPRO-IN TERRENO 1.700 m2. Ideal para villa, junto Gran Avenida Benicósim. 21 87 67.
- (374) VIVIENDAS AVDA. HERMANOS BOU esquina Cisner 27, facilitades 18 años. Información misma finca primer piso de 11 a 1 de 6 a 8.

- (253) VENDEMOS PISOS EN construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo o dos baños. Sótanos con acceso vehicular, con ascensores hasta viviendas. Situación: Plaza Teodoro Izquierdo. Facilitades de pago, préstamo 8 años. Información Tels: 21 14 32-21 70 44.
- (254) VENDEMOS PISOS EN construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Sótano con acceso vehicular. Situación Gran Vía Tórraga Montebanco, Lepanto y Figueroles. Facilitades de pago, préstamos 8 años. Información telefonos: 21 14 32-21 70 44.
- (255) VENDEMOS APARTAMENTOS TERMINADOS en primera fila en Benicósim, plaza de garaje incluida. Préstamo 8 años. Información. Telefonos 211432-217044. Enmedio, 9 y 11, bajos Castellón.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**  
**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**  
**CADA PALABRA: 12.- Ptas. Mínimo 10 palabras**

- (685) CAVISA ALQUILA apartamentos, bungalows pisos en Benicósim y Castellón. Información: 230400.
- (693) EN OROPESA DEL MAR en 1.ª línea playa alquiler apartamento, Junio y Septiembre. Telef. (983) 23 55 34.
- (704) SE NECESITA en alquiler con opción a compra, almacén de 200 m2 aproximadamente. Telf. 21 00 47 en horas oficina.

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (539) TRABAJE MONTANDO CUADROS casa o escriba direcciones Decorhogar. Apartado, 15. Oviejo.
- (548) ASUNTO NUEVO (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.
- (548) ESTUDIANTE. TE OFRECEMOS un interesante trabajo que te permitirá completar tu posición y conseguir interesantes ingresos. Escribe al Apartado 532 de Barcelona. Referencia B.

- (555) SE OFRECE ALBAÑIL para toda clase de reformas y reparaciones. 21 13 91.
- (579) SE PRECISA EMPLEADA de hogar con informes. Llamar teléfono 22.07.69 (tar-des).
- (654) SE NECESITA chica servicio externo. Con informes. Telf. 22.35.82, de 6 a 8 tarde.
- (659) SE NECESITA MUCHACHA servicio. Razón MEBA, Enmedio, 35, 1.º Castellón.
- (675) PARA CASTELLON y provincia. Señores que tengan mañana o tarde libre, con medios de locomoción, necesita entidad de ahorro para que hagan de cobradores. Contrato mercantil. Interesados escribir mandando historial de trabajo y zona donde puedan hacer el cobro a: Consejo de Ciento, 333, Barcelona-7.
- (692) SE OFRECE peluquera esteticiente. Experiencia 5 años. Telf: 22 22 25.
- (696) SE NECESITA chica de servicio interna con informes. Razón: Dama Publicidad, Asensal, 6
- (701) TENGO UNA representación mueble convertible, busco solamente otra representación, artículo de consumo para provincia de Barcelona. Escribir núm. 1533-P. Roldós Anuncios, Vergara, 10, Barcelona - 2.

**AUTOMOVILES**

- (88) AUTO GARAJE AUTOMOVILES revisados por talleres propios. Facilitades de pago. Maestro Viveo 10. Teléfono 22 13 82.
- (38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehiculo ocasión todos marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrera, 34. Tel. 22 45 58.

**Cartelera**

ASTORIA. — (Tel. 21 59 56). 4.30, 7.30 y 10.30. Estreno de «LA GRAN REVANCHA DE BRUCE LEE». Color. Bruce Lee y Ku Feng. Mayores 14 años. Mañana lunes: «SEÑORA NECESITADA BUSCA JOVEN BIEN DOTADO». Color. (Clasificada «S»). Lynn Anderson y Olivier Mathot.

AVENIDA. — (Tel. 22 32 24). 4.30, 7.30, 10.30. Estreno de «TE AMO, PERO YO NO». Color. Jane Birkin y Joe Dallesandro. Mayores 18 años. Mañana lunes: «ASALTO EN LA COMISARIA DEL DISTRITO 13». Color. Austin Stoker y Laurie Zimmer.

AZUL. — (Tel. 21 34 99). — Hoy 4.30 vuelve con toda su fuerza «MOBY-DICK». Autorizada todos los públicos. 7.30 tarde y 10.30 noche (un estreno) «BENJAMIN». Mayores 18 años. Mañana lunes: 7.30 tarde y 10.30 noche segunda semana de éxito «BENJAMIN». Mayores 18 años.

CINE CONDAL 2. — (Climatizado). — Tel. 22 78 08. Hoy 4.30, 7.30 tarde (numerada) y 10.30 noche. Tercera semana de éxito «1941». Para todos los públicos. Mañana lunes: «LA CIUDAD QUEMADA».

CINE CONDAL - Villarreal (Climatizado). Telf. 421120. Hoy 3 tarde «LOS 4 TRUHANES» y «UN MUNDO APARTE». 7.15 «LOS 4 TRUHANES», 10.30 noche, «SALON KITTY» (Clasificada «S»). A. Mayores 18 años.

GOYA. — (Teléfono 210221) 4.30, 7.30, 10.30 estreno de LOS COPANEROS. Color. Franco Nero, Tomás Milian y Jack Palance. Mayores 14 años.

REX. — Climatizado. (Teléfono 220591). 4.30, 7.30 y 10.30, «ESA GENTE TAN DIVERTIDA...». Color. No es una película, es una máquina de hacer reír. Para todos los públicos. Mañana lunes: 7.30 y 10.30. Una obra maestra escrita y dirigida por Woody Allen «INTERIORES». Color. Kristin Griffith Diane Keaton. Impresionante. Singular, una obra maestra.

RIALTO. — (Tl. 224296). - 4.30, 7.30 y 10.30. Estreno de: «VIAJE ALREDEDOR DEL EROTISMO». Color. (Clasificada «S»). Sascha Hehn y Margit Man. Mayores 18 años. Mañana lunes: «EL PASAJE». Anthony Quinn y James Mason.

SABOYA. — (Tel. 21 46 19). 4.30, 7.30 y 10.30. Estreno de: «DE CRIADA A SEÑORA». Color. Carmen Villani y Francisco Caelito. Mayores 18 años. Próximo martes: «YANQUIS». Color. Richard Gere y Lisa Eichhorn.

TEATRO PAYA. — Burriana. Hoy 4.15, 7.15 y 10.30 noche. «Por Dios sacadme de aquí jascalfriente estreno!» «TERROR EN AMITYVILLE». Autorizada mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. — Burriana. Hoy 4.15, 7.15 y 10.30 noche. Sensacional estreno, «40 AÑOS SIN SEXO». Autorizada mayores 18 años.

BINGO CLUB FRONTENIS. — Escar, 29. Sesiones desde las 17.30 hasta 3 madrugada.

CALIPSO PUB. — Un estilo diferente. Todos los días tarde y noche música en vivo. General Moscardó. Villas de Benicósim.

CASINO MONTE PICAYO. — Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

DISCOTECA DESIREE. — Abierto tarde y noche. Pantalla gigante de televisión con proyecciones propias.

GIRLS. — Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 8 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 - CASTELLON.

PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar, Paseo Marítimo, Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de SAMBATRIO y su ritmo brasileño.

**HUESPEDES**

- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.º-2.º. Tel. 22 24 18.

**TRASPASOS**

- (653) SE TRASPASA BAR AMADO por razones de enfermedad, C/. Cardenal Costa, 23.

**PERDIDAS**

- (676) PERRA PEQUINESA desaparecida el 4 abril en término Onda. Atiende por Frida, pelo rubio claro. Se gratificará. Tels 520916, 520688 y 523527.
- (700) PERDIDA PENDIENTE, centro ciudad a Playa Benicósim. Teléfono 23 14 12 Sr. Macarrón. Se gratificará.
- (706) PERDIDO GALGO Afgano, color blanco canela en Villavieja Benicósim. Telf. 21 85 78 se gratificará.

**COMPRAS**

- (645) COMPRARIA VIEJO MOLINO, Bodega o similar. Provincia de Castellón. Telf. 22 10 61.
- (703) PARTICULAR DESEA comprar sellos nuevos de España. Oferta Apdo. Correos 5.038 Valencia.
- (707) PIANO COMPRO usado, llamar telef: 22 16 19, 9 noche en adelante.

**PISCINAS**

- (316) PISCINAS. DEPURADORES, Accesorios. Primeras marcas. MIDEL Comercial Hídrica S.L. San Roque 88. Teléfono 22 19 23. Consulta precios.
- (679) LICA, S. A. INGENIERIA en piscinas depuración y montaje completos en hormigón armado y polister. Facilitades de pago, pida presupuesto sin compromiso. C/ San Luis, 9. Tel. 231512 Castellón.

**ENSEÑANZA**

- (74) ACADEMIA CANOS MART Oposiciones Caja y Bancos. Idiomas. Taquigrafía. Mecanografía, Contabilidad. Razón: Alloza, 29. Teléfono 21 12 95.
- (695) CLASES MATEMATICAS, Física, Química, recuperaciones EGB, formación profesional, BUP, COU, Magisterio, facultades, escuelas técnicas. Teléfono 23 49 55.

**ORTOPEDIAS**

- (51) PIERNAS. ORTOPEDIAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O. Navarro 84. Tel. 21 29 88.

**PISTAS DE TENIS**

- (678) LICA, S. A. GAINSPORT, construcción de pistas de tenis en hormigón poroso, fortones, polideportivos, facilidades de pago, pida presupuesto sin compromiso. C/ San Luis, 9. Tel. 231512 Castellón.

**DESCALCIFICADORES DE AGUA**

- (680) LICA, S. A. INGENIERIA en tratamientos de aguas. Descalcificadores domésticos e Industriales. Pida presupuesto sin compromiso. C/ San Luis, 9. Tel. 231512 Castellón.

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA DEL MAR, 29**

NOMBRE ... ..  
APELLIDOS ... ..  
DOMICILIO ... ..  
POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas

PROVINCIA ... ..

LETRAS DE CAMBIO

- TRIMESTRALMENTE ... .. 1.950 Ptas.
- SEMESTRALMENTE ... .. 3.900 Ptas.
- ANUALMENTE ... .. 7.800 Ptas.

FECHA ... .. FIRMA ... ..

\* Señale lo que más le interesa.

(83) VENTA BUNGALOWS EN Benicósim. Zona ajardinada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Informan y venden: Señora Carmona C/ Boyer, 41. Benicósim. Teléfono 30 10 16 y Sr. Gómez, C/ Trinidad 139, Castellón. Tel. 22 39 99.

(7) OCASION: VENDEMOS TERRENOS Puebla Torreda, buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 08.

(8) EPRO-IN PISOS DESDE 850.000 precio total llaves mano. Facilitades 218767.

(10) LOCALES: EN ZONA muy comercial y de mucho porvenir, informan Goliat. Avenida Circunvalación esquina Obispo Salinas.

edificio **NAVARRA PARK**

mucha calidad a precio competitivo

2 plazas garaje

**5 estrellas (muy) bien situadas**

chafan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS

INFORMACION EN AVDA. REY D. JAIME, 16

TELF. 21 25 00

(11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para la información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

(64) VENTA PISOS TERMINADOS. Información Pintor López. 31. Castellón. Todos los días.

**ALQUILERES**

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos, Enmedio, 23. Tel. 21 73 84.
- (28) EPRO-IN TIENE LOCALES y naves para alquiler diversos tamaños. 21 97 67
- (29) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24, Castellón.
- (30) EPRO-IN TIENE PISOS alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 21 87 67
- (566) ALQUILO una habitación con derecho cocina. Tlf. 22 17 27.

INFORMACION Y VENTA EN

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

- (682) VENDO PISO por traslado. Ver domingo día 20 en Avd. de Quevedo, 10-3º de 9 a 20 horas.
- (683) NOMDEU VENDE local centralizado para despacho, consultas para profesionales etc. muy barato. Razón: Navarra, 13. Tlf. 219500.
- (684) PISOS Y ATICOS Maestro Ripollés facilitades 18 años. Ramos 230052.
- (687) VENDO PISO céntrica, 3 habitaciones, calle Sagasta 25-2.º derecha.
- (697) OCASION UNICA VENDO chalet en Benicósim por cambio de residencia. Totalmente amueblado. Tres neveras, fregadero, lavadora, calefacción, bar, etc. seis dormitorios, tres salones, tres cuartos de baño, todo tipo de habitaciones piscina, descalcificador automático, etc., precio OCHO MILLONES. Tlf. (984) 301431.
- (699) DIRECTAMENTE VENDO piso todo exterior facilitades pago. Teléfono 226622.
- (702) VENDO FINCA de almendrales con masía antes de llegar a San Juan de Moró. Telf: 23 70 89.



NUESTRA CIUDAD

MUSICA

Éxito del guitarrista Diego Blanco en la Filarmónica

Actuó el pasado viernes en la Filarmónica el famoso y joven virtuoso de la guitarra Diego Blanco, un español que ya ha conseguido —con toda justicia— los primeros puestos internacionales. Prueba de ello es su primer premio del reciente pero prestigiosísimo Concurso Internacional Reina Sofía.

El pasado septiembre, al conseguir el preciado galardón, algún conspícuo crítico dijo de él: «El único español en el palmarés del II Concurso Internacional Reina Sofía, el guitarrista Diego Blanco, fue aclamado tras sus interpretaciones, en las que demostró seguridad técnica, buen gusto al frasear y temple de auténtico concertista, además de una generosa sonoridad».

Nosotros, tras escuchar el extenso y variado programa —modificado por segunda vez a última hora— y en el que no faltaron profundas dificultades y momentos de gran lirismo, hemos de ratificar el anterior juicio.

Diego Blanco, con su poder de comunicación, logró cautivar al auditorio y llevarle hacia su sonido íntimo, recogido, capaz de mil contrastados colores. Desde una suite de Góttfried (1520-1591), hasta «Fandango», de Rodrigo, nos mostró una panorámica de la creación guitarrística mundial hasta nuestros días. Todas las obras fueron interpretadas con

primorosa musicalidad y claridad extrema, aunque se podían destacar el «Tema con variaciones», de Sor, y las dos sonatas de Scarlatti.

El público aplaudió con entusiasmo a este joven artista, digno sucesor de las grandes figuras españolas de la guitarra. T.G.A.

GAMBIO DE FECHA

El concierto a cargo del dúo Muchalica-Michalica, programado por la Sociedad Filarmónica para mañana lunes, tendrá lugar a la misma hora y sitio el martes, día 22.

HOY, CONCIERTO DE LA BANDA

La Banda Municipal dará un concierto hoy a las 11.30 de la mañana en los grupos San Agustín y San Marcos.

El programa, dirigido por el maestro Garces Queralt, se compondrá de las siguientes obras:

«El niño de Jerez», pasodoble, de Zabala; «La Dolorosa», (Selección), de Serrano; «El ruiseñor de la huerta», rapsodia valenciana, de Magenti; «La boda de Luis Alonso (intermedio), de Jiménez; «El chaleco blanco» (selección), de Chueca; «Maruxa (preludio del segundo acto), de Vives, y «La Revoltosa» (preludio), de Chapí.

SUCESOS—SUCESOS—SUCESOS —SUCESOS —SUCESOS —SUCESOS

Herido al chocar contra una valla del tren

Un solo accidente de circulación en las últimas horas en el que el conductor de un ciclomotor resultó lesionado al chocar el vehículo que conducía contra la valla de protección de un paso a nivel, en Vinaroz; la recuperación de un turismo y los servicios del 091, completan hoy esta sección.

ACCIDENTE EN VINAROZ

En el km. 1'5 de la carretera nacional Vinaroz-Santander, término municipal de Vinaroz, don-

de hay un paso a nivel del ferrocarril, el ciclomotor conducido por Manuel Anglés Sancho, de 57 años, vecino de Cáliz, chocó contra la valla de protección.

Resultó lesionado el mencionado conductor.

RECUPERACION DE UN TURISMO

Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón procedieron a la recuperación del turismo matrícula V-193.204, que se hallaba aparcado en la carretera general Valencia-Barcelona, en el km. 62, término municipal de Almazora, cuya desaparición había sido denunciada.

091 POLICIA AL HABLA

Nueve llamadas se recibieron en el 091, dejando nota de dos de ellas. Todas ellas fueron cumplimentadas.

—Patrullando el Z-50 por la carretera de «La Ralla», encontró el turismo matrícula GU-4466-A con signos evidentes de haber sido robado a su propietario. El vehículo fue trasladado a Castellón, al Depósito Municipal y se pasó aviso a su propietario.

—También el Z-50 encontró aparcada en el Hospital, una furgoneta que había sufrido un accidente, al alcanzar a otro vehículo. Buscando por los alrededores del Hospital, la dotación del vehículo policial encontró al propietario de la furgoneta en un bar próximo. Visto su estado, se le efectuó la prueba de alcoholemia que resultó positiva en grado superior al tolerado por la vigente legislación. Por ello, el conductor fue trasladado a la Comisaría donde se instruyeron diligencias, pasando a disposición judicial.

NOTA DE LA ALCALDIA SOBRE LAS PUNTUALIZACIONES DE LA CAMARA AGRARIA

En relación con las puntualizaciones de la Cámara Agraria, relativas al Plan General de Ordenación Urbana, aparecidas en el Diario MEDITERRANEO del día de ayer, conviene precisar que esta Alcaldía nunca ha afirmado que dicha Cámara no presentase escrito de alegaciones en el período de información pública del Plan tramitado por la Corporación Municipal anterior, sino que en las alegaciones que en aquel momento se formularon no se hacía referencia a la problemática de la edificabilidad en la zona de la Marjalería, cuestión ésta que parecía ser el tema capital que impulsaba la celebración de la Asamblea que

tuvo lugar en el Polideportivo de esta Ciudad.

Al propio tiempo, esta Alcaldía quiere aprovechar la ocasión para reiterar, una vez más, el ofrecimiento de que la Cámara no se limite a presentar simples escritos de alegaciones, sino que, además, formule propuestas concretas sobre como considera debe quedar en el Plan General de Ordenación Urbana la cuestión relacionada con las tierras agrícolas, con la seguridad de que si dicha propuesta no contradice los intereses generales de la Ciudad y es técnicamente aceptable, la Corporación Municipal la considerará con especialísima atención.

BUENOS DIAS

EPISTOLARIO

He recibido una carta —de buen amigo, claro—, que por un principio que me he marcado, siento que no verá la luz pública. Y no porque los temas que toca no sean reproducibles. Ya lo dije una vez: soy enemigo de la lisonja. Y la verdad sea dicha, la lectura de la misiva me ha ruborizado un tanto. El amiguete, a la pata la llana, incide en temas, digamos mundanillos —múrdos, oscuridad, Pérgola, Plaza de la Paz—, todos ellos ya comentados ampliamente en esta sección, y sin negar que volverán a ser tratados en el momento oportuno, hay que dar un margen de confianza a quienes rigen los destinos municipales para que pongan remedio a tanto tema.

Elo no empece, para que en ocasiones tengamos que insistir sobre determinada causa —perdida en este caso, como ha sido el callejón del Ecce Homo; o lo de la Plaza Herrero Tejedor—, sin que por ello pierda nunca la moral. Para estas cosas tengo más moral que el Alcoyano. Y la verdad, no me entrego nunca. Quizá lo sea por el hecho de que me he marcado esta pauta.

También hay que decir, justo es reconocerlo, que muchas de las cosas expuestas en esta sección han tenido eco inmediato. Comprendo que no todas puedan tenerlo. Pero algo es algo. Evidentemente hay temas municipales que merecen atención especial y sobre todo urgencia. Quizá con el tiempo —y una caña—, lograremos, amiguete, que todos tus deseos, que son los míos y pienso que los de muchos castellonenses, sean una realidad. Mantenemos el margen de que hablé: Veremos...

MIRON

RIEGO POR ASPERSION Y GOTEO ECOAGUA, S. L.

CAMINO DE LA PLANA, 6 ENTLO. IZO  
Teléfono 22.15.24 — CASTELLON

Durante Abril y Mayo.  
El SEAT 127 que Vd. elija, por:

10.500 PESETAS MENSUALES



Concesionarios SEAT

\*En todas sus versiones de 2, 3, 4 y 5 puertas

AUMENTE SU BIBLIOTECA, AUMENTANDO SUS AHORROS  
TENGA UNA CITA CULTURAL CON

FORTUNATA Y JACINTA

DE BENITO PEREZ GALDOS

JUANITO SANTA CRUZ.— Las noticias más remotas que tengo de la persona que lleva este nombre me las ha dado Jacinto María Villalonga, y alcanzan al tiempo en que este amigo mío y el otro y el de más allá, Zalameo, Joaquinito Pez, Alejandro Miquis, iban a los aulas de la Universidad. No cursaban todos el mismo año, y aunque se reunían en la cátedra de Camús, separábanse en la Derecho Romano: el chico de Santa Cruz era discípulo de Novar, y Villalonga, de Coronado. Ni tenían todos el mismo grado de aplicación: Zalameo, juicioso y circunspecto como pocos, era de los que se ponen en la primera fila de bancos, mirando con faz complacida al profesor mientras explica y haciendo con la cabeza discretas señas de asentimiento a todo lo que dice. Por el contrario, Santa Cruz y Villalonga se ponían siempre en la grada más alta, envueltos en sus capas y más parecidos a conspiradores que a estudiantes. Allí pasaban el rato charlando por lo bajo, leyendo novelas, dibujando caricaturas o soplando reciprocamente la lección cuando el catedrático les preguntaba. Juanito Santa Cruz y Miquis llevaron un día una sartén (no sé si a la clase de Novar o a la de Uribe, que explicaba Metafísica) y frieron un par de huevos. Otras muchas tonterías de este jaez cuenta Villalonga, las cuales no copio por no alargar este relato...

FIESTA DEL LIBRO 1980

MIÉRCOLES, DIA 23 · JUEVES, DIA 24  
VIERNES, DIA 25 · SABADO, DIA 26  
DE ABRIL

Dedicados a todos los impositores de la Entidad que realicen un ingreso de cinco mil pesetas, como mínimo, en su LIBRETA ORDINARIA o CUENTA CORRIENTE. Para los TITULOS A PLAZO FIJO el ingreso mínimo será de veinticinco mil pesetas. El ingreso mínimo para las LIBRETAS DE NACIMIENTO será de mil pesetas y tendrán opción a un ejemplar del libro «EL SEÑOR DE LOS ANILLOS».

Estos libros son una atención que la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON tiene con sus impositores, durante los días señalados, por lo que únicamente se obsequiará UN LIBRO por cuenta, independientemente del número de ingresos realizados. AGOTADA LA EDICION DE CUALQUIERA DE LOS LIBROS QUE SE OFRECEN Y MIENTRAS QUEDEN EXISTENCIAS DE OTROS TITULOS. NO SE REALIZARA REPOSICION DE NUEVOS EJEMPLARES. DE AGOTARSE TODAS LAS EXISTENCIAS, LA CAJA DE AHORROS PODRA OFRECER A SUS IMPOSITORES LOS LIBROS QUE ESTIME CONVENIENTE.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON



NUESTRA PROVINCIA

HABLA EL OBISPO

EL ARTE EN NUESTRA IGLESIA DIOCESANA

El tema es importantísimo; Existen demasiados interrogantes, demasiadas ideas oscuras. Vale la pena que recordemos cosas elementales. Reconozcamos el incansable trabajo de la Iglesia, fomentando y conservando el arte en general, y el religioso en particular. Negarlo es negar una evidencia histórica.

CULTOS - CULTOS - CULTOS

- Hoy, día festivo, el horario de las misas, en los parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:
SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9, 11, 12 y 13 horas.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana.

ONDA
Commemoración de las Bodas de Oro de la Caja Rural

Culminan hoy los actos organizados por la Caja Rural «Nuestra Señora de la Esperanza» con motivo del cincuenta aniversario de su fundación. Durante los pasados días tuvieron lugar una serie de acontecimientos de carácter social, cultural y festivo, en los que han participado amplios sectores de la población y, por supuesto, muchos de los socios de la veterana entidad distinguida por el Ayuntamiento con la Medalla de Oro de la ciudad.

En el terreno cultural hay que señalar asimismo la interesante charla pronunciada por el abogado castellanense Vicente García Arquimbau, que en un acto organizado por la Asociación de Amas de Casa que tuvo lugar en la sede social de la entidad, habló sobre «La mujer eje de la familia».

Banda Internacional Cómico-Musical «El Empastre». A las 10 de la noche y como final de fiestas se disparará un vistoso castillo de fuegos artificiales en la plaza de San José a cargo de Pirotecnica Caballer, S.A. de Godella (Valencia).

Voladura en Sot de Ferrer y Chert

El Gobierno Civil ha autorizado a las siguientes voladuras, que tendrán lugar el próximo lunes día 21.
A las 12 horas en la cantera «Santa Lucía», de Sot de Ferrer.
A las 13.30 horas, en la cantera «Mola Muras», de la empresa Mármol Iberia, S.A., de Chert.

Inauguración del nuevo almacén

El viernes por la tarde, con asistencia del alcalde y varios miembros de la Corporación municipal, consejo rector de la entidad y numeroso público, tuvo lugar la bendición e inauguración del nuevo almacén de la Cooperativa, situado en la calle Ingeniero Echegaray, 2. En este mismo acto se llevó a cabo el sorteo extraordinario de premios convocado con motivo de las Bodas de Oro. Posteriormente se procedió a inaugurar la exposición de maquinaria agrícola y productos fitosanitarios, montada en colaboración con prestigiosas firmas.

Homenaje a Ignacio Pérez de Heredia, en Lledó

En el santuario de Nuestra Señora de Lledó, hoy a las 11 de la mañana tendrá lugar un sencillo homenaje organizado por la Real Cofradía al doctor Ignacio Pérez de Heredia, que durante muchos años fue asesor religioso de la entidad, al que se hará entrega de una placa conmemorativa.

AVISO
Se pone en conocimiento del público en general que el HOTEL MIAMI, de las Villas de Benicàssim, que venía siendo regentado por DON SATURNINO LOPEZ NICOLAS...

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

20 de abril
HACE 50 AÑOS
La Junta de Obras del Puerto aprobó el proyecto de una caseta para la oficina de Aduanas en las instalaciones portuarias.
Primer día de Pascua, ocurrieron en la carretera de Alcobra y en la del Grao sendos accidentes de tráfico. En el primero falleció una persona y en el otro hubo que lamentar dos heridos graves.

EFEMERIDES

- Hoy domingo, 20 de abril, se cumplen los siguientes aniversarios.
571.— Nacimiento del profeta Mahoma, según una tradición musulmana.
1283.— El rey Pedro III de Aragón nombra a Roger de Lauria almirante de la Armada de Sicilia.
1693.— Fallece en Madrid Claudio Coello, pintor de cámara.
1897.— Son agregados a Barcelona los pueblos de Sans, Las Corts, San Gervasio, Gracia, San Andrés de Palomar y...

VALL DE UXO

Mañana, concentración en defensa de los puestos de trabajo de «Impiellsa»

Todos los grupos políticos, fuerzas sindicales y entidades ciudadanas de Vall de Uxó, así como el Ayuntamiento en pleno, han acordado apoyar las acciones que acuerde llevar a cabo, por unanimidad, el comité de empresa de Impiellsa, en defensa de los puestos de trabajo. El acuerdo fue adoptado en el curso de la reunión mantenida en el Ayuntamiento, con asistencia de representantes de UCD, POPV, PSPV, PTE, MCPV, FE y de los JONS, JJ.SS., JJ.CC., AP, FN, ARDE, CSUT, CC.OO., UGT, USO del PV, Asociaciones de Padres de Alumnos, Asociaciones de Vecinos y la Corporación Municipal.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Clínica del Dr. D. Juan Palomo, ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña la esposa de nuestro estimado amigo Ramón Beltrán Tomás, ella, de soltera, María del Carmen Miravet Gascón. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.
Caballeros, 22 — Tel. 22 47 69
CASTELLON
TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON MANUEL AGUT ARENOS
MEDICO
QUE FALLECIO EL DIA 6 DE ABRIL A LOS 76 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.
R. I. P.
Sus apenados: Esposa, Dña. Elvira Cruzado; Madre Política, Dña. Gertrudis Forés; hermanos, Dña. Mercedes y D. Ricardo; sobrinos, D. Miguel, y D. Vicente Safont, y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará MAÑANA LUNES día 21 a las 8 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de la Natividad de Almazora, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

El funeral-aniversario que D. M. se celebrará el próximo lunes 21 de Abril, a las ONCE horas, en la Iglesia Concatedral de Santa María, será aplicado en sufragio por el alma de DON FRANCISCO BALAGUER GONEL
R. I. P.
Sus hermanas Elisa y Antonia y demás familiares agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.
Castellón, 20 de abril de 1980

FUNERARIA LA MAGDALENA
TRASLADO ESPAÑA Y EXTRANJERO
SERVICIO PERMANENTE
OFICINA Y EXPOSICION
NAVARRA 84 TELS 22 01 97, 21 71 63 - CASTELLON
DELEGACIONES:
SAN FEDERICO 4-2 TEL 56 02 59 ALMAZORA
SAN NICOLAS 3 TEL 51 04 56 BURRIANA
SAN FRANCISCO 2 TEL 52 15 10 VILLARREAL



NACIONAL

EL MINISTRO DE CULTURA, EN CORDOBA

CORDOBA, 18. (Efe). — Hoy ha llegado a Córdoba, en helicóptero, el ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva...

va marchó al Palacio episcopal, donde celebró una entrevista con el Obispo, monseñor Infantes Florido...

Necesitamos personal que reúna las siguientes condiciones: Buena presencia, Don de gentes, Cultura media a nivel de Bachiller...

Petición del Fiscal para los responsables de la catástrofe de "Los Alfaques"

VALENCIA, 19. (Efe). — Según ha sabido "Efe", el fiscal de la Audiencia Provincial de Tarragona ha procedido ya a evacuar el trámite de calificación del sumario por la catástrofe de "Los Alfaques"...

procesados Sócrates Arguñoles Domateca y Alfonso Hernández Sánchez, director gerente e ingeniero director técnico...

El Senado abre investigación

PRESUNTA MALVERSACION DE MIL MILLONES

Afecta a indemnizaciones a españoles evacuados del Sahara

MADRID, 20 (Efe). — Una supuesta malversación de más de mil millones de pesetas, en el pago de las indemnizaciones a «presuntos comerciantes e industriales» españoles evacuados del Sahara...

El denunciante, Manuel Ayala, adjunta en su escrito al Senado, fotocopia de sendos escritos dirigidos al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez...

presuntos comerciantes e industriales evacuados del Sahara, según lista publicada en la prensa de Canarias...



FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA AVANCE DE EXPOSITORES

SALON DE LA MUSICA

- ACUSTICA BEYMA (Valencia), ADAGIO (Barcelona), J. ALBAREDA (Tárrago), ALBERDI J. L. (Barcelona), JUAN ALIS ORTIZ (Valencia), ARMONIA (Valencia), MANUEL CACERES PIZARRO (Madrid), CAPRICE (Valencia), COMERCIAL BENAVENT (Valencia), COMERCIAL REKO (Valencia), COMERCIAL TORRES (Valencia), DOMINGUEZ BERTOLIN (Valencia), GUILLERMO LLUQUET (Valencia), FERRER MUSICAL (Barcelona), GUITARRAS FCO. ESTEVE S. A. (Alboraya), GUITARRAS MERVI S. A. (S. Antonio Benagéver), «HONSOY» TOMAS HONORATO IBANEZ (Valencia), JUAN IBANEZ MOLINA (Valencia), ESTABLECIMIENTOS JOLPER (Ornese), MADRID MUSICAL S. A. (Madrid), MAXPER (Madrid), MIGUEL ANGEL S. L. (Valencia), JOSE MOLINA LUNA (Valencia), J. MUÑOZ CASTELLANO (Valencia), MUSIC S. A. (Valencia), MUSICAL MARTINI'S (Valencia), ORTOLA (Valencia), JOSE PONCE PONCE (Valencia), PRUDENCIO SAEZ S. L. (Valencia), MANUEL RAIMUNDO ESTREMS (Valencia), SALVADOR RIPOLLES SANZ (Valencia), ACUSTICS (Valencia), ESTUDIOS DE GRABACION PERTEGAZ (Valencia), VICENTE TATAY TOMAS (Valencia), DIS-COM (Gata de Gorgos), GINES RUIZ BESES (Valencia), SINMARC S. A. (Barcelona), «TAYMAR» HNOS. (Valencia), VIETA-División Electrónica Musical (Barcelona), JOSE CASELLES (Alicante), MUSIKALIA (Valencia), MUSICART (Barcelona), HIDRAU-MODEL (Algemesi)

MAQUINARIA ARTES GRÁFICAS

- FUNDACION TIPOGRAFICA JOSE IRANZO S. A. (Barcelona), Maq. Artes Gráficas, PAHUPER S. L. (Burjassot), Serigrafía publicitaria, IMPRIMAX S.A. (Silla), Sistemas de copiado,

ELECTRODOMESTICOS Y HOGAR

- ARELDE (Barcelona), Electrodomésticos, RADIVAL (Valencia), Radio-cassettes, COMERCIAL REYVE S.L. (Valencia), Enceradoras domésticas, CREACIONES PLASTICAS ANGEL ARBIZU (Aldaya), Cepillería, JOSE POSADA GARRIDO (Madrid), Cuchillería, NICA S.A. (Barcelona), Electrodomésticos, E.A.S.A. (Gandía), Corcho decorativo, FEDUS S.A. (Valencia), Termos, Jarras, DIGENADO S.L. (Amorebieta), Aspiradores, LOGAM (Madrid), Artículos cocina, AFIONA (Barcelona), Limpia superficies, MCEMAR - Bernardo Vives (Valencia), Sprays, ALLONA S.A. (Barcelona), Electrodomésticos, LUIS POLIT (Barcelona), Cepillos,

COSMETICA Y BELLEZA

- NISSEI-KANPOODO S.A. (Madrid), Cosméticos, INDUSTRIAS DIAZ S.A. (Barcelona), Aparatos peluquería y belleza, CA. YS. SA. (Cariet), Perfumes, SORISA (Valencia), Aparatología para belleza, LENDAN IBERICA S.A. (Mislata), Productos estética y peluquería, HIPERTIN (Valencia), Productos y aparatos de peluquería y belleza, LABORATORIOS BIVITAL S.L. (Alcoy), Cosméticos, D'LUCCANI S.A. (Madrid), Productos belleza y perfumería, NATURA BISSE INT. S.A. (Barcelona), Productos cosméticos, COSMETICA CRISTINA LAY (Barcelona), Productos belleza, LABORATORIOS DUANER (Madrid), Cosmética,

C.E.M. GENERAL COSMETICS DE ESPAÑA S.A. (Valencia), Cosmética.

- CASMARA COSMETICS S.A. (Aldaya), Cosmética, INDUSTRIAS QUIMICAS BELLOCH (Paterna), Perfumería y Cosmética, ESCUELA DESIREE (Valencia), Cosméticos y Escuela de Belleza, SONNEN-LAND (Barcelona), Solarios, ESCUELA TEVIAN (Valencia), Cosmética, GERMAIN DE CAPUCCINI (Valencia), Aparatología y cosmética, VIGMAR (Valencia), Cosméticos, AMBI-DELTA (Valencia), Ambientadores, champús, ACADEMIE (San Sebastián), Cosmética, FERNANDO GARCIA «GAMON» (Burjassot), Sobres perfumados, SELVERT COSMETICS S.A. (Barcelona), Cosmética, WELLA PRODUCTOS COSMETICOS S. A. (Valencia), Cosmética, SLENDERTONE (Valencia), Aparatos cosmética, ALAN COAR (Valencia), Cosmética, IMPORTADORA DE COSMETICOS S.A. (Barcelona), Cosmética, I. PELUQUERIA Y BELLEZA (Valencia), Revista peluquería y Belleza, MARTENS (Valencia), Perfumes, NOBISA (Barcelona), Cosmética, HOMCARRE IBERICA S. A. (Torrejón de Ardoz), Cosmética, MIRIXO (Móstoles), Cosmética, GESTETIC (Barcelona), Cosmética, BEKSAN INTERNACIONAL (Barcelona), Cosmética-perfumería, MIGUEL GUILLAMON (Valencia), Artículos de peluquería,

ALIMENTACION

- UNION AGRARIA COOPERATIVA (Reus), Alimentación, ISSAN (Valencia), Pasta de hojaldre congelada, BODEGAS MULERO (Valencia), Sidras, CHARCUTERIA ALEMANA (Barcelona), Alimentación, COLEVEGA S.A. (Concesionario Coca-Cola) (Valencia), Bebidas, ALBERTO PALLA ROSA (Barcelona), Alimentación, HILARIO TERUEL (Valencia), Frutos secos,

BISUTERIA Y ARTICULOS REGALO

- TICOS (Gandía), Bisutería, GELMA S.L. (Gandía), Artículos regalo, MARIA MILAGROS HERNANDEZ (Madrid), Bisutería y regalos, ZAVISIA-R.V.C. (Barcelona), Juguetería, ALMACENES BAZAR DE LA ILUSION (Valencia), Juguetería artículos regalo, MANUEL GRAU LLOBAT (Valencia), Artículos regalo, RONDISA (Benlloch), Rótulos y cuadros, BISUTERIA STRAFF (Alemania), Bisutería,

ENERGIA SOLAR

- IMCOSA (Madrid), Generadores Ozono, SPAMSA-KVA SERVICIO (Valencia), Energía solar, CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA (Madrid), Energía solar, ENRIQUE HERNANDEZ AGRAZ (Torrente), Placas solares, PT. ELECTRONICS (Burjassot), Generadores eléctricos solares, ALWEC S.A. (Alacuas), Energía solar, PROQUISOL (Valencia), Generadores de Ozono, SILVASOL (Jávea), Energía solar, JOSE LOPEZ MARCHENA (Valencia), Paneles solares, BROWN BOVERI DE ESPAÑA S.A. (Barcelona), Energía solar, GASPARD MOREY (Palma de Mallorca), Colectores solares, SUMINISTROS Y MEJORAS AGRICOLAS S.L. (Valencia), Colectores energía solar, ATE SOL S.L. (Valencia), Paneles solares, TECNIVER S.A. (Valencia), Paneles solares, TRADISA (Burjassot), Energía solar,

- APLICACIONES SOLARES S.A. (Barcelona), Captadores solares, TELESON (Mislata), Paneles solares,

INFORMACION TURISTICA

- FERROCARRILES NACIONALES FRANCESES (Madrid), Propaganda de viajes, SERVICIOS OFICIALES DEL TURISMO FRANCÉS E INGLÉS (Madrid), Información turística, PABELLON DEL PAIS VALENCIANO, Información sobre Alicante, Castellón y Valencia,

ARTESANIA

- ARTESANIA MEXICANA (Carballino), Artículos de artesanía, ARTESANIA ANDINA DE ECUADOR (Barcelona), Artículos de artesanía, VICENTE EULALIA GANDIA (Manises), Cerámica, cristal, MINIA PALA (La Coruña), Artesanía, ECUADOR ARTESANIA (Sabadell), Artesanía, STRATOS (Madrid), Artesanía, YASSIN EL GAMAL (Madrid), Artesanía egipcia,

SISTEMAS DE SEGURIDAD

- ASSEG S.A. (Valencia), Sistemas de seguridad, SALMAR (Valencia), Puertas blindadas, SEGURIDAD S.L., Seguridad, ARSA (Barcelona), Sistemas antirrobo,

INMOBILIARIA

- EL PALMERAL (Torrevieja), Inmobiliaria, URBANIZADORA SIERRAMAR S.A. (Valencia), Chalets, COOPERATIVA VIVIENDAS POPULARES (Valencia), Viviendas, PREYCOM (Valencia), Prefabricados viviendas, COOPERATIVA VIVIENDAS POPULARES (Valencia), Inmobiliarias,

LIBROS

- ARTEL S.A. (Valencia), Obras técnicas y culturales, LIBRERIA UNIVERSITARIA EVA S.L. (Valencia), Libros, EDITORIAL ESPASA-CALPE S.A. (Valencia), Libros, JOSE MADRID ROBER (Valencia), Libros, EDITORIAL PROMETEOR S.A. (Valencia), Libros, ARTES GRAFICAS VICENT (Valencia), Libros, EDICIONES URBION (Madrid), Libros, EDICIONES RIALP S.A. (Madrid), Libros, LEGA S.A. (Madrid), Libros,

INFORMACION GENERAL

- AUDITRON LINGUA INTERNATIONAL S.A. (Valencia), Enseñanza Idiomas, RED NACIONAL FERROCARRILES ESPAÑOLES (Madrid), Información general,

MAQUINAS EN GENERAL

- E.K.S. S.A. (Madrid), Trituradora manual, SANYO (TODO COPIA) (Valencia), Registradoras, SINGER MAQUINAS PARA COSER (Valencia), Máquinas de coser, ETS. RALLY-VOLT (Francia), Absorción de humos de motores, MECANIZADOS REIG (Valencia), Jardinería, CARCEN (Valencia), Extintores incendios, IMPACTO (Murcia), Extintores, ELOY SEGOVIA MOYA (Getafe), Maquinaria de hostelería,

VARIOS

- TOLDOS PARASOL (Valencia), Toldos, LEVANTINA DE RIEGOS Y AUTOMATISMO (Valencia), Material de riego, C.A.P. (Valencia), Pinturas, dibujos, NOVEDADES SHIM (Petril), Portarrollos, INSTITUTO DE PROMOCION INDUSTRIAL (Valencia), Diseño industrial, CRUZ ROJA ESPAÑOLA-JUVENTUD (Valencia), Material socorrismo, VALLAS LEVANTE (Valencia), Vallas, PEDRO CARASA «ELECTRO C.A.R.» (Rentería), Reglas metálicas, COMPAÑIA IMPORTADORA DE INDIAS (Valencia), Ropa señoras, EXCLUSIVAS UNIVERSAL (Bilbao), Relojes, EL PAÑOL (Valencia), Náutica, ADORNOMETAL S.A. (Elche), Llaveros metálicos, ERAN PRODUCCIONES S.A. (Madrid), Posters, ZOIAS ESPAÑOLA S.A. (Barna), Cepillería, IBERCACTUS (Catadau), Plantas,



VALENCIA, DEL 3 AL 11 DE MAYO DE 1980. Apartado 476, Valencia.(96)- 340 1011 - Telex 62435. Feria

Usted puede restar en su declaración varios miles de ptas. y muchos 15%

A la hora de hacer su declaración por el Impuesto sobre la Renta, no todo es sumar también puede restar muchas miles de pesetas por una amplia variedad de conceptos.

Contribuir da derecho a exigir

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Transportista en Valladolid Ofrece NAVE de 1.600 m. Para almacenaje y distribución de mercancía. Diríjase al Apdo. de Correos 192 de Valladolid (Ref. Nave).





**automóviles michavila, s. a.**

MAS CALIDAD EN EL SERVICIO....  
 CONCESIONARIO DE NEUMATICOS  
**SEAT**  
**SAVA** **LANCIA**  
 Tel. 21 74 22 Tel. 21 78 11 Tel. 21 11 79



**Opticos ante todo**

**VALENCIA** San Vicente, 59 (Detrás Ayuntamiento)  
**ALICANTE** Explanada de España, 6 Avda. Alfonso el Sabio, 23

**CASTELLON** ENMEDIO, 23

**...y en toda España.**



**CENTRO INTERNACIONAL DIETETICO**  
 ESTE CENTRO ESTA ATENDIDO POR EL NATUROPATA DR. ISASI  
 INFORMACION PERSONALMENTE O TELEFONO

**HOY VAMOS A HABLARLES DE UN PRODUCTO TAN SENCILLO E IMPORTANTE COMO ES EL POLEN**

(Viene de la semana anterior)  
 Algo curioso e interesante en el POLEN, es su envoltura externa que consiste en una doble capa de celulosa y pectina protegiendo este tesoro biológico.  
 Favorece el equilibrio para lograr una sensación de rejuvenecimiento, posee la vitamina de la reproducción E, B y C, es un superalimento VITAL, y ninguna sustancia para la salud le es igualable.

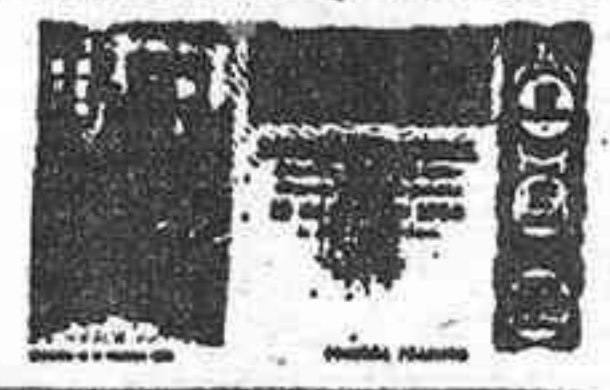
(Continuará la próxima semana)  
 Es un consejo de SALVIA, Centro Internacional Dietético de PL. del Real, núm. 14 (antes (Gral. Sanjurjo). Tel. 21 09 18. CASTELLON.



**SORTEO DEL DIA**  
**19 DE ABRIL DE 1980**  
 Diecisiete series de 80.000 billetes cada una

**SORTEO**  
**15**  
**80**

Lista acumulada de las continuaciones que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final  
 Estos premios podrán cobrarse hasta el día 19 de julio de 1980, INCLUSIVE



**Actividad parlamentaria para la próxima semana**

**Pleno del Congreso, de martes a jueves. — El Gobierno puede presentar un plan de ordenación del debate político.**

MADRID, 19. (Efe). — La sesión plenaria que debe celebrarse de martes a jueves el Congreso de los Diputados centra la actividad parlamentaria de la semana próxima, mientras que el Senado no se reunirá esa semana en pleno.  
 Entre los puntos del orden del día provisional previsto para el pleno del Congreso figura, de nuevo, la elección de seis vocales para el Consejo de Administración de Radiotelevisión Española, así como un Decreto Ley sobre el Fondo de Gestión de la Corporación Bancaria, y leyes relativas a la explotación del irrasvase Tojo-Segura y al contrato de seguros.  
 En la reunión de la Junta de Portavoces que debe preceder al pleno se estima, según fuentes parlamentarias, que el Gobierno puede presentar un plan de ordenación del debate político, entre cuyos planteamientos figuraría la decisión sobre la participación en tal debate del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.  
 En otro terreno, el martes se reunirán dos comisiones del Congreso, la de peticiones y la de Economía. Esta última deberá

tratar sobre el proyecto de ley sobre limitación de determinadas rentas y otro proyecto de ley relativo a modificación de las fechas de referencia de la formación de censos generales de la nación.  
 El miércoles celebrarán sesión cuatro comisiones de la cámara baja. La de Sanidad tratará sobre varias preguntas parlamentarias y designará ponencia para la proposición de ley sobre igualdad de la mujer trabajadora en materia de Seguridad Social.  
 La de incompatibilidades designará una ponencia que estudie temas de su competencia, mientras la de trabajo continuará el dictamen de la proposición de ley básica de empleo, e iniciará otra proposición de ley relativa al régimen laboral y de la Seguridad Social de los trabajadores de Guinea Ecuatorial residentes en España.  
 La Comisión de Educación, de su parte, discutirá acerca de varias preguntas formuladas y proposiciones no de ley sobre exigencia de plazas vacantes en centros de Educación General Básica y extensión de Educación permanente de adultos en Andalucía.

Cinco comisiones celebrarán reunión el jueves. En primer término, la de Agricultura para concluir el dictamen del proyecto de Ley sobre Arrendamientos Rústicos, y la de Trabajo, con similar orden del día, a la fecha precedente.  
 En la de Cultura, con probable comparecencia del ministro Ricardo de la Clerva, se atenderán diversas preguntas formuladas por los parlamentarios, y en justicia, además de preguntas, se procederá al dictamen del proyecto de ley sobre enjuiciamiento oral de delitos menos graves y flagrantes.  
 Por último, la Comisión de Obras Públicas tiene en su orden del día cuatro proposiciones no de ley sobre: inversión en obras a realizar en Ceuta, asistencia a Ciudad Badía, situación del agua en sus diversos usos en la comarca de Taragona y reserva mínima de viviendas de protección oficial para los minusválidos.  
 Por lo que se refiere al Senado, su actividad legislativa prevista se reduce a las reuniones convocadas para el miércoles próximo en las comisiones de Sanidad, Educación y Cultura.

1		2		3		4		5	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
32301	42.000	32302	20.000	32303	20.000	32304	20.000	32305	20.000
32311	22.000	32312	20.000	32313	20.000	32314	20.000	32315	20.000
32321	22.000	32322	20.000	32323	20.000	32324	20.000	32325	20.000
32331	22.000	32332	20.000	32333	20.000	32334	20.000	32335	20.000
32341	22.000	32342	20.000	32343	20.000	32344	20.000	32345	20.000
32351	22.000	32352	20.000	32353	20.000	32354	20.000	32355	20.000
32361	22.000	32362	20.000	32363	20.000	32364	20.000	32365	20.000
32371	22.000	32372	20.000	32373	20.000	32374	20.000	32375	20.000
32381	22.000	32382	20.000	32383	20.000	32384	20.000	32385	20.000
32391	22.000	32392	20.000	32393	20.000	32394	20.000	32395	20.000
42701	22.000	42702	20.000	42703	20.000	42704	20.000	42705	20.000
42711	22.000	42712	20.000	42713	20.000	42714	20.000	42715	20.000
42721	22.000	42722	20.000	42723	20.000	42724	20.000	42725	20.000
42731	22.000	42732	20.000	42733	20.000	42734	20.000	42735	20.000
42741	22.000	42742	20.000	42743	20.000	42744	20.000	42745	20.000
42751	22.000	42752	20.000	42753	20.000	42754	20.000	42755	20.000
42761	22.000	42762	20.000	42763	20.000	42764	20.000	42765	20.000
42771	22.000	42772	20.000	42773	20.000	42774	20.000	42775	20.000
42781	22.000	42782	20.000	42783	20.000	42784	20.000	42785	20.000
42791	22.000	42792	20.000	42793	20.000	42794	20.000	42795	40.000
70901	22.000	70902	20.000	70903	20.000	70904	20.000	70905	20.000
70911	22.000	70912	20.000	70913	20.000	70914	20.000	70915	20.000
70921	22.000	70922	20.000	70923	20.000	70924	20.000	70925	20.000
70931	22.000	70932	20.000	70933	20.000	70934	20.000	70935	20.000
70941	22.000	70942	20.000	70943	20.000	70944	20.000	70945	20.000
70951	22.000	70952	20.000	70953	20.000	70954	20.000	70955	20.000
70961	263.000	70962	20.000	70963	20.000	70964	20.000	70965	20.000
70971	22.000	70972	20.000	70973	20.000	70974	20.000	70975	20.000
70981	22.000	70982	20.000	70983	20.000	70984	20.000	70985	20.000
70991	22.000	70992	20.000	70993	20.000	70994	20.000	70995	20.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
301...22.000		092...20.000		413...20.000		484...20.000		545...20.000	
801...22.000				543...20.000				795...20.000	
1...2.000								895...20.000	

**CONJUNTO RESIDENCIAL SERRA MAR BENICASIM**

**CONSTRUCCIONES ARGÁ, S. L.**  
**¡OFRECE!**  
 CHALETS DE LUJO ADOSADOS DE 150 M<sup>2</sup> EN BENICASIM  
 JARDIN PRIVADO, PISCINA - TENIS - PARQUE INFANTIL  
 A PRECIOS MAS INTERESANTES DE TODA LA ZONA DE BENICASIM Y ADEMAS CON AMPLIAS FACILIDADES  
 HOY PUEDE HACER REALIDAD, LO QUE AYER CREIA VD. SER UNA FANTASIA  
 LA DEMOSTRADA GARANTIA DE **CONSTRUCCIONES ARGÁ, S. L.**  
 LE OFRECE LO QUE VD. PUEDE COMPROBAR EN  
 C/. Figueruelas, 26 — Telf. 21 99 11 CASTELLON

**MUBEMI**

LA EMPRESA AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

EN NUESTRAS INSTALACIONES CON TECNICOS EXPERIMENTADOS PODEMOS OFRECER UNOS SERVICIOS COMPLETOS DE ESTUDIO, CALCULO, CONTRATACION Y FABRICACION PARA LA CONSTRUCCION DE ESTRUCTURAS CONOZCANOS A FONDO PIDIENDO INFORMACION  
 TECNICA VANGUARDISTA EN FORJADOS PLANOS  
 DELEGACION PARA CASTELLON Y PROVINCIA:

**BENJAMIN VILLALBA**  
 C/. RAMON Y CAJAL, 2-1 Tel. 23-23-99 CASTELLON

**¡YA SE ACERBAN LAS COMUNIONES!**

**COMERCIAL JOYERA**

PLAZA PESCADERIA, 3 CASTELLON

LE OFRECE

**UN PREMIO EXTRAORDINARIO**

Con motivo de las próximas comuniones, COMERCIAL JOYERA tiene el regalo que le hará quedar muy bien y además le regala UNA FOTO DE ESTUDIO en color, del niño o niña que tome la comunión

**¡¡DOS RECUERDOS EN UNA SOLA COMPRA!!**



**edificio NAVARRA PARK Centro COLON**

mucha calidad a precio competitivo  
2 plazas garage  
**5 estrellas (muy) bien situadas**  
chafan calle navarra pl. general sanjurjo

**MUY PROFESIONAL**  
consultorios  
oficinas  
estudios  
viviendas  
bajos comerciales  
avda. rey d. jaime esquina colon

FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN  
AVDA. REY D. JAIME, 16  
TELF. 21 25 00

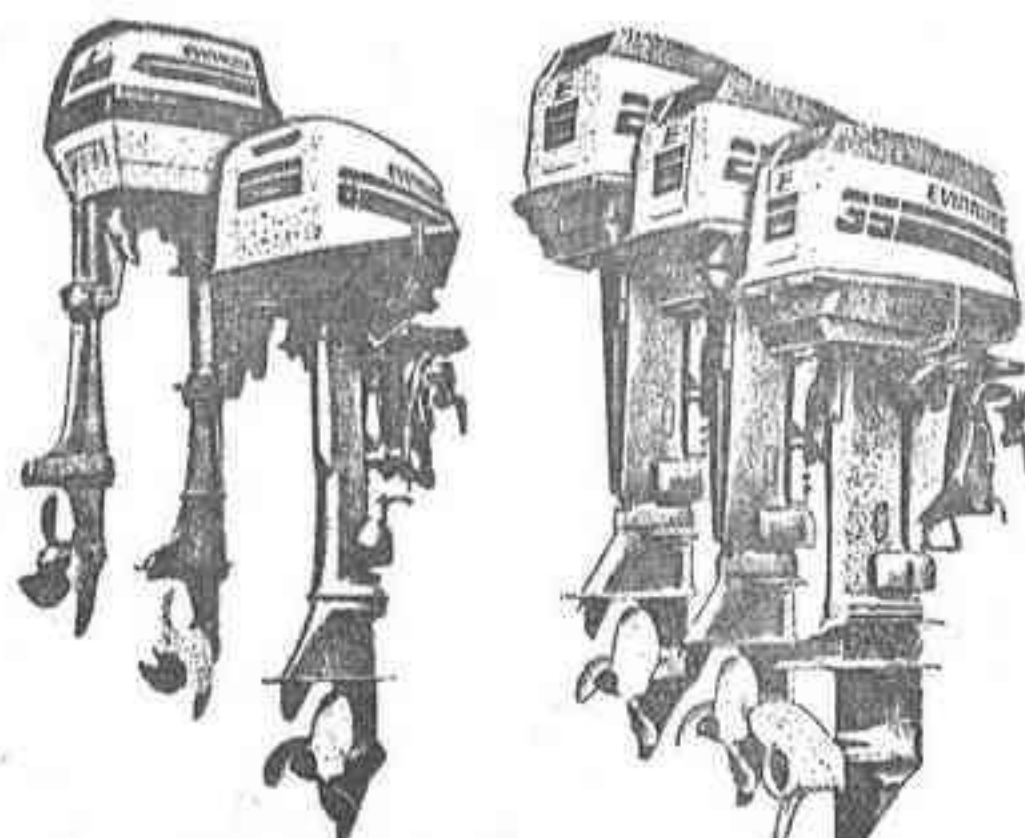
**Haga que su EVINRUDE pase un buen invierno**



Después del verano... su EVINRUDE necesita una revisión, para un buen INVERNAJE



**Fuera bordas compactos pero ligeros**



**EVINRUDE**



AGENTE EXCLUSIVO PARA CASTELLON  
**JOSE ALCARRIA SALAZAR**  
Av. del Puerto, 21 y Almt. Cervera, 2  
Teléfono 231591 GRAO-CASTELLON

**Tels. Grafiscop**

C/ CAMPOAMOR, 1

**¡TE REGALA**



**FOTOCOPIA..!**

DIN A 4

**LOTERIA NACIONAL**

**SORTEO DEL DIA 19 DE ABRIL DE 1980**

Diecisiete series de 80.000 billetes cada una

**SORTEO 15/80**

Lista acumulada de las continuas que son correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 19 de julio de 1980, INCLUSIVE



6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
32306...	22.000	32307...	20.000	32308...	20.000	32309...	20.000	32310...	20.000
32316...	22.000	32317...	20.000	32318...	20.000	32319...	20.000	32320...	20.000
32326...	22.000	32327...	20.000	32328...	20.000	32329...	20.000	32330...	20.000
32336...	22.000	32337...	20.000	32338...	20.000	32339...	20.000	32340...	20.000
32346...	22.000	32347...	20.000	32348...	20.000	32349...	20.000	32350...	40.000
32356...	22.000	32357...	20.000	32358...	20.000	32359...	20.000	32360...	20.000
32366...	22.000	32367...	20.000	32368...	20.000	32369...	20.000	32370...	20.000
32376...	442.000	32377...	8.000.000	32378...	420.000	32379...	20.000	32380...	20.000
32386...	22.000	32387...	20.000	32388...	20.000	32389...	20.000	32390...	20.000
32396...	22.000	32397...	20.000	32398...	20.000	32399...	20.000	32400...	20.000
42706...	22.000	42707...	20.000	42708...	20.000	42709...	20.000	42710...	20.000
42716...	22.000	42717...	20.000	42718...	20.000	42719...	20.000	42720...	20.000
42726...	22.000	42727...	20.000	42728...	20.000	42729...	20.000	42730...	20.000
42736...	22.000	42737...	20.000	42738...	20.000	42739...	20.000	42740...	20.000
42746...	22.000	42747...	20.000	42748...	20.000	42749...	20.000	42750...	20.000
42756...	22.000	42757...	20.000	42758...	20.000	42759...	20.000	42760...	20.000
42766...	22.000	42767...	20.000	42768...	20.000	42769...	20.000	42770...	20.000
42776...	16.000.000	42777...	8.000.000	42778...	20.000	42779...	20.000	42780...	20.000
42786...	22.000	42787...	20.000	42788...	20.000	42789...	20.000	42790...	20.000
42796...	22.000	42797...	20.000	42798...	20.000	42799...	20.000	42800...	20.000
70906...	22.000	70907...	20.000	70908...	20.000	70909...	20.000	70910...	20.000
70916...	22.000	70917...	20.000	70918...	20.000	70919...	20.000	70920...	20.000
70926...	22.000	70927...	20.000	70928...	20.000	70929...	20.000	70930...	20.000
70936...	22.000	70937...	20.000	70938...	20.000	70939...	20.000	70940...	20.000
70946...	22.000	70947...	20.000	70948...	20.000	70949...	20.000	70950...	20.000
70956...	22.000	70957...	20.000	70958...	20.000	70959...	261.000	70960...	4.000.000
70966...	22.000	70967...	20.000	70968...	20.000	70969...	20.000	70970...	20.000
70976...	42.000	70977...	20.000	70978...	20.000	70979...	20.000	70980...	20.000
70986...	22.000	70987...	20.000	70988...	20.000	70989...	20.000	70990...	20.000
70996...	22.000	70997...	20.000	70998...	20.000	70999...	20.000	71000...	20.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
606...	22.000			178...	20.000			220...	20.000
75...	22.000			508...	20.000			350...	20.000
6...	2.000			608...	20.000			890...	20.000
				878...	20.000				

**información laboral**

**Cines madrileños cerrados por huelga de operadores**

**Paro de funcionarios en el Ayuntamiento de Pamplona**

MADRID, 19. (Efe). — A consecuencia de la huelga de operadores de salas cinematográficas iniciada hoy en Madrid, y convocada por CC. OO. y UGT, la mayor parte de las salas de cine madrileñas y de la provincia, no podrán exhibir las películas previstas en cartel para este fin de semana.

Los operadores, que esta mañana celebran una asamblea en los locales de UGT en la calle Maldonado, han decidido ir a la huelga en protesta contra el orden del uno de marzo del Ministerio del Interior, que autoriza a las salas de cine, dados los avances técnicos, a la reducción de personal, y solicitar la unificación de los dos convenios que actualmente existen en el sector, integrado por más de 3.000 trabajadores, entre operadores y personal de sala.

Como ya informó «Efe», los operadores han señalado que no están en contra de los avances tecnológicos, pero que mientras sólo un dos por ciento de los cines madrileños cuentan con material tecnológico avanzado, la

orden facilita la regulación de empleo para el cien por cien de las salas de cine existentes. Por otra parte, se informa que representantes de más del cincuenta por ciento de las salas de cine, han ratificado la convocatoria de huelga

Posteriormente a la asamblea, y cuando informaban a sus compañeros, nueve trabajadores de salas de cine, fueron detenidos en Madrid. Finalmente, a las ocho de la tarde, se informaba que once salas de cine madrileñas permanecían cerradas.

**PARO EN EL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA**

Otros conflictos del día, han sido: el paro de los funcionarios del Ayuntamiento de Pamplona; el encierro de un buen número de trabajadores en empresas tarraconenses; la manifestación, en San Sebastián de mil quinientos trabajadores con problemas laborales; la continuación del encierro de los trabajadores de

«Unimets», en Gijón; y la tercera jornada de paro en el diario mallorquino «Sol de España»; Por otra parte, para mañana se anuncia que no saldrá «El Diario Montañés» de Santander, debido a una huelga del personal de talleres.

**OTROS CONFLICTOS**

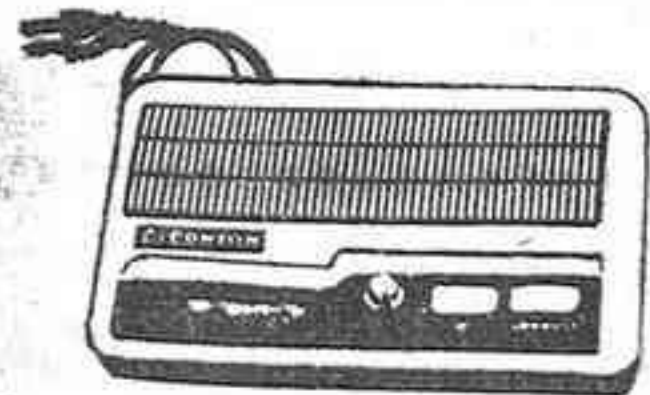
En otro orden de cosas, mañana quedará restablecido el servicio de viajeros entre San Sebastián e Irún. Hoy, por otra parte, ha terminado la huelga de los crupiers españoles del Casino de Mallorca.

En cuanto a convenios, señalaremos que han sido firmados el convenio estatal de autoescuelas; el convenio estatal de conservas de pescados; y, en Barcelona, el convenio de establecimientos sanitarios. También en Barcelona está prácticamente ultimado el acuerdo sobre el convenio del Ayuntamiento.

EXCLUSIVAS

*Enrique Peris*

**intercomunicadores sin hilo**



LO RECOMENDAMOS MUY ESPECIALMENTE PARA COLEGIOS Y PARVULARIOS DE VENTA EN

**RADIO IGUALSON**

Caballeros, 17, Telf. 22 03 03. Castellón

**ELECTRODOMESTICOS SEBASTIA**

Santa Ana, 3, Telf. 45 14 05. Vinaroz

**ALMACENES AVENIDA**

**TODO EN ELECTRODOMESTICOS**

TV COLOR

KOLSTER — SABA

GRUNDING — RADIOLA

PHILIPS — TELEFUNKEN

BALAY — MIELE

AEG — CROLLS

ZANUSSI — FAGOR

**Compre sin entrada y con plazos muy largos**

OFERTAS ESPECIALES A PRECIOS DE FABRICA

Calle Herrero, 11. — Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. — CASTELLON

**Ritmo**

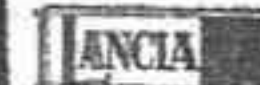
Conozca el Ritmo de la Nueva Generación del Automovil



**SERVICIO OFICIAL MARZA**

LOS MEJORES AMIGOS DE SU SEAT...

HERRERO, 34. TEL. 22 43 58. CASTELLON





NACIONAL

Lunes, 14: Abril, protagonista

Todos los comentarios de prensa giraban, al comienzo de la semana, en torno a las declaraciones del vicepresidente Abril contra la crisis: Sólo un pequeño reajuste ministerial, Abril contra el debate político en el Parlamento: Sólo un debate sobre la situación de la economía. Abril contra el encuentro Suárez-Garalaochea: Los progresos autonómicos, a través del Parlamento. Abril contra el acuerdo UCD-PSOE para el Consejo de Administración de RTVE: No negociaremos mientras no bajen el tono. Abril contra la hipervaloración de la comisión permanente de la ejecutiva de UCD: Es un grupo de trabajo en familia, donde no se toman decisiones. Mientras, los expertos seguían aplicando sus lupas al discurso de toma de posesión del «Lendakari» Garalaochea. Para unos, persisten las ambigüedades. Para otros, es un discurso posibilista. No faltan, al otro extremo, quienes lo consideran insuficiente. Desde luego, hay varios puntos bien claros: No va a descender la presión sobre Navarra, se van a urgir los traslados de competencias, la amnistía está en función de que calien las armas.

Es el 50 aniversario de la Se-



gunda República, Tranquilidad general, con mínimos brotes de manifestaciones, reducidísimas de asistentes y a las que no se suma ningún grupo parlamentario. Decisión más que discutible del ministro del Interior: Ordena a los gobernadores civiles que prohíban cualquier manifestación republicana. Desde su explícito acatamiento a la Monarquía, la oposición de izquierdas critica esa decisión como anticonstitucional.

El padre Martín Patino, vicario del arzobispo de Madrid, habla en el Club Siglo XXI: «La Iglesia es también una estruc-

LA SEMANA, SIN WEEK-END

tura de poder (...) El sistema político se está cerrando (...). La Iglesia no ha mantenido un diálogo claro con la izquierda». En sus palabras, hay reticencias

claras al Estatuto de Centros Docentes. No toda la Iglesia está en la línea «carca» de la ley sacada adelante por Otero Novas.

Se limita a negarse a un nuevo «consenso» de pasillos,

Miércoles, 16: Fraga, por el Gobierno de mayoría

«Clición» Fraga ha vuelto de la Argentina, con el mismo apetito de siempre y con inocultable buen humor. Como estamos en días importantes, nos reúne a los periodistas a cenar a la carta y a impartirnos doctrina. Reclama un debate político general en el Parlamento, sin limitación de temas, con fluidez y con publicidad sería en los medios informativos. Se declara convencido de que, si se celebra un debate con esas condiciones, no habrá más remedio que formar un Gobierno de mayoría, capaz de gobernar. Y claro, la «mayoría natural» es la formada por UCD y AP.

A estas alturas de la semana, en Madrid apenas si se habla de otra cosa que de la crisis, o minicrisis según Abril. «Otra crisis de Abril en abril», es la frase crísta de los cenáculos políticos.

Baile de nombres: Sale Fontán, pasa Pérez Llorca a ocu-

Martes, 15: Felipe González quiere ver al Rey

Colea aún en las páginas de la Prensa la polémica sobre la Guardia Civil y su carácter militar o no. El director general de la Guardia Civil, Fontana, vuelve atrás de sus sorprendentes declaraciones a «La Vanguardia», que habían supuesto un terremoto en la clase política. Después de una lectura «minuciosa» el texto aprobado —lectura que hace en compañía y en el despacho del teniente general Gutiérrez Mellado— el impulsivo militar reconoce su equivocación: La Guardia Civil sigue teniendo organización militar.

Pero el gran tema de la jornada fue, sin duda, el discurso de Felipe González en la presentación del nuevo formato de «El Socialista», órgano semanal del PSOE. Interés multitudinario. Más de un millar de personas llenando a rebosar el salón de actos. El secretario ge-



neral del PSOE llega tarde, porque viene del entierro del hijo de Pablo Castellanos. El discurso de Felipe desilusiona un

reclama un debate en el Parlamento y propone sus temas para el debate: Las autonomías, la situación económica, la reforma de la Administración Pública y RTVE. Felipa insinúa que Suárez «bloquea» los accesos al Rey.

to la Dirección General de Política Interior—, pasa Calvo Ortega al Ministerio de Presidencia, asciende a Trabajo el subsecretario Harguindey...

El portavoz económico del Gobierno, Javier del Moral, confirma a la prensa su dimisión. En unas sonadas declaraciones a «El País» dice que discrepa totalmente de la política económica de Fernando Abril. Terremoto en Castellana 3, sede de la vicepresidencia económica.

parse de las autonomías —pero llevando a ese departamen-

Jueves, 17: La rebelión de los economistas

Decididamente, estamos en la semana negra de Fernando Abril, quien, pese a todo, debe pensar aquello de «quien ríe el último...» ante la avalancha de ataques que le llegan de todas partes. El profesor Fuentes Quintana, su predecesor en la vicepresidencia lanza a rebato las campanas de la crisis económica. Una frase tajante: «Ya estamos en el crecimiento cero».

Y como si se tratara de una señal, abren fuego desde las Cajas de Ahorro, la banca privada y las asociaciones empresariales. Las declaraciones se suceden a lo largo del día. En este «jueves más largo», a los ecos de los ataques aún recientes de liberales y socialdemócratas, se unen los de Rafael Termes, presidente de la Asociación de la Banca Privada: quien declara la economía española «en situación de guerra». «No hay coordinación en la política económica», se denuncia desde el Banco de Bil-

bao. Y Fuentes sentencia: Todos los economistas estaríamos de acuerdo, menos uno que se llama economista».

Fernando Abril empieza a parecer el gladiador derrotado en medio de un circo que clama a voz en grito: «¡Mátale!». Lo cierto es que él se lo toma con sentido del humor, y los que más se irritan son sus adversarios. Fernández Ordóñez ha advertido a Suárez que la situación económica es muy grave y que Abril no es el hombre adecuado para controlar la situación. Agazapado, Martín Villa guarda un astuto silencio, aunque todos saben que también participa en la ofensiva contra el hombre de Castellana 3.

Rafael Arias ofrece dimite como secretario general de UCD, ante los incantes ruinosos de su caída. Martinivilistas y demócratas cristianos le han escogido como blanco de su asalto al poder de UCD. Suárez considera que debe seguir en el puesto.

Viernes, 18: Crisis, crisis, crisis...

Crucifixit... Desde las páginas de «ABC», el colectivo «Publius» pide ya frontalmente a Fernando Abril que se vaya. En los periódicos se dice que hay dos salidas a la crisis: Una que no sea crisis, si prospera la tesis de Abril de cambiar a dos o tres titulares de carteas; otra, que Abril sea desplazado del tema económico, pasando a una vicepresidencia política, lo que entrañaría una muy amplia combinación de Gobierno. Ni qué decir tiene que Fernández Ordóñez, Martín Villa, los bancos influyentes, Fontán y sus liberales y un largo etcétera, hacen rogativas, y todo lo demás que pueden, para que prospere la segunda posibilidad.

El Consejo de Ministros se reúne, sin que nadie le preste otra atención que la de saber si los ministros han conseguido sonsacar algo de las intenciones del presidente Suárez. Desde por la mañana, radio y prensa dan por hecho que es el último Consejo que celebra el actual Gobierno y que la remodelación se hará pública este mismo fin de semana o el lunes.

Madrid se convierte en un hervidero de «listas». Y para que todo parezca un insólito revival del régimen anterior, «ABC» sale a la calle con Franco a toda plana en la portada. Los rumores que, días atrás, hablaban de una posible suave liberalización del importante rotativo, se desmoronan.

En Catalunya, Pujol da los últimos toques a su lista para el Consell Executiu de la Generalitat. Sabe que tiene difícil su tarea, y que el símbolo externo de sus dificultades será, muy pobablemente, su derrota en primera votación. Algo así como una advertencia para que sepa con quiénes se la juega. Luego, en la segunda, ya «castigado», conseguirá su anhelado sueño de suceder a Tarra-



dellas en el País. En Euskadi, el PNV monta en cólera porque el proyecto de Ley de Financiación de las Comunidades Autónomas ha sido aprobado en el Congreso. Si no se reconocen los conciertos, dice Marcos Vizcaya, las consecuencias pueden ser desastrosas para el futuro de Euskadi. El PNV negocia con Pérez Llorca, todavía como ministro de Presidencia encargado de las relaciones con las Cortes, o ya como ministro de las Autonomías?

Y en Navarra, Jaime Ignacio del Burgo compone uno de los más insólitos espectáculos de la transición, aferrado a la presidencia de la Diputación Foral, contra enemigos y amigos, incluso contra los diputados de su propio partido UCD.

La cosa está que arde. Feliz «week-end», queridos lectores.

CARLOS E. RODRIGUEZ

LA FRASE DE LA SEMANA

«No es serio hablar de disolución del Parlamento, en tanto no se hayan agotado las posibilidades de formar Gobierno de mayoría con las actuales cámaras».

MANUEL FRAGA



LA PROMOCION MAS SONORA, DE NUESTRO TIEMPO.



Discos de música clásica y moderna, música española de hoy, éxitos internacionales de hoy y de siempre, música infantil, rock... Todas las músicas: la música. Afine el oído, pues, y gane los discos: por 7 tapones, un long play o una cassette. Por 3, un single. Y a escoger. El disco que usted quiera. El que más le guste. El que te mole más... ¡y todos en versión original! Y miles de premios de los que dan gusto: desde un televisor a color, hasta un coche, desde la más moderna batidora, hasta un equipo estereofónico completo.

Siga el compás, que el concierto empieza. Del 10 de Enero al 10 de Junio. Durante cinco meses, con Fundador, «A toda música». ¡Música, maestro!

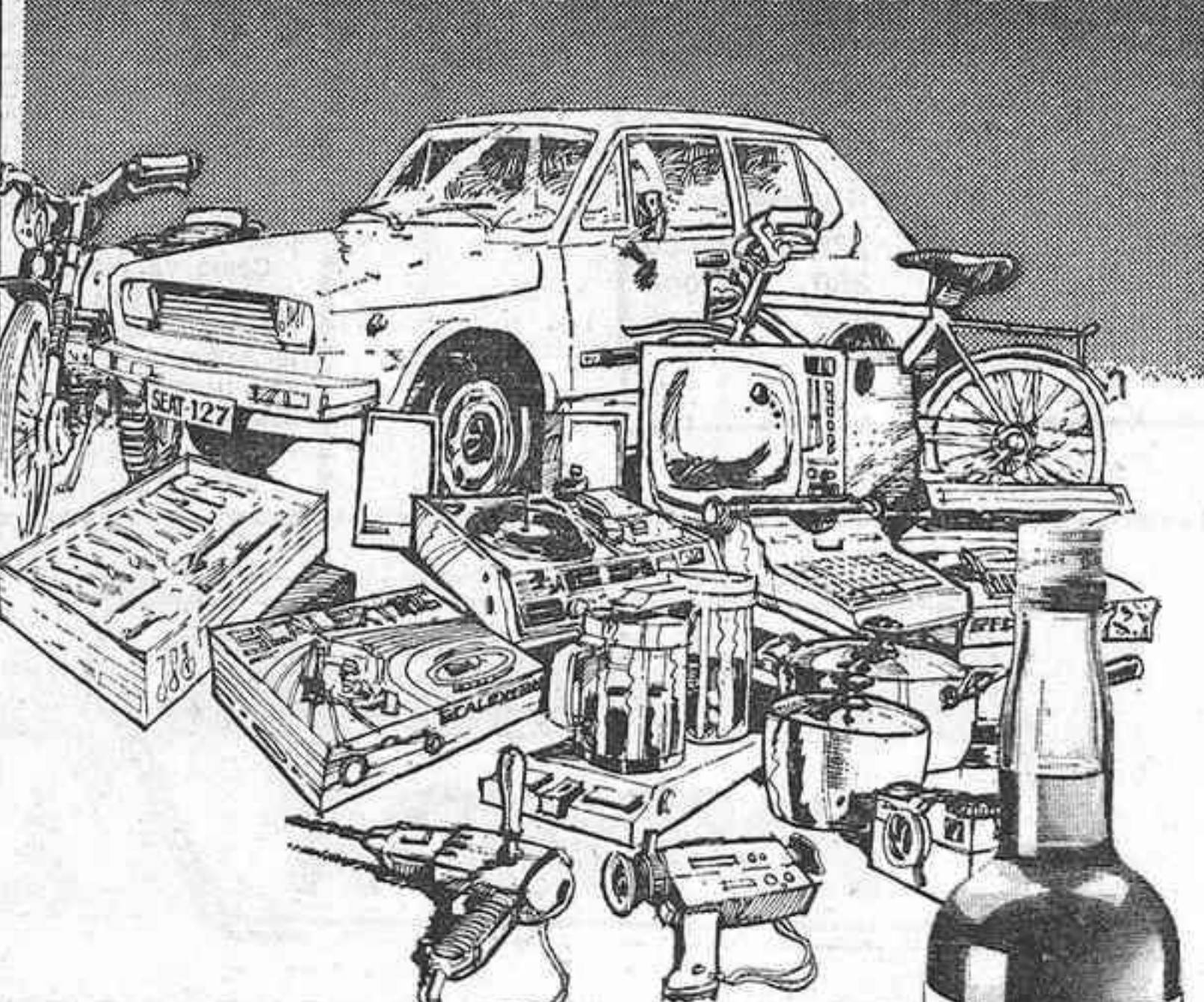
Ud. puede elegir su música favorita.

LPS y Cassettes: El concierto de Aranjuez. Joaquín Rodrigo - Noche en los Jardines de España. Manuel de Falla - El sombrero de tres picos. Manuel de Falla - Sinfonía Sevillana. Joaquín Turina - Las cuatro estaciones. Vivaldi - Sinfonía. Beethoven - El amor brujo. El retablo de Maese Pedro. Manuel de Falla - Zarzuelas - Preludios e intermedios - Obertura 1812 - Capricho italiano - Marcha eslava. Tchaikovsky - Ramaláma. Rocky Sharpe & The Replays - Rock'n'Rolling Stones. Rolling Stones - La época del rock 1. Little Richard - Rock and Roll. Elvis Presley - Boteros. Pequeña Compañía - De Luxe. Raymond L. Hivre - Greatest Hits. John Denver - The Platters Reborn. The Platters - México sus voces. Tres Reyes, Chaveta Vargas, Jorge Negrete, Trio Caiveras, Pedro Infante, Caballeros - Lo mejor de Peret. Peret - Las canciones millonarias. Manolo Escobar - Sevilla. Felipe Campuzano - Sombra y luz. Triana - Resurrección de la alegría. María Jiménez - De ahora en adelante. Rocio Jurado - Visiones. Pablo Abrial - El amor. Julio Iglesias - Voulez vous. Abba - Piel de manzana. J. M. Serrat - Sentimientos. Camilo Sesto - Carta a Juan Gabriel Vol. III. Rocio Dúrcal - Oceans of Fantasy. Bonnie M. - Tubular Bells. Mike Oldfield - Lo mejor de Bonnie Tyler. Bonnie Tyler - Hair. Versión original de la comedia musical de Broadway - Roberto Carlos canta en español. Roberto Carlos - Soy un corazón tendido al sol. Víctor Manuel - Chicas. Miguel Bosé - Concierto para adolescentes. Pecos - Don Quijote de la Mancha. Botones.

Singles: Ramaláma Ding Dong. Rocky Sharpe & The Replays - Borrifquito. Peret - Un beso en el puerto. Manolo Escobar - Inquietudes. Felipe Campuzano - Quiero contarte. Triana - Lo siento mi amor. Rocio Jurado - Si te vas. María Jiménez - Abrazame. Julio Iglesias - Chiquitita. Abba - Piel de manzana. J. M. Serrat - Quien será. Camilo Sesto - Me gustas mucho. Rocio Dúrcal - Hooray Hooray it's a Holl-Holiday. Bonnie M. - Acordes. Pecos - Creo en ti. Miguel Bosé - Sólo pienso en ti. Víctor Manuel - Lady Laura. Roberto Carlos - Don Quijote y Sancho. Botones - La mulfeca. Chantal Goya - Vivan los Reyes Magos. Los Reyes Magos - Barbapapa rock. Parchis.

Esta lista podrá ser modificada en cualquier momento, atendiendo a la actualidad del mercado discográfico.

¡TODAS LAS MUSICAS Y MILES DE PREMIOS COMO ESTOS!



Al canjear sus tapones de Fundador por discos o cassettes, exija que se los entreguen perfectamente precintados, porque pueden contener uno de los miles de premios de esta promoción.

FUNDADOR el brandy, brandy

POR 3 TAPONES DE FUNDADOR, UN SINGLE.

POR 7 TAPONES, UN LONG PLAY O UNA CASSETTE.



GUARDE LOS TAPONES DE FUNDADOR Y CANJEELOS ANTES DEL 10 DE JUNIO. NO LOS ENVIE POR CORREO. HAY CENTROS DE CANJE EN TODA ESPAÑA.

Las bases de esta promoción están depositadas ante el notario D. Antonio Uribe Sorribas, del Ilustre Colegio de Madrid.

SERVICIO DE URGENCIA

CITROËN PEUGEOT

GARAJE CASTELLON comunica a todos los usuarios de CITROËN - PEUGEOT que los sábados, domingos y festivos permanecerá un servicio de urgencias a su disposición de 9 a 13 horas

Garage Castellón, S.L. TELEFONO 21 15 00

Avda. Valencia, s/n. CASTELLON



NACIONAL

### 132 millones de pesetas, fraude al seguro de desempleo en enero

MADRID, 19. (Efe). — Desde el pasado mes de enero hasta el día 1 de este mes, la Inspección de Trabajo ha levantado actas de fraude al seguro de desempleo por un valor total que asciende a 132 millones de pesetas, según informa el Ministerio de Trabajo.

En estas fechas, según las mismas fuentes, el número de empresas controladas ha sido de 9.786 y se han levantado 3.618 actas, que ha afectado, de modo directo o indirecto, a 220.214 trabajadores contratados irregularmente por las empresas. De estos 3.618 actas, 94 se han trasladado al ministerio fiscal por si fueran constitutivas de delito.

Según las mismas fuentes, y aunque el mayor número de empresas controladas corresponden a las provincias de Madrid y Barcelona, el mayor porcentaje de fraudes se registra en las provincias de Huelva, Las Palmas, Ciudad Real y Zamora.

Por sectores la inspección se ha realizado en empresas de la Construcción, Metal, Textil, Madera, Alimentación, Agradable, Comerciales, de Cerámica, Servicios y Hostelería.

### Monseñor Lefebvre pronunció una conferencia, en Madrid

MADRID, 19. (Efe). — El arzobispo francés monseñor Lefebvre, suspenso «a divinis» por la Santa Sede, ha pronunciado hoy una conferencia en un cine de Madrid, con una asistencia de personas que llenaban la mitad del patio de butacas.

Monseñor Lefebvre ha dedicado su intervención a realizar una

dura crítica del Concilio Vaticano II, al que ha achacado la introducción de los errores modernistas en la Iglesia.

Monseñor Lefebvre, que ha hablado en francés, ha concluido lanzando una «cruzada» para crear en Madrid una Iglesia acorde con el modelo religioso que él defiende.

## programas: TVE



CANAL VHF

### HOY DOMINGO

9,45 Carta de ajuste.  
10,00 Apertura y presentación.  
10,05 Hablamos.  
10,30 El día del Señor.  
11,15 Gente joven.  
12,30 Sobre el terreno.  
14,00 Siete días.  
15,00 Noticias del domingo. Primera edición.  
15,20 La casa de la pradera: «El predicador toma esposa».  
16,20 Fantástico 90.  
18,10 La batalla de los planetas: «Una ballena del comando G».

18,40 625 líneas.  
19,25 Información deportiva.  
19,35 Largometraje: «El gran Jake».  
21,30 Noticias del domingo. Segunda edición.  
22,00 Estudio 1.  
23,55 Buenas noches.  
23,58 Despedida y cierre.

### MAÑANA LUNES

13,45 Carta de ajuste.  
13,55 Apertura y presentación.  
13,57 Avance Telediario.  
14,00 Programa regional simultáneo.  
14,30 Gente hoy.

18,15 Carta de ajuste.  
18,30 Apertura y presentación.  
18,35 Barrio Sésamo.  
19,05 La mansión de los Plaff. «Capítulo número 41».  
19,40 Un mundo para ellos.  
20,15 Gran estudio.  
21,00 Telediario. Segunda edición.  
21,30 300 millones.  
22,30 Grandes relatos. «Poldark» (II). Episodio núm. 9.  
23,30 Últimas noticias.  
23,50 Buenas noches.  
23,53 Despedida y cierre.



CANAL UHF

### HOY DOMINGO

15,15 Carta de ajuste.  
15,30 Presentación y avances.  
15,32 Los casos de Rockford.  
16,25 Vickie el Vikingo.  
16,50 Documental.  
17,50 El joven Daniel Boone.  
18,40 La música.  
20,05 La danza.  
20,35 España entera.  
21,00 Más allá.  
21,30 Largometraje.  
23,25 Buenas noches.  
23,28 Despedida y cierre.

### MAÑANA LUNES

19,30 Carta de ajuste.

**ECOVISA**  
CONSTRUCCIONES  
VENTA DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS  
CON GRANDES FACILIDADES

Oficinas: P. Labrador, 17 (entresuelo) VILLARREAL  
Teléfono 52 08 16 (dos líneas) (Castellón)

### NO PIERDA MAS SU TIEMPO CON METODOS TOTALMENTE DESFASADOS...



### C.E.A. LE OFRECE AHORA, LOS METODOS MAS SOFISTICADOS, PRACTICOS Y RAPIDOS DEL MOMENTO.

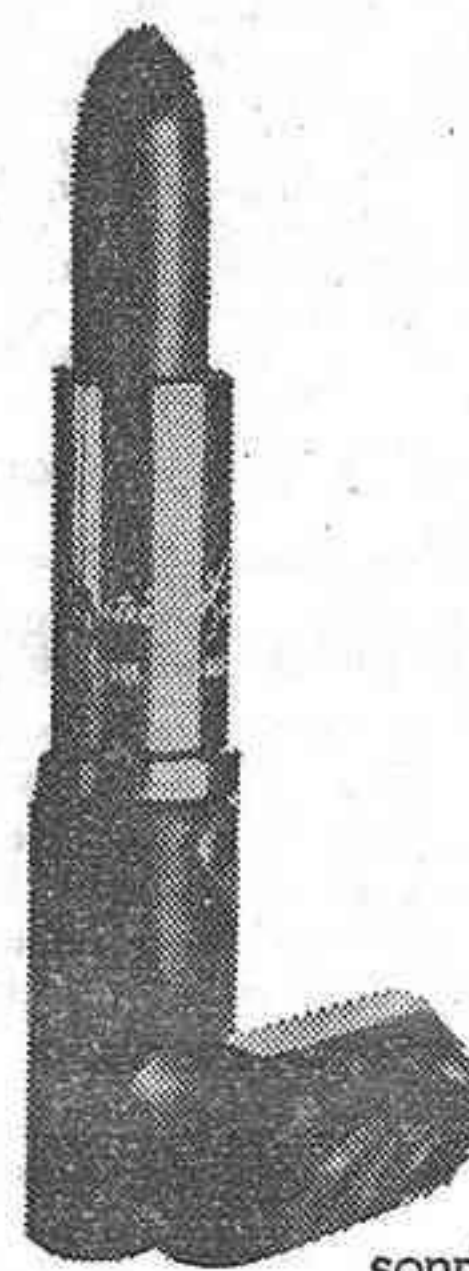
**CURSO COMPLETO:** En sólo 42 días (1 hora diaria), alcanzará entre 250 a 300 pulsaciones minuto.

**CURSO RAPIDO:** En sólo 24 días (1 hora diaria), alcanzará 180 pulsaciones, o bien le aumentaremos en 180 pulsaciones por minuto la velocidad que tuviera anteriormente.

**CURSO VELOCIDAD:** En sólo 14 días (1 hora diaria), para personas que alcanzan un nivel entre 170-180 p.p.m., aumentaremos éstas en 90-100 p.p.m. más.

Información: c. Bartolomé Reus, 3-Pdcha.  
Telef. 237915 - CASTELLON DE LA PLANA

Denos su sonrisa  
y le obsequiaremos  
un lápiz de labios  
de ESTÉE LAUDER  
Completamente  
Gratis.



El lápiz de labios RE-NUTRIV Rich Rich Lipstick de ESTÉE LAUDER, con su fórmula "Extra Rich", bien merece una sonrisa. Una manera maravillosa de dar brillo y forma a su boca, de hacerla más suave; y éste es sólo uno de los mundialmente famosos productos Estée Lauder, de sus eficaces tratamientos, sofisticados maquillajes y sugestivas fragancias.

Hoy, sólo tiene que acercarse a su perfumería y sonreír, le obsequiaremos con:  
1. Estée Lauder RE-NUTRIV Rich Rich Lipstick super enriquecido - super hidratante - lleno de brillo y color.  
2. Su Maquillaje de 3 Minutos, creado por los expertos de belleza de Estée Lauder especialmente para Vd., y  
3. Un Análisis de Cutis para determinar su tratamiento adecuado.

Entre en el maravilloso mundo de Estée Lauder y descubra nuevos tratamientos, maquillajes y fragancias... que le darán una maravillosa y exclusiva personalidad.

## Perfumería ARRIETA

Mayor, 8  
VINAROZ

Del 21 al 26 de Abril

## VICENT GARCIA EDITORES, S. A.

BUSCA 5 PERSONAS PARA FORMAR UN EQUIPO DE VENTAS DE ALTO STANDING

OFRECEMOS:

- Ingresos anuales superiores al millón de Ptas. fijo mas comisiones.
- Seguridad Social en régimen especial
- Formación a cargo de la empresa
- Apoyo total por la dirección Comercial
- Estarán acompañados durante el periodo de adaptación por dos promotores de ventas
- Visitas programadas.

EXIGIMOS:

- Plena dedicación
- Buen nivel cultural
- Don de gentes
- Buena presencia
- Afán de superación
- Ganas de integrarse en una empresa

Para más información presentarse MAÑANA LUNES de 11 a 2 y de 4 a 6 en las oficinas C/ Trinidad, 14-6º-Castellón.  
Ref. O: E. CS-21781

## AFANIAS

La Asociación de Familiares con Niños y Adultos Subnormales (AFANIAS) de esta Ciudad, celebrará el próximo LUNES día 21 de abril en Castellón, la Postulación Anual del «Día del Subnormal». Esta Asociación que viene realizando un gran esfuerzo en pro del desarrollo de la Obra de la Educación Especial y de atención al Subnormal, espera de la generosidad del pueblo de Castellón y su provincia su comprensión y ayuda.





DEPORTES

ESTA TARDE, EN CASTALIA

UN DECISIVO CASTELLON-SABADELL

Para los locales no hay otra alternativa que la victoria

Pocas veces como en esta ocasión podrá calificarse un partido como decisivo. Tanto el Castellón como el Sabadell tienen fundados motivos para aspirar al ascenso...

Sin embargo, y por jugar en su propio campo, es el Castellón el que arriesga más en todos los aspectos. En realidad ya no le cabe otra alternativa que la victoria, puesto que para seguir en la lucha por el ascenso es fundamental no ceder ya ni un solo punto en Castilla...

Declaraciones del presidente

Sobre este encuentro, el presidente del Castellón, Antonio Sales, en breve entrevista mantenida ayer mismo, nos dijo:

«TENGO PLENA CONFIANZA EN NUESTRO EQUIPO» (Antonio Sales). — «VAMOS A GANAR» (Paquito)

—No hay duda de que este partido, como todos los que se juegan en esta categoría en la que existe tanta igualdad, se presenta bastante complicado.

Sin embargo, tengo plena confianza en nuestro equipo. —El Sabadell es aspirante... —Efectivamente. Según la clasificación, el partido se presenta con una gran igualdad.

Pero, como digo, tengo plena confianza en nuestro equipo y doy por descontado el apoyo unánime de la afición. Sé muy bien que, cuando el equipo se juega una baza importante como la de hoy, el aficionado olvida pasados disgustos y anima a los jugadores, porque sabe que ese es el camino para lograr el triunfo.

Por otra parte, Antonio Sales nos dijo también que había conversado estos días con los jugadores y que está convencido de que van a poner el máximo esfuerzo y el mayor interés para la victoria.

—Y respecto al ascenso, ¿cómo lo ve? —Con mucho optimismo. Creo que nuestra campaña ha tenido bastante regularidad, si la comparamos con la de los otros aspirantes.

Lo importante es ganar los partidos de casa y lograr cuatro puntos en los desplazamientos que nos quedan. Pienso que podemos conseguirlo.

Paquito, optimista

También el entrenador, Paquito, se mostraba optimista, aunque asimismo no deja de reconocer la categoría de un Sabadell que llega a Castilla como quien dice a disputarle el ascenso al Castellón.

—Vamos a ganar, o al menos yo lo espero así, porque los jugadores, como siempre, se entran

garán para resolver el encuentro a nuestro favor. El equipo está bien y creo que ganaremos a pesar de las dificultades que planteará el rival.

—¿Cuál es su opinión del Sabadell? —Es un equipo difícil, que tanto en casa como en los desplazamientos practica el 4-4-2, con un buen contragolpe porque sale muy bien desde atrás.

Tiene juventud, con una plantilla relativamente corta pero bien acoplada. Sin duda, es un buen equipo y muy peligroso en sus desplazamientos precisamente porque tiene un buen contragolpe.

Paquito comentó también que lo importante es luchar en el campo, cosa que está seguro

van a hacer sus jugadores, porque el Castellón de esta temporada es un equipo que se enfrenta con el mayor entusiasmo, y eso en fútbol es muy importante.

El Sabadell, con muchos seguidores

Respecto al Sabadell, afronta este partido con las bajas de Moret y Orejuela, suspendidos por el comité de competición, y ello supone sin duda un serio contratiempo para el equipo arlequinado. No obstante, el Sabadell cuenta con jugadores de calidad para que este no sea un problema insalvable y, de cualquier forma, sigue siendo un equipo más que temible, que además llega a Castellón con la moral ciertamente alta y acompañado por una considerable masa de seguidores.

Digamos finalmente que el partido dará comienzo a las seis menos cuarto de la tarde y será arbitrado por Pérez Calvo.

EL RIVAL DE HOY

C.D. SABADELL (1903)



Otro plato fuerte hoy en «Castalia», con la visita del Sabadell, emparejado con el Castellón en la clasificación, con los mismos puntos y positivos, 34+4.

El Sabadell se muestra más que peligroso en sus salidas, donde radica el éxito de su buena posición, ya que ha vencido en 4 ocasiones en campo contrario y ha empatado en dos. Las victorias fueron en Algeciras (2-3), Ceita (1-2), Elche (1-3) y Murcia (1-2), y las igualadas en Cádiz y Santander. Por contra también en sus salidas ha encajado claras derrotas como fueron en Pamplona (5-1) y Coruña (3-0).

Entrenador: JOSE MARTINEZ (España) Campo: Nova Creu Alta Clasificación Cpto. Liga 1978-79: 12.º lugar con 37 puntos.

Sabadell ha estado 12 temporadas en Primera División, en las que disputó un total de 344 encuentros, 120 más que el Castellón.

ELECTRODOMESTICOS MARCELINO 'El Mayor surtido a los mejores precios' Conozca los últimos modelos de Televisores en B/N y en COLOR. VANGUARD Lo más perfecto en color. C/ Mayor, 26-Tel. 223375-Castellón C/ San Miguel, 22-Tel. 601096-Onda

Liga Nacional de Juveniles

Hoy, en Madrid, Rayo Vallecano - Castellón

El Juvenil del C.D. Castellón ha viajado a Madrid, donde hoy a las 12,30 y en el campo Simancas se enfrenta al Rayo Vallecano. El partido tiene importancia de cara a la clasificación del equipo albino, que no debe renunciar a las remotas posibilidades que aún le quedan de cara a obtener ese tercer puesto que se persigue.

El equipo madrileño es uno de los que mejor impresión nos causó en el Bovolvar, donde tan sólo se le pudo vencer por la mínima. En cambio en su casa parece que resuelve algo menos bien sus partidos. Precisamente ha cedido siete puntos en su campo con tres derrotas, porque en el equipo rayista lo mejor es con mucho su defensa. Por ello y dado el momento de juego por el que atraviesa el Juvenil, no es difícil que se baraje la

posibilidad de puntuar y seguir en la brecha por lo menos hasta el final.

Una noticia ha ensombrecido un poco el momento del Juvenil. Ha sido la comunicación del Comité de Competición de que el campo del Bovolvar fue multado con cinco mil pesetas y advertencia de cierre por los incidentes del pasado domingo en el encuentro del Barcelona. A decir verdad la sanción es un tanto dura porque los incidentes fueron mínimos y el campo de Bovolvar nunca se habían producido. Está bien que se intente cortar la continua avalancha de violencia en los campos de fútbol, pero creemos que la sanción no guarda en absoluto relación con la entidad de lo ocurrido, que se redujo a unos cuantos gritos de protesta del público hacia el colegiado. Por otro lado la semana tiene la noticia agradable de la vuelta de Pellicer al equipo, aunque Parra sigue siendo baja. La formación por tanto no debe diferir mucho de la que viene actuando hasta el momento, es decir: Emilio, en la puerta; Carrillo, Albalade, Carlos y Guinot, en la defensa; Víctor, Jovi o Agustina, en la media, y en la delantera Marzá, Tico y Pellicer. Viajarán los jugadores Capella, Jovi o Agustina como suplentes, además de un portero.

RICARDO GIMENEZ

PISCINAS EN: MIDEL COMERCIAL HIDRAULICA San Roque, 88 Tel. 22 19 23 Av. Valencia, 35 Tel. 21 84 33 CASTELLON

P. A. M. D. B. DELEGACION DE CASTELLON

1 X 2 AVISO Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 34ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Table with 2 columns: APUESTAS, SELLOS. Rows: 2 (38.038), 2 (548.888), 16 (5.883.533), 64 (6.251.201). Includes text: De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los concursantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a boletos de los resañados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª. Castellón, 20 abril 1980

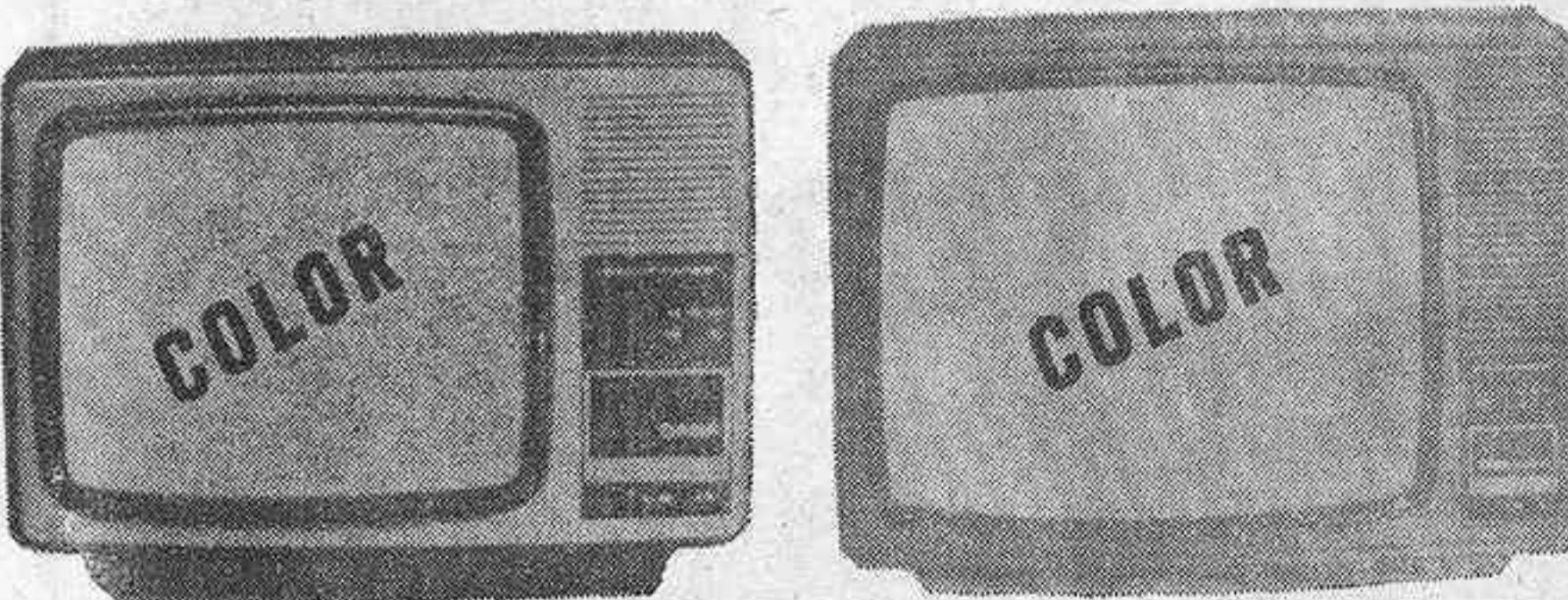
VENDO TERRENOS 2 años facilidades, minimo 1.000 metros. Entrada 50.000 pesetas. Llamar de 9 a 11 por la mañana. Tel. 23 22 34 de lunes a viernes. Sábados, domingos y viernes en Ctra. Alcora, Km. 13, Hm. 3.

Y A PUEDE CONSEGUIR EL COCHE QUE DESEABA EN MARZA Renault 12 CS...C Ford Fiesta CS...E Ford Fiesta CS...F Supermirafiori CS...G Seat 127 CS...F Sport 1200 CS...E Seat 600 L CS...B Seat 128 CS...G Seat 124 CS...E Seat 131 CS...G Seat 850 CS...B Seat 132 CS...E ...y algunos más que puede ver en nuestro departamento de vehículos de ocasión. Herrero, 34 Teléfono 22 43 58 Y TODOS ELLOS CON LA GARANTIA DE MARZA

Alineaciones probables para esta tarde C. D. SABADELL R A C I C VERDU — SUBIRATS — SORIANO — NAVARRO RIBES — ADALBERTO — PLANELLES CONDE — CABRERA — VIÑAS Arbitro: Pérez Calvo. C. D. CASTELLON CASTEL SANTI — MAJO — CARRERA — SILVI PARRAS — PERALTA — PAQUITO LOZANO — OMAR — MUÑOZ Campo: Estadio Castalia Hora: 5'45 tarde

EN LA MODA MASCULINA... ...UNA NUEVA FORMA DE VESTIR SU TRAJE A SU EXACTA MEDIDA EN 6 DIAS BOUTIQUE PIKENZ C/. MAYOR, 49 CASTELLON FRENTE APARCAMIENTO

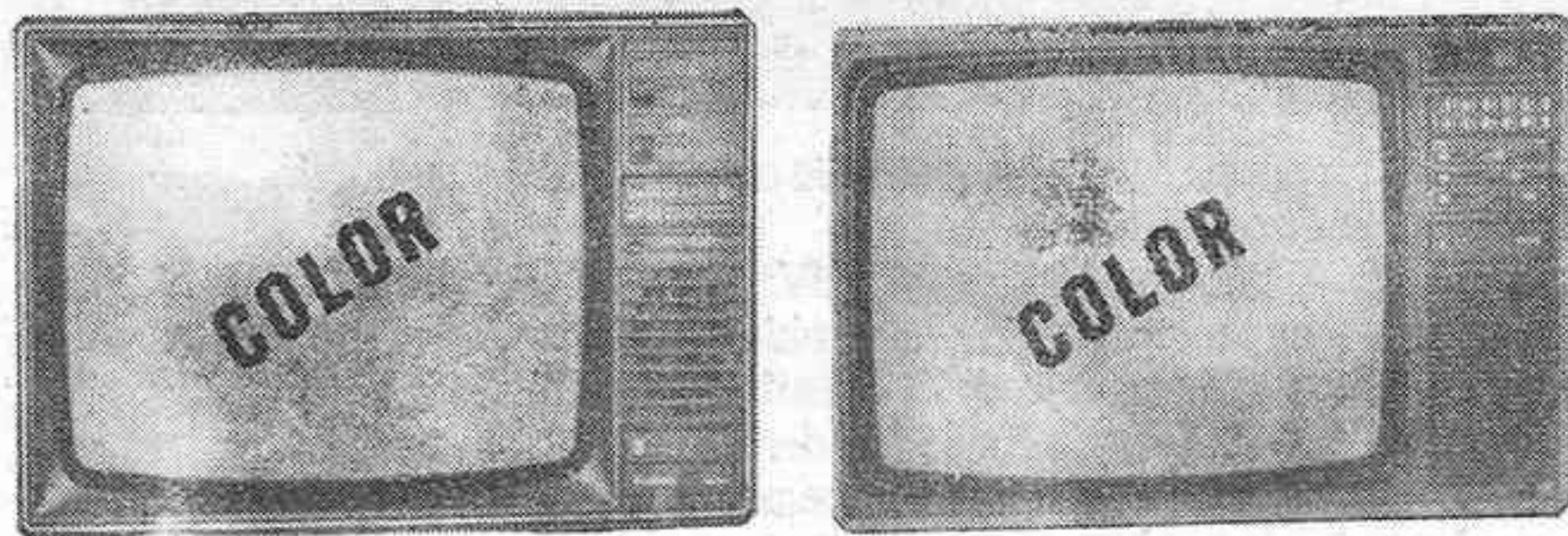
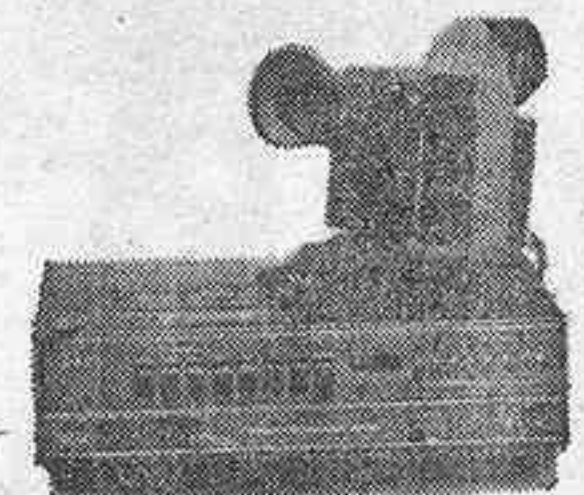
PAGUE SOLO EL PRECIO JUSTO. T.V. COLOR



TV COLOR 16" 55.000 Ptas.

TV COLOR 20" 79.000 Ptas.

Video-recorder, video-cámara color y accesorios



TV COLOR 22" 85.000 Ptas.

TV COLOR 26" 90.000 Ptas.

DISPONEMOS DE TODAS LAS MEJORES MARCAS EXIJA UN OBSEQUIO AL VISITARNOS

ALMACENES AVENIDA C/ HERRERO, 11 TELEFONOS 22 64 41 - 22 62 79 CASTELLON



DEPORTES

JUGADO ANOCHE

EL MADRID VENCIO AL MALAGA POR 2-1

Arbitro Crespo Aurra, colegiado catalán sin complicaciones en una labor en líneas generales correcta. Mostró tarjetas amarillas a los malagueños Muñoz y Miralles y al madridista Garoza Hernández. Todos en la segunda mitad.

quina que bota Cunningham. El meta malagueño no acierta a sujetar el esférico y Santillana oportuno mete el pie y marca. 2-0. Minuto 3. Penalty por derribo de Heredia a Pérez García dentro del área, que lanza Santillana, rechazando Burguena, pero el balón va a Juanito situado en la demarcación izquierda que envía al área y Santillana desde cerca lo empuja al fondo de la red. 2-1. Minuto 59. Centro largo de Filgueira desde la derecha que recoge Megido sobre la marcha sorprendiendo a García Remón.

COMENTARIO: Con evidentes apuros el Real Madrid se impuso a un Málaga prácticamente descendido y con

sensibles bajas en sus filas, pero el cuadro malacitano que jugó sin complejos, le plantó cara al conjunto madridista, al que sujetó con acierto en el centro del campo y en la defensa y aunque el Madrid dominó ligeramente en la primera parte, dos providenciales goles de Santillana sentenciaron el encuentro, pero el arlete había malogrado en el minuto 16 y 18 minutos más tarde ocasiones claras ante el meta malagueño.

En la segunda mitad el Málaga se mostró más entonado y niveló la contienda, contratando sobre el marco de García Remón, aunque sin peligrosidad y a raíz del gol de Megido el encuentro entró en una fase de emoción por la incertidumbre del marcador.

A los 20 minutos en contragolpe malagueño Orozco solo ante García Remón falló un gol cantado y un minuto después Juanito que se fue solo hacia la puerta visitante, disparó con potencia, rechazando el larguero.

En suma triunfo precario pero merecido del Real Madrid, porque en realidad atacó con más peligro el área adversaria y un Málaga que ha sabido defenderse con orden, que ha luchado con entusiasmo y coraje y que a punto estuvo de proporcionar un gran susto al conjunto blanco.

TERCERA DIVISION

Victoria del Villarreal en Alcira (2-3)

El Villarreal ha vencido al Alcira por 3 goles a 2, en partido en que los visitantes dominaron ampliamente.

ALINEACIONES:

VILLARREAL: Javier, Molés, Falomir, Estévez, Sanmillán, Montañés, Maño, Marco, Bonet, González (Mariano) y Montalvo.

ALCIRA: Gaya, Fausto, Dolz, Rielo, Peirats, Queremón, Juan, Colomer, Vicent, Luis y Castillo (Ramón).

Arbitró el murciano Almendros Santos, muy protestado. Tarjetas amarillas a Peirats, Fausto, Montalvo y Javier.

INCIDENCIAS:

Escasa asistencia de público. Algún exaltado arrojó un mechero sobre el meta del Villarreal y se detuvo el juego un par de minutos.

GOLES:

- 1-0. — Minuto 5. Queremón, de penalty. 1-1. — Minuto 15. Bonet. 1-2. — Minuto 20. Marco. 1-3. — Minuto 67. Montalvo. 2-3. — Minuto 70. Queremón.

HOCKEY SOBRE PATINES

El Patín Claret, gran favorito en Benicarló

En las pistas del Muebles Palau, de Benicarló, se está jugando la fase de sector del Campeonato de España Juvenil de Hockey sobre Patines, con participación de los campeones provinciales de Sevilla, Granada, Castellón y Alicante.

Hoy se disputaron los encuentros siguientes: Patín Claret (Sevilla), 7; Universitario (Granada), 2; Montemar (Alicante), 11; Benicarló, 1.

Después de jugadas dos jornadas, encabeza la clasificación el Patín Claret, con 4 puntos, seguido de Montemar y Universitario con 2 y Benicarló, con 0 puntos.

Mañana se jugarán los últimos partidos del torneo del siguiente modo: Montemar-Universitario y Benicarló-Patín Claret.

El favorito es el Patín Claret que ha de enfrentarse contra el equipo de la localidad. — (Efe).

CICLISMO

Nota oficial de RTVE sobre la Vuelta a España

MADRID, 19. (Efe).— El Gabinete de Prensa de Radiotelevisión Española, facilitó hoy a «Efe» la siguiente nota oficial, en relación a la Vuelta Ciclista a España y su difusión por Televisión Española:

«Ante diversas noticias y comentarios difundidos por los medios de comunicación social sobre la Vuelta Ciclista y Televisión Española, el Gabinete de Prensa de RTVE desea aclarar lo siguiente:

1.—Radiotelevisión Española ha ofrecido a la organización de la Vuelta, desde el primer momento, la cobertura informativa de este acontecimiento deportivo con expresa exclusión de cualquier explotación o subexplotación publicitaria.

2.—Este ofrecimiento ha sido reiterado al Consejo Superior de Deportes en las recientes conversaciones entre su presidente y el director general de Radiotelevisión Española para el establecimiento, en breve plazo, de un calendario de transmisiones deportivas que cada temporada llevará a efecto RTVE, retransmisiones que tenderán a fomentar el deporte en general y, al mismo tiempo, a ofrecer a los telespectadores espectáculos deportivos de alta calidad y transparente financiación, asegurándose en toda retransmisión el respeto a las condiciones generales de contratación publicitaria de Televisión Española.

3.—Consecuentemente con todo ello, Radiotelevisión Española reafirma su decisión de asegurar una amplia cobertura informativa de la Vuelta Ciclista a España».

ESTADIO Castalia HOY DOMINGO A LAS 5'45 TARDE Partido de Liga Segunda División A C. D. SABADELL C. D. CASTELLON

HOY DOMINGO

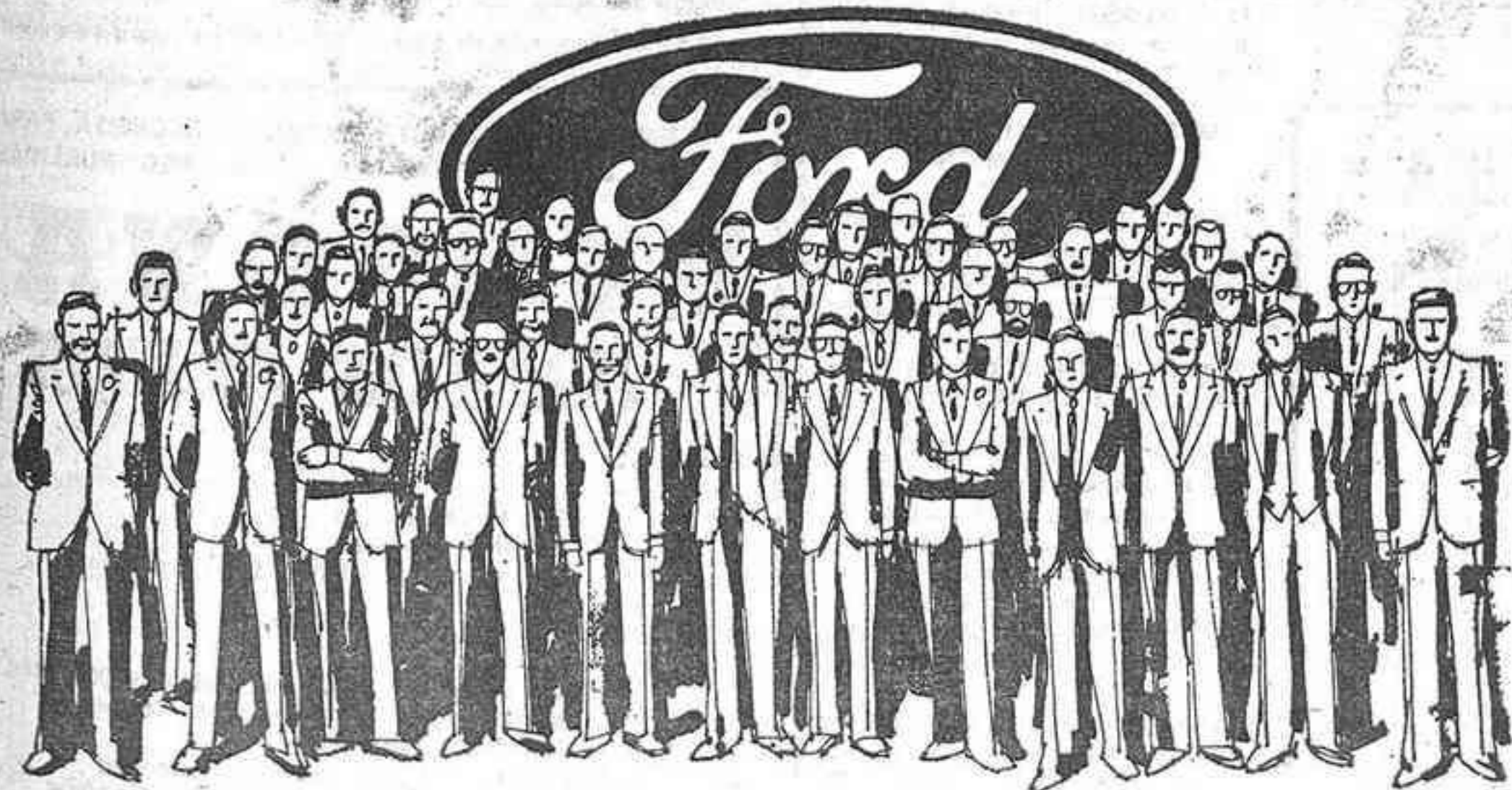
A LAS 5'45 TARDE

Partido de Liga Segunda División A

C. D. SABADELL C. D. CASTELLON

Venta de localidades a partir de las 12 horas en las taquillas del Estadio.

FORD TIENE ALGO QUE NO TIENE NINGUNA OTRA MARCA: LOS CONCESIONARIOS FORD



CONCESIONARIOS FORD. SUPERIORIDAD

CONCESIONARIOS FORD. INSTALACIONES

CONCESIONARIOS FORD. HONESTIDAD

CONCESIONARIOS FORD. TODOS LOS FORD

Unicos en preparacion técnica Ford.

Tecnologicamente asesoradas por Ford y con exigencias de futuro.

Piezas y servicios a precios establecidos.

FIESTA-TAUNUS-GRANADA



CONCESIONARIOS

EL MAÑANA ESTA EN NOSOTROS

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

JORNADA 30

Table with 3 columns and 4 rows of sponsors and locations for the darts tournament. Includes Arpon, Finisterre, Blason, Bonka, Winner, Banco Internacional, Slips cañamás, Werlisa, and Paredes.

VISTA ELEGANTE PERO CON VISTA. SEIFOR, TRAJES ELEGANTES PARA SEÑORA Y CABALLERO.



seifor / Enmedio, 33 Castellón

SEGUNDA DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

Table with 3 columns and 2 rows of team abbreviations and names: B SANTANDER CADIZ, H LEVANTE PALENCIA, J VALLADOLID OSASUNA, N CASTELLON SABADELL, S ALGECIRAS CASTILLA, T OVIEDO ELCHE.

SIGNOS CONVENCIONALES

El color, de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.



# PARIS DIJO ADIOS A SARTRE

PARIS, 19 (Por Augusto Alcazar, de Efe). — Con dignidad y en silencio París dijo esta tarde adiós al filósofo Jean Paul Sartre, fallecido la noche del martes en el hospital Broussais de la capital.

de la época de oposiciones a Adolfo, iba en un coche, acompañado de otros allegados del difunto.

Entre quienes seguían en el féretro se encontraban algunas personalidades políticas, artistas como Yves Montand, Simone Signoret, Francois Pe-

rier, Mouloudji y Coluche y el filósofo Andre Glucksmann.

Jean Paul Sartre fue inhumado en Montparnasse y sus cenizas volverán de nuevo a este cementerio tras la incineración, prevista en el del «Pere Lachaise».

Sartre «el anticonformista», que rechazó el Premio Nobel de Literatura, no deseó la Legión de Honor y no quiso ser oficial cuando cumplió el servicio militar no pudo evitar homenajes póstumos, pese a haber sido presentadas las emisiones que se le dedicaron como sencillas reuniones para evocar su personalidad.

La emisión literaria «Apostrophes» hizo observar la noche del viernes que no se iba a rendir homenaje al filósofo, pero las personas que intervinieron en ella, si no consiguieron analizar su obra por imposibilidad de orientarse en tan vasto terreno, no pudieron tampoco evitar elogios.

El periodista Raymond Aron, compañero de promoción de Sartre en la Escuela Normal Superior, dijo que en aquellos tiempos todos los alumnos apostaban por él o por otro filósofo, Paul Nizan, para saber quien de los dos «iría más lejos», como se hacía en la época clásica cuando se discutían los méritos de Corneille o Racine.

Toda la mañana de hoy, gris y fresca, la Radio Nacional Francesa evocó la época de la post guerra en Saint Germain Des Pres, donde el existencialismo encontró nido al lado de un brillante movimiento artístico.

Canciones de Juliette Greco, Mouloudji, Yves Montand y Boris Vian iban entrecruzadas en esta emisión nostálgica con entrevistas de Sartre, del poeta Jacques Prevert e incluso del propietario y del camarero del café «Flora», de cuyo primer piso estos representantes de una generación entonces «contestataria» desalojaron a dignos magistrados y profesores jubilados.

\*\*\*\*\*

## TITO, CADA DIA PEOR

BELGRADO, 19. (Efe). — El estado de salud del presidente Tito se presenta cada día más crítico, sobre todo desde el momento en que han vuelto a reproducirse las hemorragias estomacales, y se agrava la infección hepática.

La impresión general es que el presidente no podrá resistir ya más en estas condiciones.

\*\*\*\*\*

# CUBA SUSPENDE EL PUENTE AEREO CON COSTA RICA

(Viene de la 1.ª Pág.) diplomática peruana, los asilados instalaron hoy una especie de carpas, hechas con mantas y sábanas, bajo las que se protegen del sol y de las miradas e increpaciones de los manifestantes.

A través de los Comités de Defensa de la Revolución (CDR) de cada manzana, los habaneros salieron de sus casas desde las seis y media de la mañana hacia los puntos de concentración que se les había indicado con anterioridad.

Por altavoces, entre músicas y marchas militares, los manifestantes escuchan que ha de marchar rápido, sin interrupciones y con fluidez.

La Policía, apostada frente a la Embajada de Perú, impide que los manifestantes se aproximen demasiado a la misión.

## 1.ª SUBASTA PUBLICA DE SELLOS DE ESPAÑA



Ciscar, 61 Valencia, 5

DIA 8 DE MAYO A las 6 de la TARDE

Lugar: COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS Av. de la Plata, 20 VALENCIA

Interesados escribir solicitando catálogo a FILALUX

## EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

DEDICADA A LA FABRICACION DE SISTEMAS DE SEGURIDAD (MECANICOS) Y PUERTAS BLINDADAS

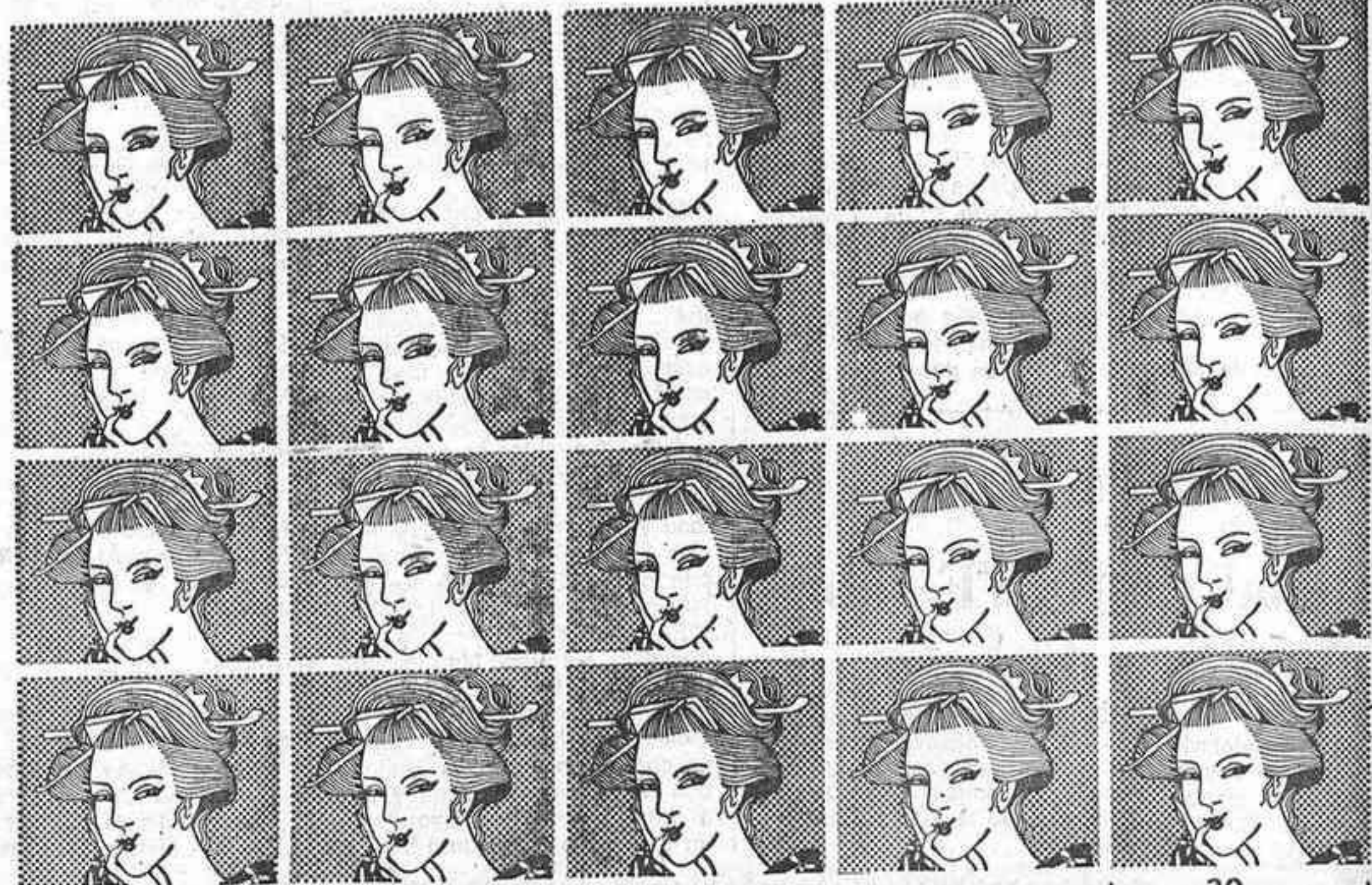
PRECISA

«DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA»

PARA ESTA CAPITAL Y PROVINCIA

Interesados enviar curriculum vitae al apartado 781 de Valladolid, referencia «SEGURIDAD»

# Consiga veinte japonesas en un minuto.



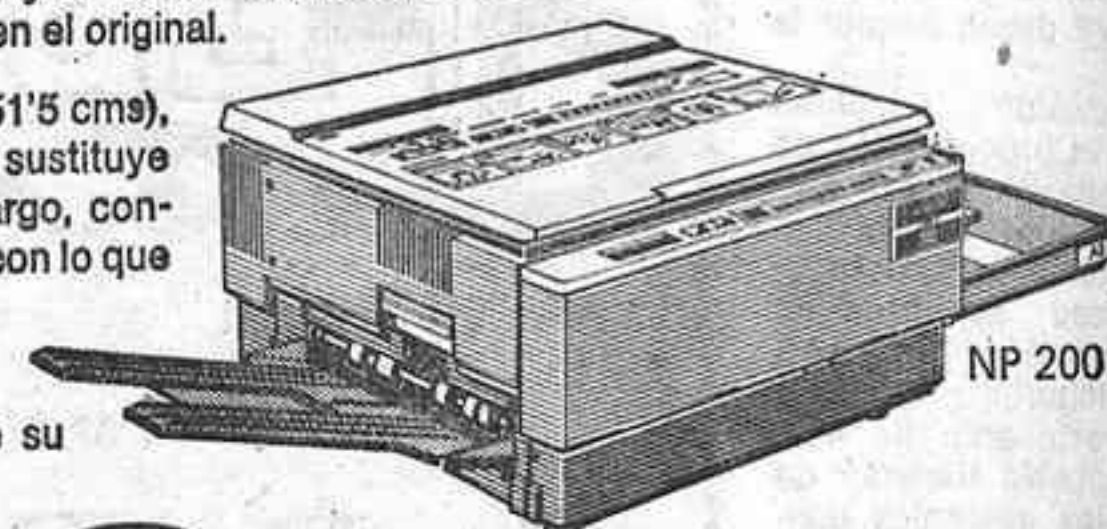
Ahora ya puede conseguir veinte copias japonesas de gran calidad, en un sólo minuto. Porque a veces el tiempo es muy importante y cuesta dinero sino se aprovecha.

Unas copias nítidas gracias a su tambor de Cadmio y el "toner" monocomponente, que reproduce únicamente lo que hay y tal como está en el original.

La NP 200 es además muy pequeña (52'2 x 28'9 x 51'5 cms), gracias a la innovación técnica de la "fibra óptica" que sustituye a las voluminosas lentes tradicionales; pero, sin embargo, consigue copias de hasta un tamaño A3 (42'0 x 29'7 cms), con lo que no hace falta montar rompecabezas para tener todos los datos en una sola copia.

Un servicio técnico, rápido y constante, para que su copiadora esté siempre a punto.

Y el precio de estas copias es el dato que acaba por convencer a cualquiera.



Canon

Copiadora calculadora y cámara oficiales en el Campeonato Europeo de Fútbol de 1980

Canon Copiadoras

¡Llámenos a este teléfono: (964) 21 36 17 y recibirá toda la información que necesite sobre este nuevo modelo y la amplia gama de COPIADORAS CANON.

Copiadoras de Castellón. Trinidad, 106 - CASTELLON DE LA PLANA

## VICENT GARCIA EDITORES, S. A.

PRECISA DELEGADOS DE VENTAS EN LAS SIGUIENTES PLAZAS: MORELLA, VINAROS, BENICARLO, PERISCOLA, SAN MATEO, ALBOACER, ALCALA DE CHIVERT, VILLARREAL, ALMAZORA, BURRIANA, ONDA, NULES, SEGORBE, VALL DE UXO, VIVER Y TORREBLANCA

OFRECEMOS:

- Ingresos superiores a las 800.000' Ptas. anuales, comisiones más incentivos
- Exclusividad en la venta y apoyo total por la dirección Comercial
- Compatibilidad con otros trabajos de media jornada.

EXIGIMOS:

- Cultura media
- Don de gentes
- Buena presencia y que esté bien relacionado

DIRIGIRSE por escrito a VICENT GARCIA EDITORES, S. A. C/ Trinidad, 14-6º-Castellón

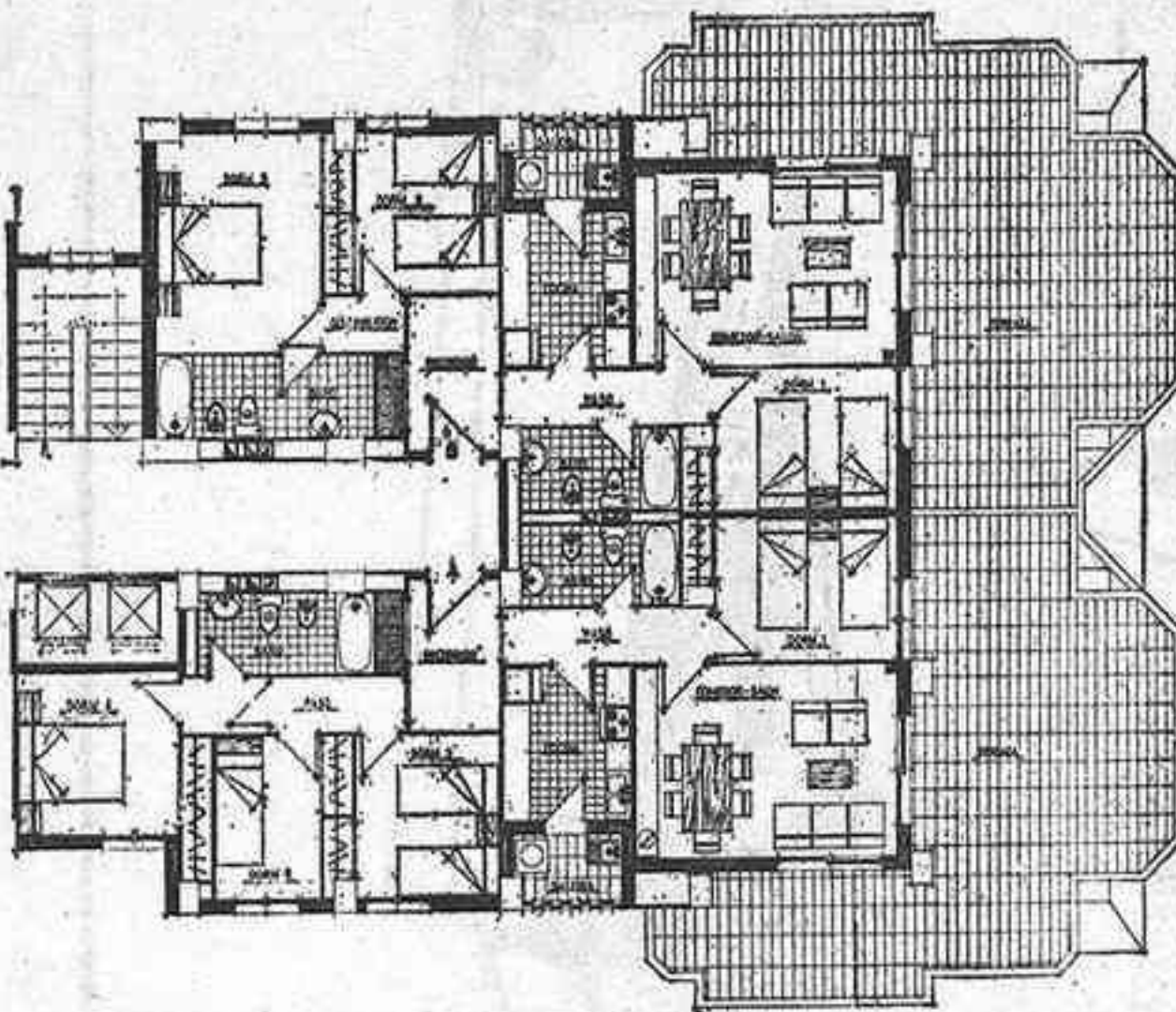
Ref. O. E. CS-0133



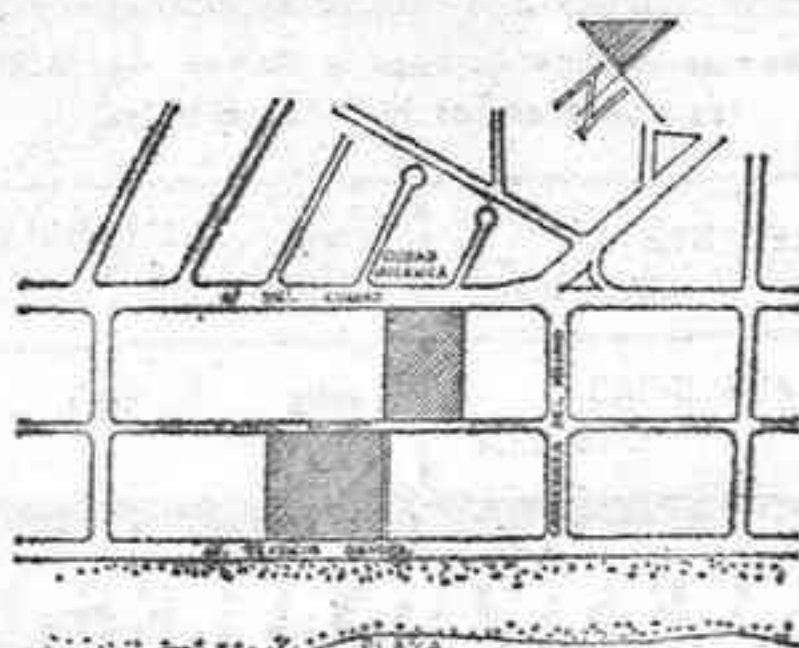
# Satra

SOCIEDAD ANONIMA DE TRACCION Avda. Valencia, Km. 62,800. Tel. 21 08 66\* CASTELLON

## APARTAMENTOS VISTAMAR EN PRIMERA LINEA DE 120 A 160 M<sup>2</sup>. VILLAS DE BENICASIM (Castellón)



- 2, 3 y 4 habitaciones.
- 2 baños completos alicatados hasta el techo con saneamiento de color y grifería de primera calidad.
- Marcos forrados con maderas de Oregon.
- Carpintería exterior de aluminio anodizado de color bronce.
- Piscina, campo de tenis y PASO SUBTERRANEO A PLAYA.
- ACABADOS DE GRAN LUJO.



Información y venta: San Luis, 40 - Teléfono 22 39 86, o en su agente de la propiedad inmobiliaria.

Promueve:

PROMOCIONES PLAYAMAR, S. A.

Construye:



CONSTRUCCIONES ALCACER, S. A.

## EUROVISION

### GANO IRLANDA

LA HAYA, 19. (Efe). — La canción irlandesa «Wah's Another Year», por Johnny Logan, ganó el XXV Festival de la canción de Eurovisión, en esta capital.

La canción española «Quédate esta noche», interpretada por el grupo «Trigo Limpio», se clasificó en duodécimo lugar entre las diecinueve naciones participantes del Festival.

En segundo puesto quedó la canción alemana occidental «Theater», por Katja Ebstein. Y en tercero, la inglesa «Love enough for two», por Prima Donna.

\*\*\*\*\*

## EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA PARA SU DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# PERSONAS AMBOS SEXOS

EXIGIMOS:

- Mayor de 21 años
- Estudios medios
- Buena presentación y trato agradable

OFRECEMOS:

- Condiciones económicas sobre 50.000 ptas. mensuales superables, (subvención comisión)
- Premios constantes
- Preparación a cargo de la empresa
- Seguridad Social a nivel de autónomos
- Contrato mercantil
- Continuo apoyo
- Posibilidad de ascensos

Dirigirse personalmente de 10 a 12'30 a la dirección C/ Trinidad 13-15-1.º y preguntar por la Srta. Pepl.

## IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA

### PRECISA PUESTO PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACION

- LIBRE DE SERVICIO MILITAR
- IMPRESCINDIBLE HABLAR Y ESCRIBIR INGLES Y FRANCES
- SE VALORARA EL ALEMAN

Interesados escribir, acompañando curriculum-vitae,

AL APARTADO 181 DE VILLARREAL REF. 2.726-2 O. E.



# El "Dédalo", sus naves y sus hombres

## 1.130 MARINOS EN ACCION

### EL BUQUE SUFRIO LOS ATAQUES "KAMIKACES"

(I)

A las diez en punto de la mañana, con una fortísima lluvia sobre la Base Naval de Rota, el portaaviones "Dédalo" nos brinda su rampa de acceso a bordo.

El oficial que amablemente nos facilita los trámites de identificación, nos dice:

—No han tenido buena suerte. Posiblemente vamos a tener balle. Bienvenidos a bordo.

Otro oficial, el teniente de navío Nuñez del Rivero, nos va a servir de guía:

—El viento es fuerte, del Suroeste y la mar es fúrga.

En el puente de mando, el comandante de la nave, capitán de navío, Salas Carvajal, dirige las operaciones de salida:

—¡Media caña! ¡Avante un tercio, los dos...

El portaaviones comienza a bambolearse...

**El "Dédalo", sus aeronaves, sus hombres...**

Nuestro objetivo periodístico es vivir a bordo de la nave una de sus jornadas de maniobras aeronavales. Durante ocho días, el "Dédalo" va a navegar por el Atlántico y el Mediterráneo, mientras los helicópteros y aviones Harrier (de toma y despegue vertical) efectuarán los simulacros de las misiones a que están destinados.

La nave puede participar en la guerra antiaérea, en la lucha antisubmarina y en las operaciones anfibia.

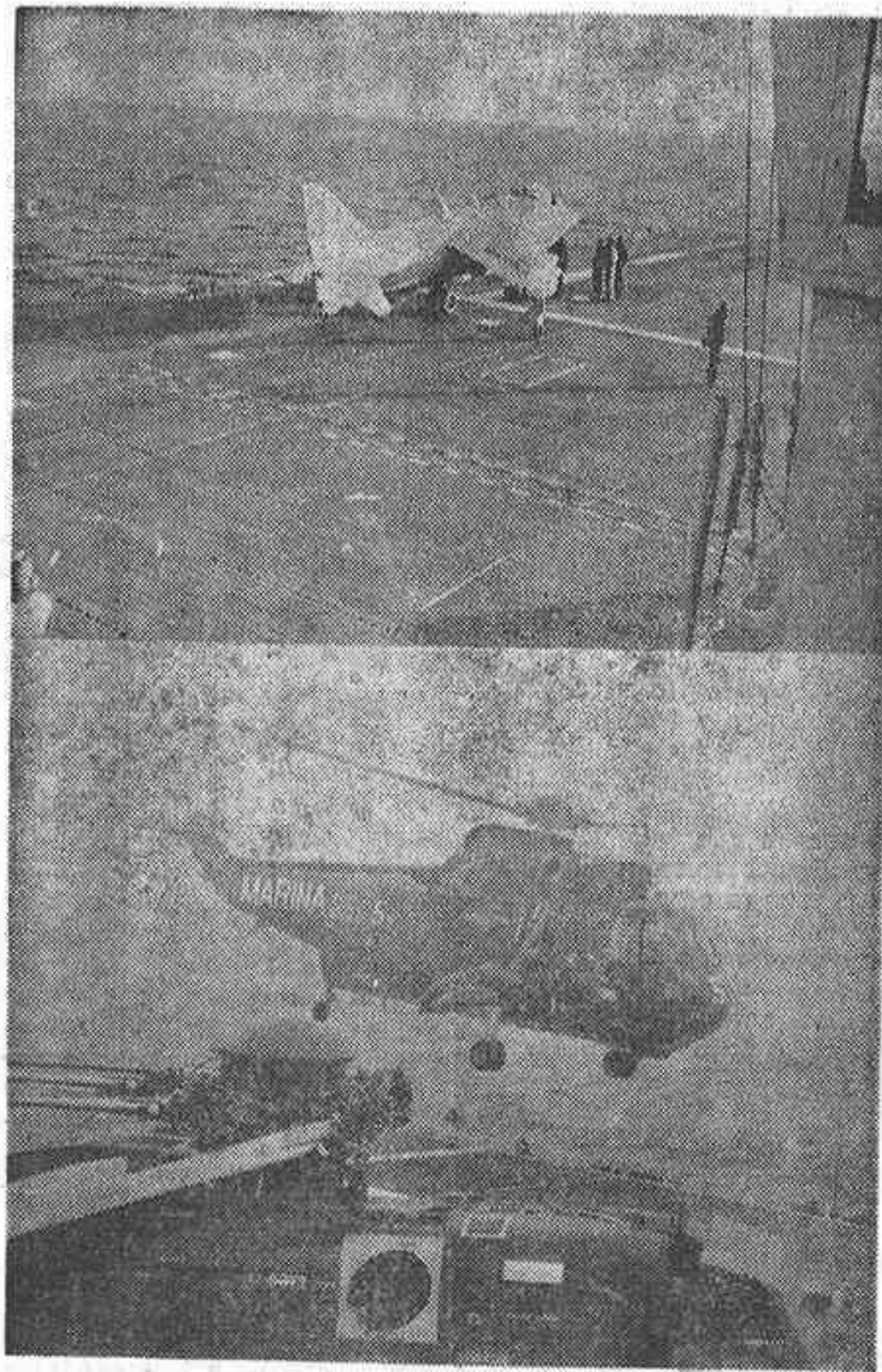
El viejo "Dédalo" a quien ya se le augura un próximo relevo, tiene tras de sí (con el nombre de Cabot) un heroico pasado.

Formando en la Armada norteamericana, tomó parte en las operaciones de las Islas Marianas, batalla del golfo de Leyte, Luzón, Formosa y Okinawa. El 25 de noviembre de 1944, operando al Este de Filipinas recibió varios ataques kamikazes, uno de los cuales hizo explosión muriendo dos oficiales y 33 marineros.

Además de una citación presidencial, fue condecorado nueve veces, por sus servicios en la I Guerra Mundial.

Entregado a la Marina Española, recibe el nombre de "Dédalo" y en 1976, con la incorporación de los "Harrier" que operarían conjuntamente con los helicópteros, se dispuso que el "Dédalo" se definiese a todos los efectos como "portaaviones".

1.100 hombres componen su dotación, y veintidos pilotos



Son de tres tamaños: los grandes, especializados en la lucha antisubmarina (SH-3D), los de tipo medio y los menores conocidos con el nombre de "Cobras".

Desde el puente de mando, observamos las primeras evoluciones sobre la cubierta. Hombres vestidos con petos policromos, ayudan con sus señales. Todo responde a movimientos perfectamente sincronizados; cada hombre sabe perfectamente la misión a cumplir y la forma exacta de realizarla correctamente.

En un momento determinado, la cubierta se abre y un helicóptero que reposaba en ella, es "tragado" literalmente, y transportado por una plataforma descendente, hasta el hangar inferior. La cubierta vuelve a cerrarse y la pista queda libre para recibir al primero de los helicópteros que va evolucionando sobre el "Dédalo".

Un equipo de hombres está listo, con calzos y cadenas, para para "trincar" al helicóptero en el momento en que este se pase. Hay cierta tensión en el ambiente; la "pista" sigue oscilando a impulsos de una mar encrespada. El hombre de peto amarillo y auricular, es en el caso ha abierto los brazos en cruz...

(EUROPA PRESS)

— Por ALVARO SANTAMARIA  
— Fotos: RAMON CASTRO

forman parte de su Unidad Aérea embarcada.

El paso del tiempo ha envejecido su estructura externa, aunque su interior alberga sofisticados y modernos equipos electrónicos, como el C. I. C. (Centro de Información de Combate) o el CTA (Centro de Tráfico Aéreo).

Mientras espera su relevo, el "Dédalo", colaborando en ejercicios con marinas extranjeras, como las de USA, Francia, Portugal... etc., con sus novecientas singladuras; sus 17.000 toneladas de aeronaves, sus más de 155.000 millas de navegación, ha contribuido de manera decisiva al cambio de mentalidad de nuestra Marina, en el aspecto aeronaval.

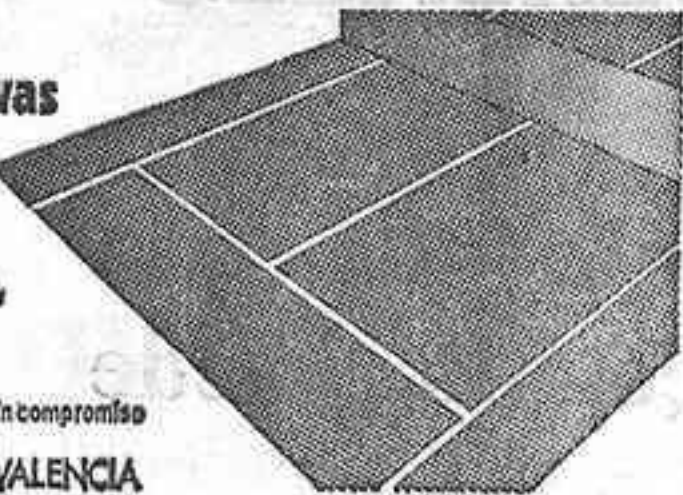
**Comienzan los ejercicios**

Son las once de la mañana. Los oficiales del "Dédalo" observan con preocupación el vaivén de la cubierta de despegue. El viento sigue soplando fuerte y los pilotos van a encontrar dificultades para posarse sobre el portaaviones. Pero ese es uno de los fines de estas maniobras. Los helicópteros comienzan a aparecer sobre el horizonte.

**In. la. ca., expertos en instalaciones deportivas**

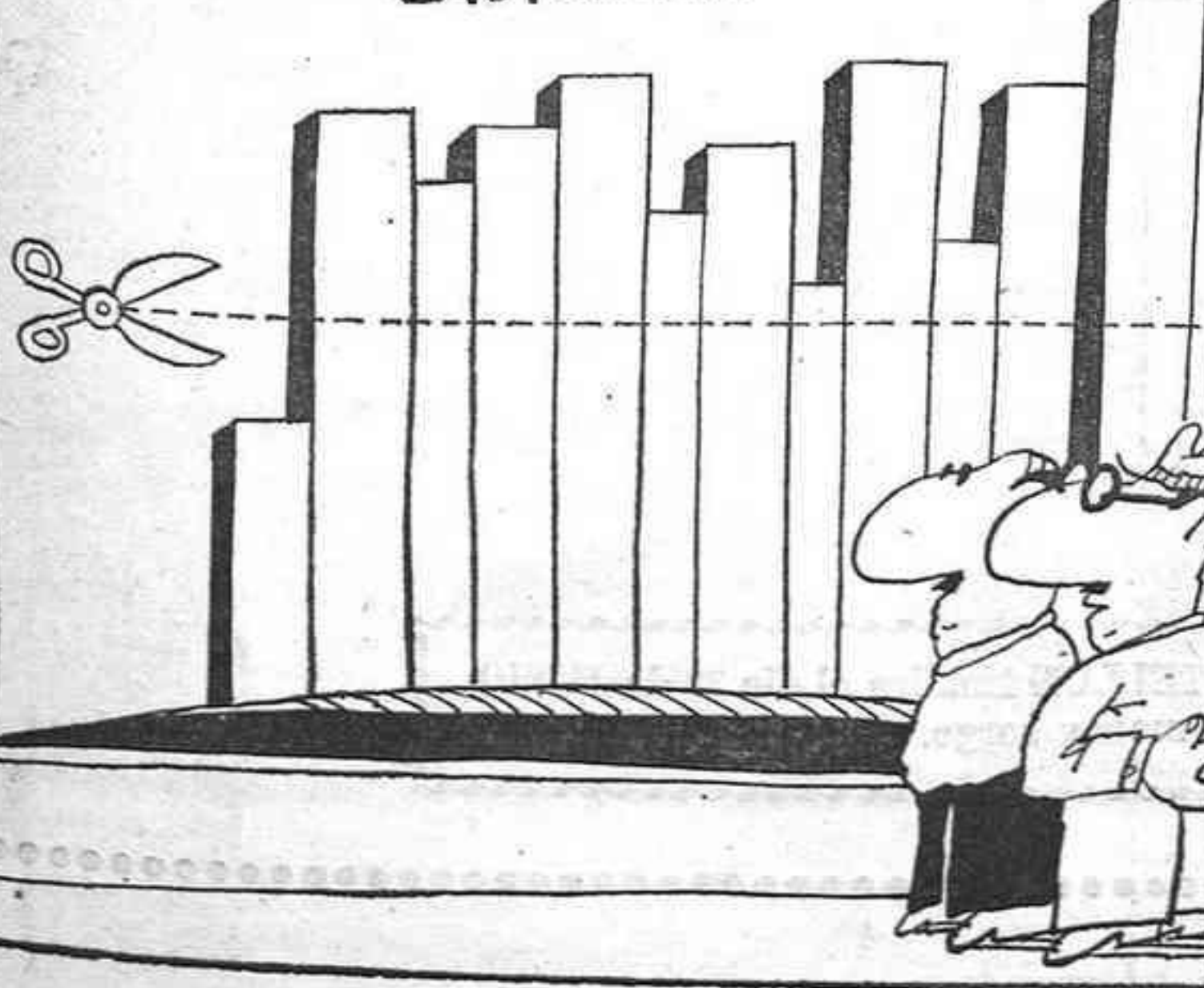
ahora es el momento de construir la pista de tenis que siempre deseó, y con cualquier tipo de pavimento, pagandola muy cómodamente. O su piscina, frontón, polideportivo, squash, etc.

**In. G. te. co.** Ingenieros Técnicos Constructores. Edificios de viviendas etc. con compromiso Corazón de Jesús, 5. Tel. (96) 377 05 25 VALENCIA



## A vista de QUIQUE

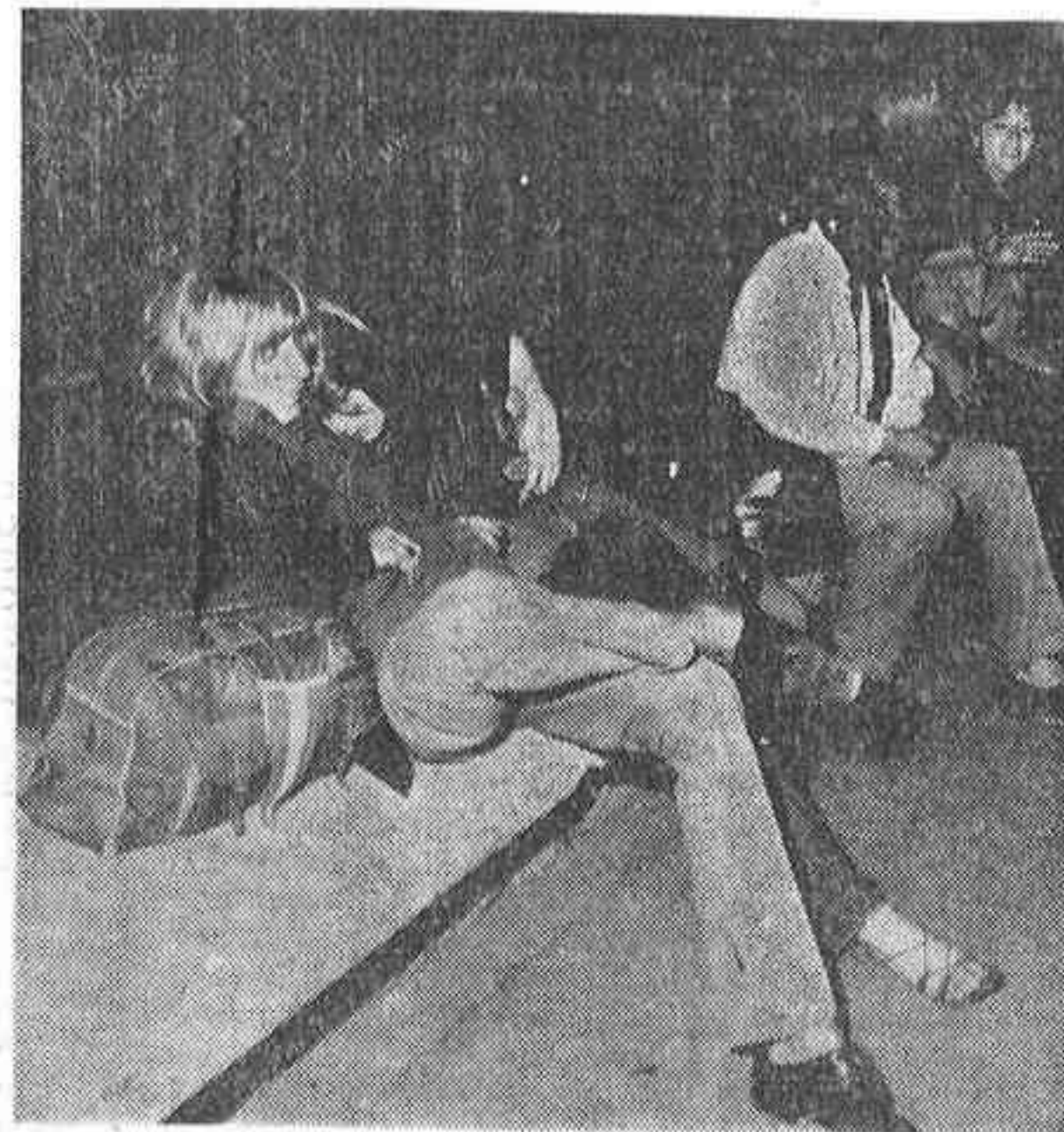
**PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA CASTELLON**



# "HAY OTRO MUNDO"

La juventud pasota ha puesto de moda esta frase-latiguillo que sirve para todo

Igual sirve para quitarse de encima a un pesado que para consolar al afligido.



ENTRE las cosas positivas que contabilizará la historia a los jóvenes de hoy estará sin duda la riqueza aportada al vocabulario y la nueva fraseología, asuntos que darán trabajo a los graves inmortales miembros de la Real Academia de la Lengua. El último grito es una frase latiguillo que, si usted se encuentra entre jóvenes, puede oír a cada minuto y por miles de motivos. «Hay otro mundo», dicen en tono irónico, sarcástico, grave y filosófico, o soez y desvergonzado. Da igual. Ese «otro mundo» que siempre existe, se hable de los que se hable, como imaginario y supuesto que es, ideal y caprichoso, será lo contrario siempre del que se vive, se habla, o se trata en el preciso momento en que se pronuncia la frase.

**Para quitarse de encima a los pesados**

Uno de los mil usos que tiene esta frase —ya se sabe que los latiguillos sirven para todo— es quitarse de encima a los pasados, soplarle la mosca. Cuando hay un individuo obsesionado

**Para consolar al triste**

con un tema, que va dando la vuelta a la reunión insistiendo con cada uno de los contentillos sobre el mismo tema, exponiendo una y otra vez sus mismos y machaconas razones, se le grita desde cualquier parte: «¡Fulano... que hay otro mundo!». Cuando alguien tiene una idea fija y se hable de lo que se hable siempre sale a relucir su idea, una y otra vez hasta acabar con la paciencia del propio Job, se le calla de una vez para siempre diciéndole: «¡Fulano... que hay otro mundo!».

Y Fulano se enfada casi siempre. Relatará y proferirá insultos de imbécil, gente sin sentido, triviales, superficiales, etc., pero cambiará el tema, se callará la boca o se irá de la reunión. Hacerle ver que existen otros problemas, otras ideas, otras preocupaciones, otros temas de qué hablar, que «hay otro mundo», es de lo más eficaz.

Pero también la frase puede actuar en sentido positivo y cariñoso con el prójimo. Alguien nos cuenta su vida con verdadera preocupación, que no duerme, que no come, que no sabe lo que hacer a incluso nos pide un consejo, está resuelto a que le ayudemos. Es fácil entonces decir multitud de tonterías, aconsejar por aconsejar sin que acertemos a decir la palabra adecuada. Los jóvenes de hoy, sin pasotismos a la moda, suelen decir al amigo «¡Fulano, que hay otro mundo!». Y Fulano comprende enseguida que la mejor sea quizás dejar de pensar en el problema por el momento y ponerse a vivir en ese «otro mundo» que indudablemente existe.

Y el «otro mundo» será la alegría de vivir, el presente con ilusión, o la de hacer planes para un futuro con conciencia realista de lo que se puede hacer. Y olvidar. Para el que está metido en un callejón sin salida, obsesionado con el mal que le aqueja, de verdad que no existe más mundo que el de su obsesión. Y de ahí lo bueno, lo práctico, de decirle, de recordarle que «hay otro mundo».

**Un pasotismo más positivo**

Con cualquier óptica que se mire resulta que el contenido del latiguillo es inmensamente positivo. «Hay otro mundo». Para el místico puede ser el de la otra vida, el de la realidad teológica predicada por su profeta preferido. Para el hombre de negocios y trabajo incansable, el de la diversión, el ocio, la diversión. Para el avaro, el odioso, el agonia de reunir, el de la esplendidez, la prodigalidad, la generosidad de abrir camino a su dinero y a su posibilidad. Para el tímido, el acobardado, el sin ideas, el de la extraversión, el de darse a los demás, el de la confianza abierta a un mundo lleno de vida y regalos.

Siempre «hay otro mundo» mejor que el que nos obsesiona, nos martiriza, nos preocupa. En una sociedad en plena crisis económica y de valores, entre gente que actualmente parece gozar con predicar el catastrofismo, parece conveniente y viene a la medida esta frase-latiguillo de nuestra juventud: «Hay otro mundo». Hay una esperanza, hay un camino a la derecha, hay otras posibilidades, porque la vida no se acaba con nuestros miserables y diminutos problemas.

**La auténtica esperanza**

Para los que no aman a la juventud, para los que creen que es el mal pésimo de nuestro mundo, para los que no ven en ella más que lo negativo y pronostican el final de todas las cosas por culpa de ellos, buena será recordarle que «hay otro mundo». Que ellos tienen ese otro mundo, que siguen luchando y abriendo la vida y la sociedad a nuevas posibilidades. Que ese «otro mundo» de ellos posiblemente sea distinto del que existe será otro cantar. Pero será su mundo, el que ellos quieren hacer mejor que éste que le hemos dado. De ahí que tengan siempre en la boca la frase. «Hay otro mundo» quiere decir esperanza; No preocuparse porque esto marche mal, porque «hay otro mundo», el que posiblemente ellos traigan en sustitución de éste y que añejen con todas sus fuerzas que sea mejor.

No le agüemos la fiesta, no le quitamos su esperanza. Alentémosles mejor porque, al final, también nosotros podamos gozar de ese «otro mundo» que habrá y para que de verdad a todos nos beneficie.

**MANUEL MARIA**  
(ESPECIAL-EFE)

# Mediterráneo DOMINICAL

**EL CALVO MAS FAMOSO DEL MUNDO**

**"Kojak": Tres matrimonios, tres fracasos**

«Puede que haya sido un mal marido, pero no un mal padre». — El cincuentón Telly Savalas está orgulloso de sus hijos..., pero también de su fama de donjuán.

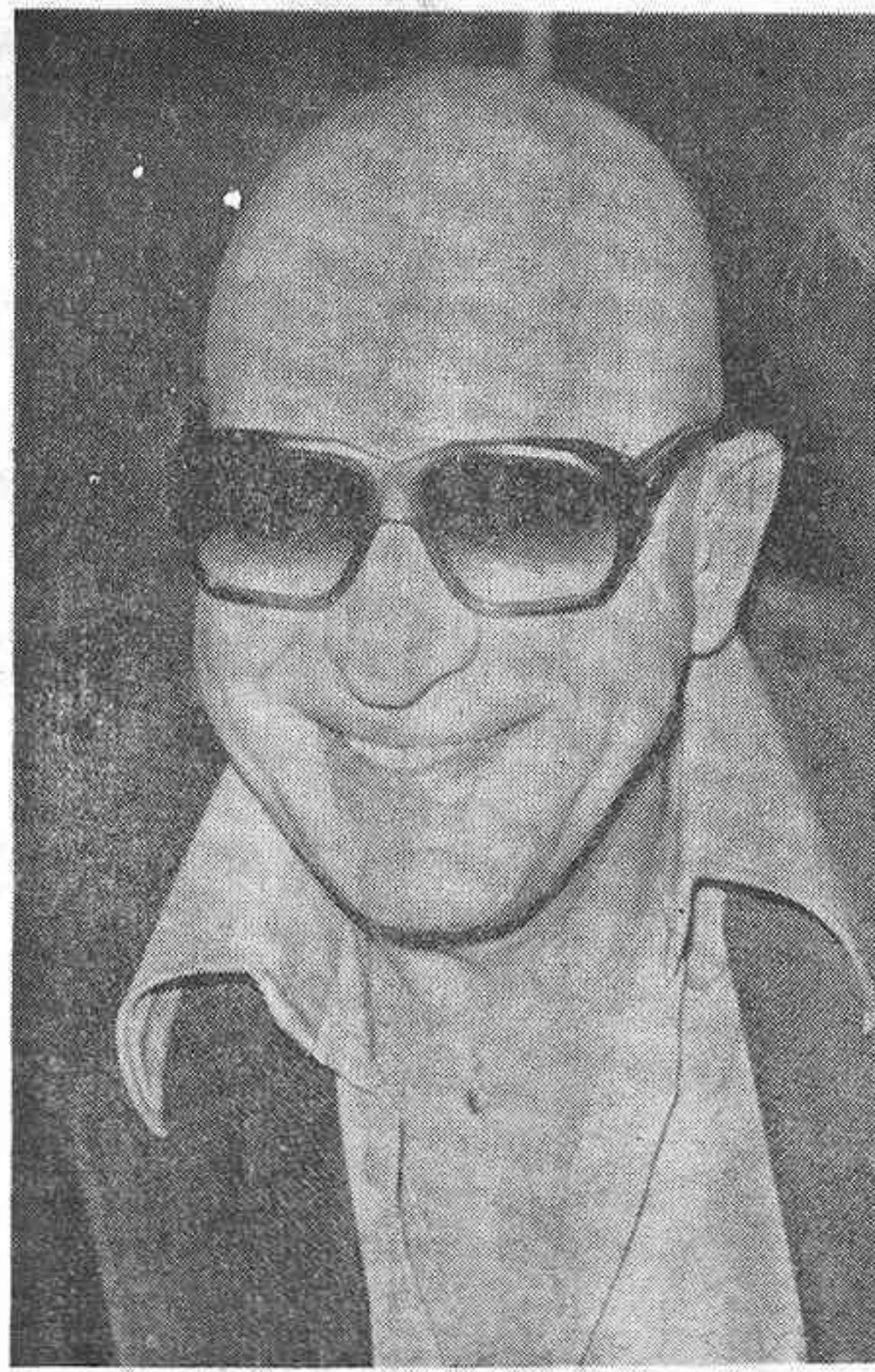
HA triunfado en el cine y en la televisión. Se hizo famoso por su personaje de po-

licia duro y violento en la serie «Kojak», de éxito mundial. Hoy, a los cincuenta y seis años de edad y veinte de actividad artística, Telly Savalas es un hombre satisfecho, que no ha conocido la felicidad en su vida privada, pese a sus tres matrimonios. Confiesa que le gustan los mujeres y que le han traído problemas. Resulta que mantiene relaciones cordiales con sus tres ex esposas y que está pendiente de sus hijos, tanto de los mayores, como de los más pequeños que cuentan 16 y 8 años, respectivamente.

**Nominado para el Oscar**

—Mi primera esposa, Catherine, era secretaria de dirección antes de nuestro matrimonio. Fue una gran mujer, que me ayudó mucho, pues eran los años difíciles de mi vida, cuando buscaba trabajo. Me dio una hija, Christina, de la que siempre me he sentido orgulloso. Ejerce como profesora en el Liceo francés de Los Angeles, en el que han estudiado Tatum O'Neal y Jody Foster.

Telly Savalas confiesa que ninguna mujer le hizo olvidar a su madre, por la que sintió una especial adoración. «Ha sido la única de la familia con vocación para la pintura. Ha expuesto cuadros en los museos de Washington y Southampton. Mi hija Christina —le pusimos el mismo nombre que mi madre en señal de cariño— también pinta, pero sólo como «hobby».



Telly Savalas, el calvo más famoso del mundo. — (Foto Efe-Fiel)

De su segunda unión, con Lynn Gardner, Telly, el calvo más famoso del mundo, distinción que un día tuviera Yul Brynner, tiene otros dos hijos: Penélope, de diecinueve años y Candice, de diecisiete. Nicoletta y el pequeño Nicholas, de ocho años, completan la descendencia de «Kojak». Son los hijos de su tercera esposa, Sally Adams,

que tiene una hija de un matrimonio anterior. —Yo me hice actor por pura casualidad. Un productor buscaba a alguien que encarnase al personaje de un médico europeo en una obra de teatro para la televisión norteamericana. En seguida comprendí que estaba llamado a la actuación. (Pasa a la siguiente)



# CALLAOS, QUE NO ME LA DEJAIS VER: Las clementinas finas, ¿al traste?

Permitaseme hacer mi obra buena de hoy hablando mal de ella. Es lo mejor que se puede hacer. O quitarle la voz y ver la evolución en las gesticulaciones de las caras bobas electrónicamente irradiadas a todas las mentes que pican y la enchufan con cándida inocencia.

Flaqueza espiritual: no sé qué hacer: se enchufa, se calienta y —zas!— ya está: una máquina que pela patatas, bate huevos, convierte en líquido sabroso los limones agrestes del Mar de los Sargazos y una lla buena (estética mítica sexista) montada a caballo y la gorda del mono blanco que lava la ropa a unos proletarios punks. Y ¿a quién se lo dijo ¿no le dio vergüenza? Seiscientos y pico líneas y más de trescientos millones de ochorras por kilotón. Paralización de la inteligencia: atrofia cerebral: sonrisa bobalicona: mañana, los fascículos de España: fauna: mono anunciador: habla la responsabilidad de la Cultura Electrónica para Todos Igual: póngase un jersey viejo y tómese un whisky/guísqui el fin de semana: ¡Fantástico! ¿Quién compraría una colección de trenes de verdad? (Ya no cabían en el piso). El bigote se mueve de parte a parte de la pantalla-radar: reflexión y cierre. La máquina-mueble-púlpito común ocupa un lugar privilegiado en las cuevas contemporáneas: justo delante de los poltronas más mullidas. El soborno de la gomospuma.

Apología del terrorismo infantil: misiles, metalletes, avión a chorrección, tanques, bombas, morteros, pistolas, fragatas, fusiles, granadas, helicópteros, bigotes y viles garrotos de la Naturaleza: el anticiclón lucha con el eterno hombre rico-pobre y el gulonista que no se aclara: capitulista cuarenta y ocho mil: el senador se casa con la hermana del malo: la boda de los leones de la vedette.

La Olimpiada: nueva contraofensiva del COMECCO para que se la compre en color, si no lo hizo ya para los mundiales de turbo: como lo de los turrones, los perfumes para que ligue más, las muñecas, los Reyes Magos peleando con el barbudo extranjero vestido de rojo-grandesalmacenes, el saco de los tonterías y las burbujas de la copa gigante. Medios de comecocación social. Bazofia fiortera: el spray que roca a todos por igual, porque está en todos partes, cruzando la mar, atravesando

do los aires (¿Hayla también en los submarinos?), en el cielo y en el infierno.

La juventud baila y, si es preciso, aulla. La juventud se dobla y se aburre. Un Globo, Dos Globos, Tres Globos. Un. Dos. Tres. Responda nuevamente. La comecocación colectiva. Amalgama loca de cosas e imágenes. Engendro estéreo-típido, estereofónico cuadrifónico cacofónico y rocambolesco: la piedra más dura del mundo: cuarcita pura del Paleozoico: rueda de molino eléctrica: bofetón diario a la conciencia que se despereza en el control de la sobremesa española y mediorre: asustadora de viejecitas que no quieren desnudarse si ella está enchufada: opacidad, que me verá: castradora de la comunicación mientras se come y se cena: callaos, que no me dejáis verla: provocadora de alteraciones del orden demográfico: fuerte trauma existencial.

El dedo índice tieso aprieta el fatídico botón: conectamos automática e irremediamente con la extensa red telepática de todos los que han picado viendo lo mismo al mismo tiempo: la orquesta de las sonrisas —ríctus de la Física Recreativa— tiene una gran directora alojada en el púlpito de la imagen compartida en el mueble futurista que ocupa el sagrado espacio de delante de los sillones más poltrónicos. El mueble que ordena la risa de todos a la vez: el inglés gracioso tiene ahora un restaurante, antes vivía con dos más y era vechino de un impotente estúpido y de una ninfómana chilona: banda sonora programada para la risa ordenada en común: ja ja ja: ja ja ja.

Ella hará que sus relaciones personales queden alteradas por esa imposición de horarios y gustos: es obligado verla: serie americana de violencia importada: a tope de casas en la enorme pradera de antenasbatuta. ¿Durante cuántas horas de su vida, delante de ella, habrá estado recibiendo las ondas mágicas de la abobatriz máquina? No se lo pida toda a ella, por favor. Si su bebé le da la paliza, enchúfela y callará, dulcemente abobado por las milagrosas muñecas que andan y menstrúan con-sin pilas. Función de antiguos mitos y ritos tribales: de paso, impide desarrollar fórmulas de distracción propias: los niños no soben jugar, se quejan las

jóvenes mamás: ella tiene la culpa.

Más de cuatro millones de españoles usan de ideas postizas: láveselas apagándola y observando el comportamiento de cualquier grupo humano delante de ella, sonajero público, tacataca balbuciente y muleta para toda la vida.

Es un peligro público: manipu-

lación a diez mil niveles diferentes (más o menos): idiotización colectiva. Es un peligro individual: la imposición de un lenguaje, de una estética, de una concepción del mundo, de una moral artificial y de toda una gama de detalles, cuya redacción acabaría conmigo.

Javier CAMPOS

## Campaña contra el hambre

colabore con nosotros y entregue sus donativos en: Bancos de Vizcaya, Hispano Americano, Español de Crédito, Popular Español, Santander y Cajas de Ahorros.

Se reciben donativos hasta el 30 de abril.

## Llegarán a alcanzar la condición de persona...

Una condición que la sociedad actual aún niega al subnormal.

El deficiente mental profundo parece llevar tan sólo una vida vegetativa, pero incluso esta vida puede alcanzar un nivel de dignidad de la que hoy carece.

Dejándoles una atención temprana podrán, en su proceso vital, verse menos impedidos. No son, en modo alguno, irrecurables. Hoy existen técnicas, tanto educativas como médicas, que permiten aumentar su autonomía, enseñándoles a valerse por sí mismos en etapas graduales e inculcándoles habilidades básicas que aumentan su confianza en sí mismos.

Sólo en centros especializados es posible desarrollar esta imprescindible tarea. Y carecen de ellos, pese a tratarse de un colectivo limitado que no excede las 20.000 personas. Una mayoría de las cuales, desprovista de ayuda, acaba en instituciones asilares al llegar a la edad adulta, faltos ya de cualquier esperanza.

Una sociedad se mide por la manera en que trata a sus seres más débiles.



Y ellos precisan trato más cuidadoso que cualquier otro ser humano.

... si no se les niega ese derecho



SEMANA DE INFORMACION SOBRE EL SUBNORMAL.

En la reunión que la Comisión Nacional Citricola celebró el día 6 de marzo en Valencia, uno de los puntos del orden del día se refería a la selección de las variedades. Nuestra sorpresa fue grande al enterarnos de que esta selección de variedades sólo se refería a la Navelate y Valencia-late; de las que no tenemos nada que decir contra las mismas, pero sí, si es que hay varias líneas de estas variedades lo menos que deben indicarnos los técnicos es qué clase de líneas son las más convenientes.

Pero el interés del agricultor no está, al momento, por estas variedades sino por las líneas a seguir sobre todo en Clementinas, ya que al parecer se está «ociendo» en el Comité de Gestión el elevar el calibre mínimo exportable para las Clementinas, lo cual traducido al lenguaje agrícola quiere decir que más de un 50% de las Clementinas-finas (o del terreno, como suelen llamarse) se irán al traste, o por lo menos deberán quedarse en los árboles, con el interrogante de que si llegan al final, quizás ante la escasez valgan de nuevo dinero y se tenga que ir a por ellas (como ha ocurrido este año y el anterior).

Sabemos de sobra, y eso ocurre también en nuestro mercado nacional, que el factor calibre es hoy signo de calidad, por lo menos para el consumidor. No nos oponemos a que esto vaya encauzándose por ese camino, para que nuestra cosecha vaya valorizándose a medida que los tiempos avanzan (lo diré con palabras de nuestro presidente: Antes las cosas envejecen por la edad, ahora envejecen por la aparición de otras nuevas o más apetecibles) cultivando y haciendo lo que el consumidor demanda. Pero ahora viene lo difícil, la cosecha de naranjas: no es igual que una cosecha de patatas por ejemplo, que al curso de 3-4 meses se plantan, se desarrollan y se recogen, pudiendo al año siguiente hacer una nueva plantación de la misma calidad o variedad o cambiarla al gusto del consumidor. No, un naranjo grande injertado, cuesta al menos de 4-5 años para que pueda cambiar la variedad y pueda ser rentable al agricultor, y entonces surge nuestro interrogante. ¿Este lapso de tiempo tiene que ser a costa del «bolillo» del agricultor, como hasta el momento ha venido ocurriendo? ¿No tenemos el ejemplo del FEQGA del Mercado Común, subvencionando a las plantacio-

nes italianas para que se pongan al día en variedades? ¿Por qué si quiero adelantarse en estos menesteres no se hace lo mismo aquí en España? ¿No se dice que hay que ponerse al nivel de las naciones del Mercado Común? ¿Por qué no les imitamos y tomamos el ejemplo que ellas nos dan?

¿Sería tan difícil para el Ministerio de Agricultura abrir una línea especial de créditos a medio plazo, con interés módico, para que el agricultor pudiera acogerse a ella, aunque después tuviera que devolverlo todo o en parte?

Con ello adelantáramos muchísimo en el cambio de variedades o líneas de variedades y el soporte sería al menos, a medias entre el agricultor y el erario nacional, puesto que en definitiva después esto revertiría al mismo, llámese mejor precio, llámese divisas o llámese más consumo.

Si esto del cambio de mínimos llegara a jugar en Wimbleton. Le gusta hablar de sus hijos. Los visita con frecuencia. Se defiende de su forzoso abandono, alegando: «Puedo haber sido un mal marido, pero no un mal padre. Siempre he querido a mis hijos, he procurado darles la mejor educación, me he preocupado por sus estudios, por sus problemas...»

Pero Telly Savalas, que profesa la religión ortodoxa griega —que permite a cada hombre casarse tres veces—, no parece dispuesto a sentar cabeza. Su fama de donjuán le enorgullece en el fondo, tal vez por su espíritu infantil e indómito. La actriz de televisión Morgan Fairchild, la locutora Hillary Green, o la maniquí yugoslava Slavia Jovanek...

«Kojak», el famoso calvo, es un hombre solicitado por las mujeres. Son muchos los «fiirts» que se le han atribuido. De ahí que sus matrimonios hayan ido a pique. Sus tres esposas fueron pacientes y amantes, pero acabaron no pudiendo soportarlo.

Frank RUTHERFORD

(Servicios Especiales EFE)

—Candice es la deportista de la familia. Es una campeona de tenis. No me sorprendería que

de calibre se aprueba y se haga como obligación, —y camino lleva de ser así— llamamos la atención del Ministerio de Agricultura, cuyo actual titular es Diputado por nuestra provincia, naranjera de por sí, para que tome cartas en el asunto y si para beneficio general, hemos de aceptar esta medida que al menos se nos dé la contrapartida necesaria, que su cumplimiento sea factible y fácil al agricultor y no como en una mayoría de los casos, que se hace imposible por el «papeleo» y formalidades a realizar, que lo dejamos por las dificultades que ello entraña en sí;

Por todo ello confiamos en que el agricultor naranjero no quede defraudado al no recibir las soluciones más idóneas para poder solucionar los problemas que le plantea el mercado, la demanda y el comercio internacional.

SALVADOR BOIX MONRAVAL (FEPAC)

## El calvo más famoso del mundo

(Viene de la anterior)

mado por el camino del teatro. De los escenarios pasó al cine, solicitado por John Frankenhimer que me dio un papel en «Las jóvenes salvajes». Por «El prisionero de Alcatraz» fui nominado para el Oscar al mejor secundario... Estaba lanzado, como quien dice. Trabajé en «La vida vuelve a empezar», con Sidney Paltier y Anne Bancroft. Era un policía mucho más humano que «Kojak». Llegó, por fin, la serie y... la verdad, no me puedo quejar.

De espíritu infantil e indómito

Cincuenta mil dólares nada menos cobró Telly Savalas por cada uno de los episodios de la serie. Con el dinero ganado se hizo construir una extensa y lujosa residencia de estilo colonial en Beverly Hills. Posee un apartamento en Nueva York, un caballo de carreras, «Telly's Pop»... y catorce coches, aunque se da la circunstancia de que sólo Christina sabe conducir.

# AGRICULTOR

Protege tus cosechas de

## TRIGO, CEBADA, AVENA, CENTENO, MAIZ Y SORGO CONTRA INCENDIO Y PEDRISCO A TRAVES DEL SEGURO NACIONAL DE CEREALES

Los impresos ya están a tu disposición, formaliza antes de que sea tarde tu declaración de seguro. El pedrisco o el incendio puede ocurrir en cualquier momento y arrasar tus cosechas.

Si no conoces aún el rendimiento, puedes hacerlo por estimación de la cosecha media de los años anteriores.

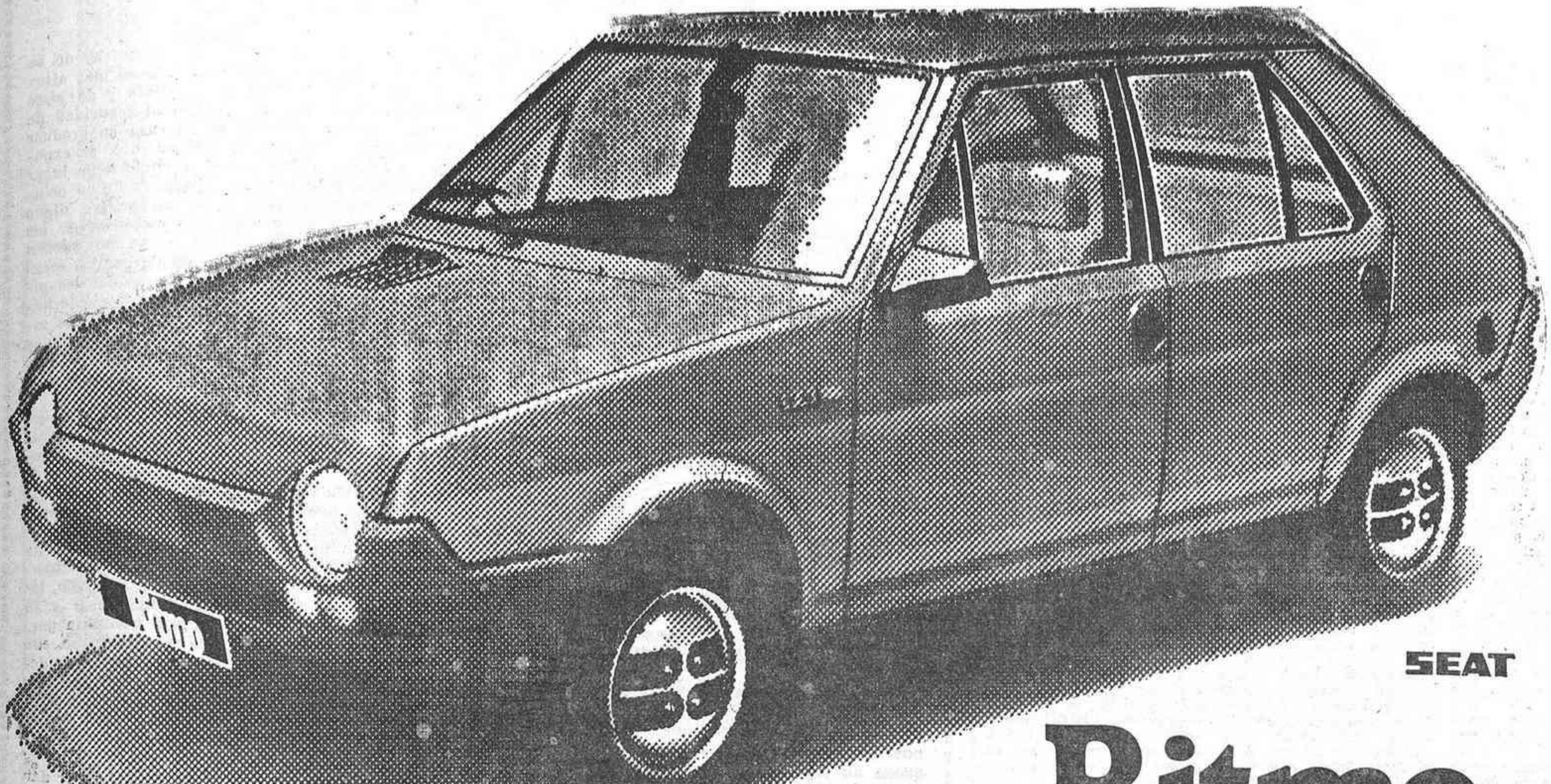
Es un consejo de las **ENTIDADES COASEGURADORAS**

INFORMACION EN:

- ENTIDADES ASEGURADORAS
- AGENTES DE SEGUROS
- CAMARAS AGRARIAS LOCALES
- JEFATURA PROVINCIAL DEL SENPA

El plazo para la formalización de la declaración del Seguro en la provincia de CASTELLON finaliza el día 30 de JUNIO para la cosecha de trigo, cebada, avena y centeno y el día 15 de AGOSTO para la de maíz y sorgo.





SEAT

# Ritmo, 5 veces Coche del Año Esta vez en Dinamarca.

**LOS EXPERTOS HAN ELEGIDO:**  
Ritmo, Mejor Coche del Año  
"Mejor en tecnología",  
"Mejor en economía",  
"Mejor en calidad",  
"Mejor en prestaciones",  
"Mejor en seguridad".

**COCHE del AÑO Ritmo**

**ABC**

**Ritmo, Coche del Año por 3ª vez.**  
Según "Motor Mundial".

**LOS EXPERTOS HAN ELEGIDO:**

**COCHE del AÑO Ritmo**

**motor mundial**

**Irlanda.**

**LOS EXPERTOS HAN ELEGIDO:**

**Ritmo, Coche del Año por 4ª vez. Ahora en Irlanda.**

**COCHE del AÑO Ritmo**

**Una vez más, Ritmo Coche del Año**

**Motor Press**

En una votación realizada entre periodistas especializados organizada por el periódico "Morgenposten" de Copenhague, el Ritmo ha sido elegido una vez más Coche del Año.

En esta elección, el Ritmo ha triunfado por ser el mejor en avance tecnológico, economía, estilo, relación prestaciones/consumo y seguridad.

Una vez más, se vuelve a comprobar que el Ritmo es la punta de lanza de la tecnología europea.

**COCHE del AÑO Ritmo**



COLABORACIONES

LA PLANA DURANT LA GUERRA DE SUCCESSIO

Per Antoni ROYO

En commemorar el proper 25 d'abril el 273 aniversari de la batalla d'Almansa...

Intuí és dir, una vegada més, que els nostres arxius estan qualsevol verges...

En primer lloc, ens cal situar-nos en el contexte global del País Valencià d'aquell temps...

Però quedava un exèrcit de botiflers i castellans que, des de Morella...

Batalla d'Almansa

Un any després, però, el 1707, l'exèrcit franco-castellà manat pel duc de Berwick...

Domènec Briau

Es en aquestos anys quan hem de situar l'actuació professional del metge castellonenc Domènec Briau...

línea posterior, un decidit partidari de la necessitat de canviar moltes coses en la vida política del Regne...

I serà un dels caps d'aquest grup, el notari Baptista Bassot, qui desembarcarà en Dènia el 1705...

A poc a poc, els austracistes triomfen arreu del País, excepte en algunes viles senyoriats de l'interior...

Però quedava un exèrcit de botiflers i castellans que, des de Morella, baix pel Maestrat...

mercenaris anglesos i portuguesos el que trobarà als borbònics a Almansa...

«Quan el mal ve d'Almansa, a tots alcança»...

«Un any després, però, el 1707, l'exèrcit franco-castellà manat pel duc de Berwick...

Però quedava un exèrcit de botiflers i castellans que, des de Morella, baix pel Maestrat...

Però quedava un exèrcit de botiflers i castellans que, des de Morella, baix pel Maestrat...

CRONICAS VIAJERAS POR SUDAFRICA (I)

UN MUNDO EN UNA NACION

A PROVECHANDO una ventajosa oferta de Sudáfrica Airways decidimos visitar aquella extensa nación...

Desearnos que este primer capítulo sea una visión general y simple de esta nación que es un mundo...

Sudáfrica tiene 1.147.370 kilómetros cuadrados y 24 millones de habitantes...

Los blancos descienden principalmente de los primeros colonos holandeses, franceses, ingleses y alemanes...

La mayoría de los platos que se sirven en los restaurantes se asemejan a los de Europa y América...

El clima es generalmente soleado y templado. La provincia de El Cabo tiene un clima mediterráneo...

Esta nación es prodigiosamente rica en minerales y principalmente famosa por sus minas de oro y diamantes...

La fauna y la flora son muy ricas. Una pujante agricultura rinde excelente producción de legumbres, de carnes, de frutos...

Los FICHET-PUNTOS FUERTES informan:

12 LECCIONES DE SEGURIDAD PARA APRENDER A DISTINGUIR.

Advertisement for FICHET security locks, including text 'Asegúrese de que el cilindro de la llave no pueda atezarse' and 'FICHET PUNTOS FUERTES'.

EMPRESA DE PRIMER ORDEN NECESITA PERSONA PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACION:

SE EXIGE: Dominio de los Idiomas inglés y francés, hablado y escrito correctamente. Se valorarán conocimientos otros idiomas...

INCENDIOS

HACE tiempo que tenía proyectado el artículo que hoy expongo a la consideración de mis lectores...

También en MEDITERRANEO de hoy, domingo, trece de abril, aparecen dos noticias sobre incendios...

Hace algunos días me personé en el Parque de Bomberos de nuestra ciudad para conseguir detalles imprescindibles para la redacción de este artículo...

Según los informes que recogí, la escalera más larga de que se dispone en el Parque mide treinta metros. Es decir, que puede alcanzar el noveno piso de una casa...

dos callejeros y buenas vistas..., mientras no se las tapen construyendo un edificio de más alturas. Pero esos habitantes de áticos y de pisos altos disponen también de la casi seguridad de quedar achicharrados si en su casa se produce un incendio...

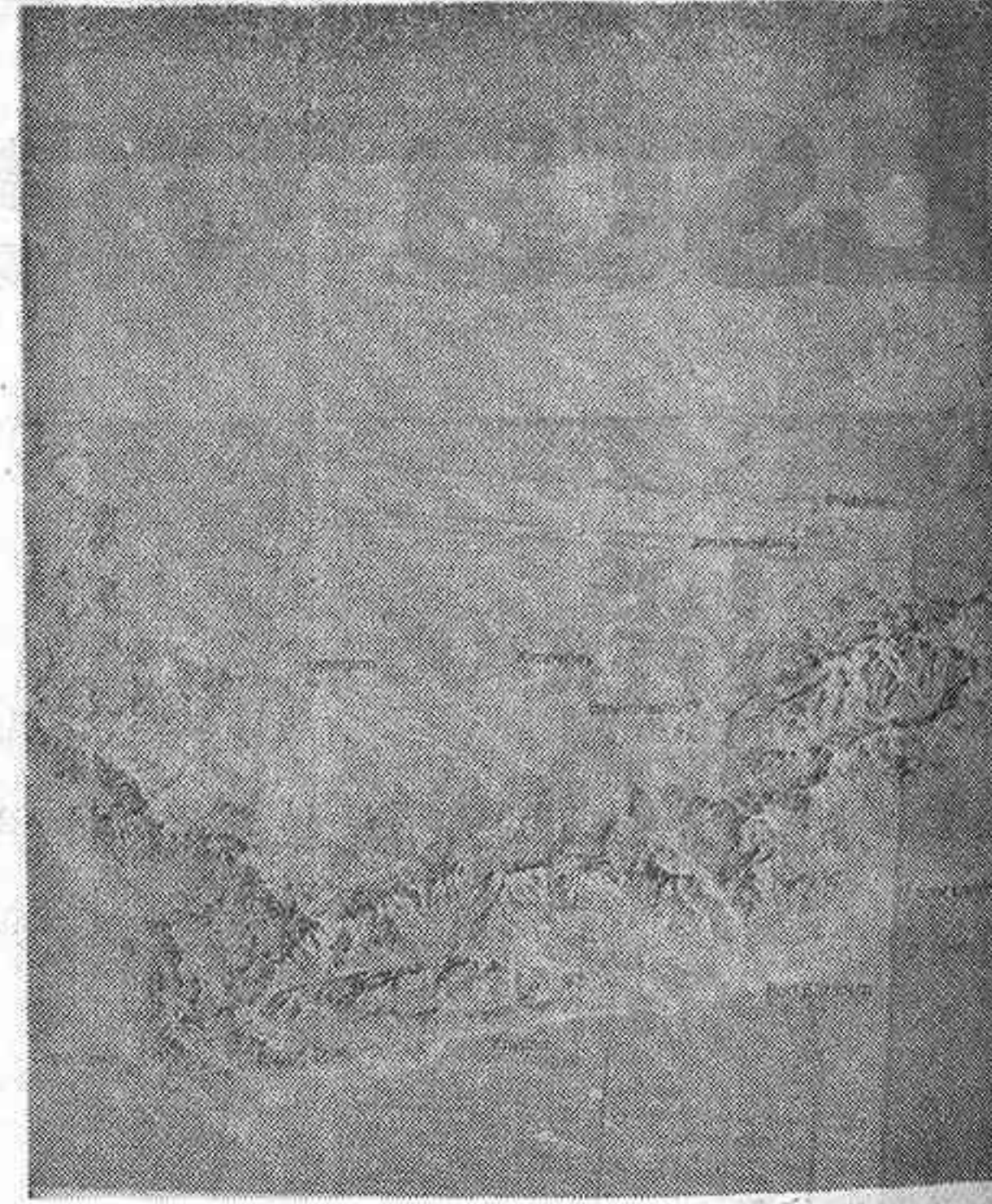
¿Se ha previsto, en estos edificios colosales, avisadores de incendios, apagafuegos, salidas de urgencia? No. Por lo tanto sólo les queda a los inquilinos de los pisos altos confiar en que la Divina Providencia no consentirá que se incendien ni sus domicilios ni —como ya he dicho— los pisos inferiores que ocluirían toda salida.

Pero aún hay más. Me decían, y con mucha razón, los bomberos a quienes consulté, que cuando son requeridos para apagar un incendio, lógicamente con urgencia, no pueden llegar a su punto de destino con la celeridad necesaria porque al enfilar algunas calles se encuentran con que los autos aparcados en ambas aceras no dejan espacio para el paso de sus coches...

Per fortuna, en nuestra ciudad no se dan muchos incendios domésticos, pero en el caso de que se produjera uno en las condiciones que he descrito, ¿qué hacer?

Yo, que no tengo solución para este problema, ofrezco este artículo como un punto de meditación que conviene tener en cuenta. Vamos, creo yo.

GENARO COMPAN



positos de antimonio, carbón, cobre, diamantes industriales y gemas, minerales de hierro, plomo, níquel, titanio, uranio, zinc y zirconio.

La red hotelera es excelente. Tiene 42.000 kilómetros de buenas carreteras asfaltadas. Diecisiete aerolíneas internacionales vuelan a Sudáfrica.

En todo el territorio el agua es potable.

La moneda corriente es el rand que equivale a 80 pesetas. Entre los blancos no hay paro y entre los negros un dos por ciento debido posiblemente a la falta de cualificación.

Este año el Gobierno ha rebajado los impuestos.

Hay en Sudáfrica 600 empresas de artes gráficas y editoriales; se editan 22 diarios principales con gran tirada, 130 semanarios y 400 periódicos de carácter profesional. La prensa se encuentra entre las más libres del mundo. No hay censura.

Ha conseguido una dinámica organización radiofónica con 20 servicios de radio y 2 de TV, totalizando 2.278 horas y media de emisión semanales en 24 idiomas. Emiten 117 centros de frecuencia modulada.

Las Universidades y Bibliotecas están muy desarrolladas. La cuestión sanitaria está bien organizada y en avanzado estado técnico y profesional. Con ella corre pareja la investigación en general.

El turismo está en constante desarrollo. Nos llamó la atención el gran número de argentinos que encontramos por allí.

Gonzalo Puerto



# Importante acontecimiento empresarial en Castellón.

## secoinsa

Sociedad Española de Comunicaciones e Informática, S.A.  
presenta su gama  
de ordenadores y aplicaciones.

Hotel Mindoro días 22, 23 y 24  
de Abril de 10 horas a 14 horas  
y de 16 horas a 20 horas.

Soluciones para la  
mecanización de la pequeña,  
media y gran empresa.

Interesantes líneas  
de financiación.

Las empresas de Castellón  
tienen una cita con la  
informática nacional.

700 instalaciones en la  
zona avalan nuestra labor.



## secoinsa

Avanzar es ofrecer resultados.



ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

AVANCES

Del 21 al 27 abril

Tres estrenos muy recomendables —«Benjamín» de Michel Deville, «Interiores» de Woody Allen y «Yanquis» de John Schlesinger—, un cuarto —«Asalto en la comisaría del distrito 13» de John Carpenter— esperanzador, al menos en cuanto a estructura narrativa se refiere y, todavía un quinto —«El pasaje» de Lee-Thompson— que, amén de un excelente reparto, promete una mínima corrección, componen una cartelería muy estimable; Mucho más al vienen reforzados por el re-estreno de la apasionada «Ciudad quemada» de Antoni Ribas y la reposición de la superproducción «El fabuloso mundo del circo» de Henry Hathaway.

ASTORIA Señora necesitada busca joven bien dotado

Dirección y guión: Juan Xiol Marchal. — Fotografía: Michel Rocca. — Música: Paul Piot y Joe Gray. — Intérpretes: Lynn Anderson, Ramón Pons, QJivier Mathot, Monique Foscois, Maite Carbonell.

—Película póstuma que cierra no con broche de oro precisamente, la carrera de un veterano realizador catalán y cuyos pros y contras quedan definidos en el título. Más: la cosa va de esposa de industrial francés, que encuentra al amor de toda su vida y que cuando decide abandonar todo por él, resulta que el chico se ha casado con otra, por lo que, como dice el título, busca sustituto desesperadamente.

AVENIDA Asalto en la comisaría del distrito 13

Dirección, guión y música: John Carpenter. — Fotografía: Douglas Knapp. — Intérpretes: Austin Stoker, Darwin Joston, Laurie Zimmer, Martin West, Tony Burtlo.

—Primera película de un hombre del que ya se han exhibido en nuestra ciudad la tercera y cuarta —la excelente «Noche de Halloween» y «Elvis»—, que nos propone una noche de terror en

una comisaría insuficientemente dotada —un oficial y dos mujeres policia—, obligada a albergar a tres peligrosos delincuentes y asaltada por docenas de criminales. Todo un festival de escotteta violéncia.

AZUL Benjamín

Dirección: Michel Deville. — Guión: Nina Compañez. — Fotografía: Ghislain Cloquet. — Intérpretes: Catherine Deneuve, Michel Piccoli, Michele Morgan, Pierre Clementi, Françoise Berge, Anna Gaele, Odette Versois.

—Estas memorias de un joven inocente, cuentan de cómo un paridito perdió su inocencia un día de verano, a mediados del siglo XVIII, en un jardín plagado de lujuriosas matronas, juveniles discólicas y caballeros galantes. Es una divertida, sutil y muy recomendable película, que ni se sabe porque ha tardado diez años en conocer su estreno en España.

CONDAL-2 La ciudad quemada

Dirección: Antoni Ribas. Guión: Ribas y Miquel Sanz. — Fotografía: Teo Escamilla. — Intérpretes: Pau Garsaball, Jeannine Mestre, Angela Molina, Javier Elorriaga, Jordi Solé Turá, J. L. López Vázquez, Adolfo Marsillach.

—Un historia de Cataluña, que muestra los hechos de la

década 1890-1900, a través de una familia burguesa y de sus particulares anécdotas. Ambas, la reconstrucción de los hechos históricos y la ficción de la historia familiar, se combinan en un «fresco» que, por razones ex-cinematográficas mayormente, consigue una gran fuerza. Y eso que la mayoría de espectadores —me incluyo— no alcanzan a comprender, por inexplicadas, una serie de matizaciones sobre lo que supuso en la vida política catalana los diversos movimientos que se nos muestran...

GOYA El fabuloso mundo del circo

Dirección: Henry Hathaway. — Guión: Ben Hecht, Julian Halperin, James E. Grant, (sobre idea de Philip Yordan y Nicholas Ray). Música: Dimitri Tiomkin. — Intérpretes: John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth, Lloyd Nolan, Richard Conte, John Smith.

—Realizada en 1964 fue una de las cuatro o cinco superproducciones de Samuel Bronston filmadas en España. Como las otras cuenta con reparto de

postín y renombrado director, para historia típica-tópica sobre el circo y sus gentes, que combina los problemas sentimentales con el espectáculo. En cualquier caso una digna muestra de «cine espectáculo».

R E X Interiores

Dirección y guión: Woody Allen. Fotografía: Gordon Willis. — Intérpretes: Kristin Griffith, Marybeth Hurt, Richard Jordan, Siân Keaton, E. S. Marshall, Geraldine Page, Maureen Stapleton, Sam Waterston.

—Un Woody Allen sin Woody, es decir, sin su presencia física «adelante» de la cámara... y sin chistes. Realizada antes de «Manhattan», es su primera película exclusivamente dramática en la que analiza diversos aspectos de las relaciones familiares. Un padre de familia anuncia a los suyos —tres hijas adultas y sus respectivos compañeros— que está decidido a abandonar a su esposa por otra mujer. Con esto Allen realiza, dicen, una «obra maestra».

RIALTO El pasaje

Dirección: J. Lee Thompson. — Guión: Bruce Nicolayson. — Fotografía: Mike Reed. — Música: Michael J. Lewis. — Intérpretes: Anthony Quinn, James Mason, Mal-

colm McDowell, Patricia Neal, Kay Lenz, Christopher Lee.

—Durante la ocupación alemana de Francia en la Segunda Guerra Mundial, un pastor vasco acepta la misión de pasar a España a un científico antinazi y su familia, en peligrosa fuga que complica la persecución de que son objeto por parte de un oficial de las SS, de lo más sádico y cruel que imaginarse pueda. Si ya conocen otros recientes trabajos de Lee-Thompson (y hay bastantes cráneos) pueden formarse perfecta idea.

SABOYA Yanquis

Dirección: John Schlesinger. Guión: Collin Welland y Walter Bernstein. — Fotografía: Dick Bush. — Música: Richard Rodney Bennett. — Intérpretes: Richard Gere, Lisa Eichhorn, Vanessa Redgrave, William Devane, Chick Vennera, Wendy Morgan, Rachel Roberts.

—En espera del desembarco a Normandía, las tropas americanas fueron instaladas en Inglaterra. Esta es la historia, de amor y guerra, en cierto modo modélica, de las relaciones de los «yanquis» con las nativas, contada a través de tres parejas. Y contada con grandes medios de producción, pero con el pudor, la contención, el sentido del melodrama, del romanticismo y la ternura que se creían perdidos para siempre.

TELEVISION

La sola presencia de «Muerte en Venecia» justifica la programación cinematográfica de esta semana. Si a ello añadimos la grata sorpresa que pudiera deparar «Matrimonios de conveniencia» —que inaugura un ciclo dedicado a Irene Dunne, oja a los nostálgicos—, la casi segura corrección de «David Copperfield» y el agradable pasatiempo de «Harry, dedos largos», tenemos un conjunto bastante aceptable.

Sólo para fans de la Montiel, suponiendo que alguna retransmisión deportiva no lo impida, que tampoco sería como para llorar, tienen el malvado «Último tango». Y no sé yo a quién recomendarles «Intriga extranjera» y «La visita del rencor», aunque en esta última se pueda gozar la presencia de mi adorada Ingrid Bergman.

Miércoles, 19:20 horas. Primer programa. «Cine español».

Mi último tango —1960—

Dirección: Luis César Amadori. — Intérpretes: Sara Montiel, Maurice Ronet, Isabel Garcés, Laura Granados.

—Por desavenencias artísticas con su madrastra, una cantante abandona la compañía teatral de su padre, se coloca como doncella de una renombrada «estrella» que debe ir a Buenos Aires a cumplir unos contratos, es confundida allí por su señorita y, encima, enamora al empresario que la contrató. Uno de los horrores con los que se explotó la antaño «garrá» popular de la Montiel que, una vez más, hacía de Sara-de-toda-la-vida, acompañada por un galán de postín.

Viernes, 21:00 horas. Segundo programa. «Ciclo Irene Dunne».

Matrimonios de conveniencia - 1931

Dirección: Paul Sloane. — Intérpretes: Irene Dunne, Pat O'Brien, Myrna Loy.

—Un periodista y una guapa chica, que han sido abandonados por sus respectivos prometidos, se conocen circunstancialmente, entablan amistad y deciden contraer matrimonio bajo la condición de mantener una amplia libertad individual. Cuando los antiguos prometidos hacen nueva aparición en su vida, ésta se complica... Sin referencias de esta película —lo siento— ni de su director, no resulta difícil intuir una de las comedietas sentimentales al uso de su época, que ofrece un cierto interés.

Sábado, 16:00 horas. Primer programa. «Primera sesión».

Intriga extranjera —1955—

Dirección: Sheldon Reynolds. — Intérpretes: Robert Mitchum, Genevieve Page, Ingrid Tulean, Frederick O'Brady.

—A la muerte de su jefe, un hombre descubre que éste andaba metido en turbios negocios de intrigas, espionajes y chantaje. Creyendo poder continuar el juego se verá involucrado en una complicada trama, con supuesta participación de diversas naciones. Una historia complicada y no demasiado feliz, si mal no recuerdo, en su realización. Sábado, 19:00 horas. Segundo programa. «La Clave».

La visita del rencor —1964—

Dirección: Berhard Wicki. — Intérpretes: Ingrid Bergman, Anthony Quinn, Paola Stopa, Claudia Dauphin, Irina Demick.

—Para un segundo coloquio recuerden que hace poco ya hubo uno— sobre el «poder municipal», se propone esta equivocada adaptación a la obra teatral del suizo Dürrenmat, que convierte la farsa en tragedia, dejando escapar todas las intenciones originales. La cosa va de «mujer más rica del mundo» que llega a su pueblo natal con el propósito de vengarse del hombre que la sedujo y abandonó, para lo que ofrece al municipio dos millones a cambio de su muerte.

Sábado, 21:50 horas. Primer programa. «Sábado cine».

Harry, dedos largos —1971—

Dirección: Bruce Geller. — Intérpretes: James Coburn, Michael Sarrazin, Trish Van Devere, Walter Pidgeon.

—Dos carteristas profesionales que cambian continuamente

de ciudad en el ejercicio de su «profesión», incorporan a su «equipo» a un aprendiz de ratero y su guapa acompañante, creándose pronto una tensa relación entre ellos a causa de la chica... Comedia entre sentimental y divertida, que posee el suficiente ritmo y brillantez, como para constituirse en un agradable pasatiempo.

Domingo, 19:45 horas. Primer programa. «Largometraje».

David Copperfield —1978—

Dirección: Delbert Mann. — Intérpretes: Robin Phillips, Richard Attenborough, Laurence Olivier, Michael Redgrave, Ralph Richardson, Pamela Franklin.

—Otra de las adaptaciones de los clásicos literarios que Mann ha realizado para la televisión inglesa, con más corrección que genio. En esta ocasión se trata de la famosa novela de Charles Dickens, que cuenta la infeliz infancia, la difícil juventud y el desgraciado matrimonio del pobre Copperfield.

Domingo, 21:30. Segundo programa. «Largometraje».

Muerte en Venecia —1971—

Dirección: Luchino Visconti. — Intérpretes: Dirk Bogarde, Bjorn Andersén, Romolo Valli, Silvana Mangano.

—Adaptación de la novela de Thomas Mann con la que Visconti consigue, para algunos, su obra maestra. En cualquier caso en ella está «toda» Visconti, con su gusto exquisito en la reconstrucción de ambientes, con su extraordinario sentido de la dirección de actores, con su creación de climas dulcemente decadentes y muchísimas más cosas. Apoyándose en un actor de excepción, logra matizar con precisión las contradicciones del personaje Aschenbach, entre su rigidez moral y creativa y el descubrimiento de la pasión por la belleza que le produce la presencia de un efebo.

Domingo, 21:30. Segundo programa. «Largometraje».



CLIMATIZADO

Teléf. 22 05 91

MAÑANA LUNES

7:30 y 10:30

EXCELENTE ESTRENO

Un filme escrito y dirigido por WOODY ALLEN

INTERIORES

con Diane Keaton

Kristing Griffith

De la risa al llanto hay un solo paso, Woody Allen lo ha dado con la maestría de un Bergman

Mayores 14 años

Sábado, 19:00 horas. Segundo programa. «La Clave».

APUNTES

LOS «OSCAR»

No voy a repetirles las películas, actores y técnicas que ha distinguido este año la Academia de Hollywood con sus conocidos premios, puesto que ya tienen noticia de ello dada la divulgación que se le ha dado. Si creo merece destacarse un hecho: de las 35 películas que fueron nominadas para los diversos apartados que se premian con el «oscar» —película, realización, interpretación, fotografía, guión, etc.—, quince han sido ya estrenadas en nuestra ciudad, tres al menos lo serán en breve y otras cinco han conocido ya su estreno en España. Esto indica dos cosas: que los canales de exhibición en España se han normalizado bastante y que los lanzamientos comerciales, al menos a nivel de las multinacionales con sede central en los USA, se hacen a lo grande.

En esta pasada temporada y en la presente, se han podido constatar en Castellón muchos estrenos simultáneos con el resto de España. Algunos lo eran también con el resto del mundo y otros se producían apenas la película había sido consagrada en los USA. Esta posibilidad de «puesta al día» del espectador español pienso es interesante, aunque sólo se produzca a nivel de un cine altamente industrializado como es el de las grandes compañías norteamericanas.

LOS ARQUITECTOS Y EL CINE

No sé si es casual que muchos de los denominados «maestros del cine», cursaron antes de dedicarse a la realización de películas estudios de arquitectura. Tampoco si lo es el que algunos de los más veteranos y prestigiosos cineclubs españoles estén organizados por Facultades o Colegios de Arquitectura. Es un hecho, como lo es el que algunas de las películas más innovadoras de estos últimos años en España, hayan sido subvencionadas por los arquitectos.

Los de nuestra ciudad no han escapado a este interés por el cine y tal como prometieron en el pasado Certamen Nacional de Cine Amateur, han convocado ya su premio para el próximo, dotado con 200.000 pesetas, que serán otorgadas a la mejor película sobre urbanismo y medio ambiente en la provincia de Castellón. A falta de matizar algunos detalles de la convocatoria, éste es un avance que será completado la próxima semana.

CURSILLO DE INICIACION AL CINE AMATEUR

Y vamos de cumplimiento de promesas. La pasada semana les anuncié la posibilidad de celebración de un cursillo de iniciación a la filmación, organizado por la Sala de Imagen de la Caja de Ahorros. Les dije que todo dependía de la respuesta que esta convocatoria pudiera tener, así como que les tendría al corriente del éxito o fracaso de la misma. Bien: la respuesta ha sido suficiente y el cursillo se celebrará a partir del próximo jueves, desarrollándose hasta mediados de junio con sesiones que tendrán lugar, cada jueves a las ocho de la tarde, en la citada Sala de Imagen sita en el Edificio Hucha.

La inscripción al mismo no está cerrada todavía, es gratuita como ya les dije y los interesados en la misma pueden hacerlo en la citada Sala de Imagen.

\*\*\*\*\*

Advertisement for 'en MONTANEJOS EDIFICIO "EL CANTÓN"' featuring a large building image and text describing luxury construction with 10-year facilities, including elevators, parking, and a terrace. Contact information for 'CONSTRUCCIONES MIJARES' is provided.

Advertisement for 'ASTORIA' and 'AVENIDA' movies. Includes showtimes (7:30 and 10:30) and descriptions of the films: 'Señora necesitada busca joven bien dotado' and 'Asalto en la comisaría del distrito 13'.

Advertisement for 'SABOYA' movie. Shows showtimes for 'Próximo' (7:30) and 'MARTES' (10:30). Description: 'SENSACIONAL ESTRENO! EL AMOR FUE SU UNICO REFUGIO CONTRA LA SOLEDAD, EL MIEDO Y EL ABANDONO Y ANQUIS'.

Advertisement for 'GOYA' and 'RIALTO' movies. Includes showtimes and descriptions: 'EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO' and 'EL PASAJE'.

Advertisement for 'MI ÚLTIMO TANGO' and 'MATRIMONIOS DE CONVENIENCIA'. Includes showtimes and descriptions of the films.

Advertisement for 'Rex' television program. Includes showtimes (7:30 and 10:30) and descriptions of the films: 'La visita del rencor', 'Harry, dedos largos', and 'Interiores'.

Advertisement for 'David Copperfield' and 'Muerte en Venecia'. Includes showtimes and descriptions of the films.

Advertisement for 'CINE CONDAL-2'. Includes showtimes (7:30 and 10:30) and descriptions of the films: 'La Ciudad Quemada' and 'Interiores'.



# EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 21 al 27 de abril)

## Los mejores signos de la semana



**Piscis**  
(Del 21 al 20-VI)  
Será fácil que goce un gran éxito social a principios de semana, cosa que le alentará, impulsándole a tomar una medida muy importante con respecto a sus intereses sentimentales más inmediatos. Por tanto, dada la influencia del Zodíaco, le convendrá hacer planes definitivos.



**Virgo**  
(Del 24-VIII al 23-X)  
Semana que podrá ser muy importante en su vida. Regalo inesperado de persona ausente, que no sólo le devolverá la confianza perdida, si no el optimismo para enfrentarse con los nuevos problemas. Buena oportunidad para estrechar sus lazos conyugales.



**Tauro**  
(Del 21-IV al 20-V)  
Período propicio para adoptar decisiones, que deberá compartir con las personas más íntimas de su círculo. Consagre estos días, y en especial el próximo viernes, a sus familiares, ya que se le presentará la ocasión de resolver una dificultad surgida anteriormente.

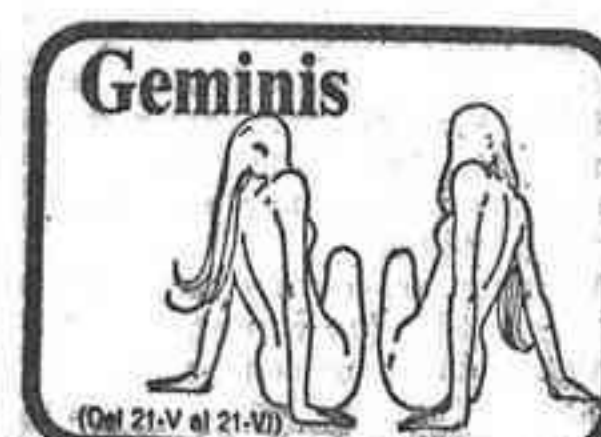
## Los signos normales de la semana



**Cancer**  
(Del 22-VI al 22-VII)  
Necesitará la cooperación de sus amistades más próximas para un cierto problema de menor importancia, al que habrá dado lugar por su habitual improvisación. No obstante, la influencia zodiacal le será muy beneficiosa para resolver los asuntos sentimentales con que se relaciona estos días.



**Aries**  
(Del 21-III al 20-IV)  
Es factible que reciba la visita de algún familiar que le presentará varios problemas personales que pretenderá que le afecten para lograr su interés. Procure apartarse de ellos, pues de lo contrario lo único que conseguirá será algunos quebraderos de cabeza.



**Geminis**  
(Del 21-V al 21-VI)  
Una actitud razonable le permitirá resolver satisfactoriamente la dificultad sentimental surgida la semana anterior, permitiéndoles incluso descubrir la causa que la motivó. Reconciliación y posibilidad de disfrutar, fuera de su ambiente habitual, de un domingo muy grato en compañía de su familia.



**Escorpio**  
(Del 24-X al 23-XI)  
La visita de una persona de su círculo social le proporcionará el conocimiento de un hecho cuyas consecuencias posteriores contrarían sensiblemente sus propósitos más inmediatos. No se preocupe, piense que todo es producto de la ofuscación y que se resolverá al fin como quiere.



**Libra**  
(Del 24-IX al 23-X)  
Actúe sin temores, no pierda la esperanza, pero sin confiarse con exceso, y tenga presente que hasta los proyectos más insignificantes necesitan su tiempo. La influencia zodiacal le será pronto favorable y, por el fuera poco, el triunfo se le presentará merced a sus propias ideas.



**Leo**  
(Del 23-VII al 22-VIII)  
Continúe todo lo que en este momento tiene en marcha y no se desanime si las cosas no se resuelven con la prontitud que le gustaría, pues su aspecto zodiacal no es ahora favorable. Trate de eludir las responsabilidades a corto plazo, entregando todo su tiempo libre al descanso.

## Los peores signos de la semana



**Sagitario**  
(Del 22-XI al 21-XII)  
Los intereses familiares ocuparán durante esta semana todo su atención; inquietud por alguien de su círculo íntimo, que a través de momentos muy delicados, no confíe en su criterio y olvide que de su resolución dependa principalmente el que las cosas se solucionen pronto y en su medida.



**Acuario**  
(Del 21-I al 19-II)  
Las visitas o los viajes preplazados le reservan una sorpresa agradable, pero deberá tener mucho tacto en sus relaciones para no herir susceptibilidades que podrían transformarse en disgustos irreparables. Un consejo: no se preocupe tanto por su físico.



**Capricornio**  
(Del 22-XII al 20-I)  
Es fundamental que evite el dejar atrasos en su labor cotidiana, ya que podrá presentarse una circunstancia en que la pérdida de tiempo o al no tener todo a punto, como podía haberlo tenido, en el aspecto sentimental, empeorarán ciertas condiciones de su vida afectiva.

# PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

## CRUCIGRAMA BLANCO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														

(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 28 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

**HORIZONTALES.**— 1: Gentilicio que recibe también el natural de Málaga. Nombre que se daba al líquido seroso que supuran algunas úlceras.— 2: Candidatos que toman parte en los concursos a un empleo. Nota musical. Vocal.— 3: Excusoso de hacer algo. Aveclndar.— 4: Personaje bíblico que casó con la viuda de su hermano. Símbolo químico del masurio. Trompa, cuerno de caza.— 5: Municipio de la provincia de Castellón. Extensión de agua salada. Destinos, hados.— 6: Preposición. Rescaten de la esclavitud. Consonante. Letra numeral romana.— 7: En plural, artículo determinado. Consonante. Símbolo químico del galio. El primer hombre.— 8: Empleado, utilizad. Colorearas de rosa. Símbolo químico del tántalo.— 9: Consonante. Pensiones para cursar estudios. Tratamiento inglés. En Heráldica, Irlia.— 10: Hacen cara, arrostran. Consonante. Especie de jersey de mangas largas que suele abrocharse por delante.— 11: Extravagantes, que mueven a la risa. Arbol juglandáceo, cuyo fruto es la nuez.— 12: Cambiarán de sitio una cosa. Detávoase.— 13: Edificio para habitar; Embusteros, mentirosos. Consonante.

**VERTICALES.**— 1: De una sola célula. Consonante.— 2: Gran cordillera de la península italiana. Cúspide, cumbre de una montaña.— 3: Alquilar, dar en arriendo. En plural, cierto día de la semana.— 4: Hacer asonancia. Desvío del rumbo de una embarcación.— 5: Preposición inseparable que significa de la parte de acá. Cierta río catalán. Persiga y mate animales.— 6: Adverbio latino que significa además. Consonante. Pequeña abertura estrecha para introducir monedas.— 7: Matrícula española. Los que profesan amistad. Hogar.— 8: Altar, piedra consagrada. Quietas, estimes. Tela fuerte que se emplea para hacer toldos.— 9: Cayera nieve. Campeón. Consonante. Abreviatura de punto cardinal.— 10: Se atreven. Punto de la esfera celeste diametralmente opuesto al cenit. Nombre de letra.— 11: Arbol de Costa Rica, cuyo fruto se usa para refrescos. Refregar con arena.— 12: Acciones que no son legales. Metalóide sólido y duro semejante al carbono.— 13: Regla, precepto. Seglares, que no tienen órdenes eclesiales.— 14: Vocal. Olorosos, perfumados.— 15: Extraños, poco frecuentes. Pertenecentes a la nariz.

## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.**— 1: Figurado, condiciones o restricciones con que se conceden las cosas.— 2: Cardo silvestre. Juguete infantil.— 3: Piedra labrada, lla y de poco grosor. Provincia del Norte de la República Argentina.— 4: Terminación verbal. Consonate. Juntas para un fin común.— 5: Serie de personas o cosas colocadas ordenadamente en línea. Demuéstrese con ciertos gestos júbilo y alegría.— 6: Poéticamente, italiano. Unidad monetaria oficial del Perú.— 7: Que están en la parte superior de algo. Símbolo químico del sodio.— 8: Apoya una cosa en la espalda de otra. Adverbio de lugar.— 9: Cierta número. Hurtado, sustraído.— 10: Sarágramos, inventáramos.

**VERTICALES.**— A: Determinada, clasificada.— B: Familia de moluscos gasterópodos que sólo comprende un género.— C: Igualdad de nivel en la superficie. En femenino, que cría ceno.— D: Agártales, cógeles. Consonante.— E: En germanía, en. Hablara en público.— F: Descansar, reposar. Vocal. Matrícula española.— G: Letra numeral romana: Yerno de Mahoma. Antigua ciudad árabe, en el Yemen, hoy llamada Sheba Mareb.— H: Abandonabas un lugar. Hijo de Noe, que hizo burla de su padre, por lo que sus descendientes fueron maldicidos.— I: Dicese del techo que tiene ciertos adornos arquitectónicos.— J: Asela, tuéstela ligeramente. Símbolo químico del osmio.

## SOPA DE LETRAS

D	A	F	L	A	I	M	O	D	O
N	T	R	E	D	E	N	T	O	R
E	A	S	B	S	C	V	S	O	E
R	O	T	I	N	E	G	I	N	U
A	E	A	F	R	G	P	R	R	E
Z	S	I	B	A	C	A	G	T	O
A	M	O	R	A	S	U	S	E	J
N	O	S	T	R	A	M	S	U	M
R	O	D	A	V	L	A	S	E	I
C	O	R	D	E	R	O	S	O	J

En el recuadro se encuentran once nombres por los que también se conoce al Hijo de Dios. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Cortapisas.— 2: Acarno. Aro.— 3: Losa. Salta.— 4: Ir. B. Alies.— 5: Fila. Riase.— 6: Italo. Sol.— 7: Cimeros. Na.— 8: Adosa. Acá.— 9: Dos. Robado.— 10: Asacáramos. VERTICALES.— A: Colificada. B: Ocorritidos.— C: Ras. Lamosa. D: Tráboles. C.— E: An. Orara.— F: Posar. O. Or.— G: I. Alf. Saba.— H: Salfias. Cam.— I: Artesonado.— J: Soáseta. Os.

### CRUCIGRAMA BLANCO

**SOLO HORIZONTALES.**— 1: Malacitano. Icor.— 2: Opositores. La. A.— 3: Negose. Aveclndar.— 4: Onán. Ma. Anácora.— 5: Cirat. Mar. Sinos.— 6: En; Rediman. T. M.— 7: Los. R. Ga. A. Adán.— 8: Usad. Rosadas. Ta.— 9: L. Becas. Sir. Lis.— 10: Aca. ran. L. Rebeca.— 11: Ridiculous. Nugal.— 12: Moverán. Parose.— 13: Casa. Aranerros. S.

### SOPA DE LETRAS

Alfa, Cordero, Cristo, Jesucristo, Jesús, Mesías, Nazareno, Reto.

## JEROGLIFICO



¿Cómo os ha tocado la Lotería?

## EL EDEN



## BAU! BAU! BAU!



## VA DIEZ MINUTOS ADELANTADO, JEN!



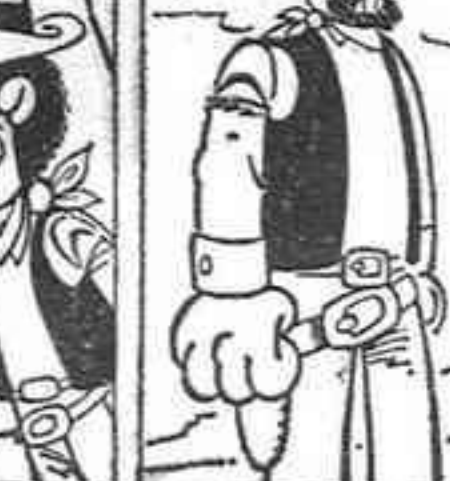
## SATURDAY



## WANTED



## WANTED



**TALBOT**  
VEHICULOS DE OCASION  
**AUTOLICA**  
LOS MEJORES COCHES DE OCASION GARANTIZADOS.  
• En nuestra exposición Vd. encontrará, las mejores marcas, las mejores coches y las condiciones más favorables de financiación.  
¡Visítenos!  
Pérez Galdós, 9 (Junto plaza de toros)  
Teléfono 21 6453. CASTELLON

**SATURDAY**  
**WANTED**  
**WANTED**



HISTORIA DE LOS GITANOS ESPAÑOLES

# LA VIDA Y LA ENERGIA, ENCADENADAS

## 80 millones de Tm.-año de abonos artificiales gasta el hombre

### LA EROSION, ENTRE TANTO, NOS ROBA MAS DE MIL MILLONES DE TONELADAS DE ELEMENTOS FERTILES

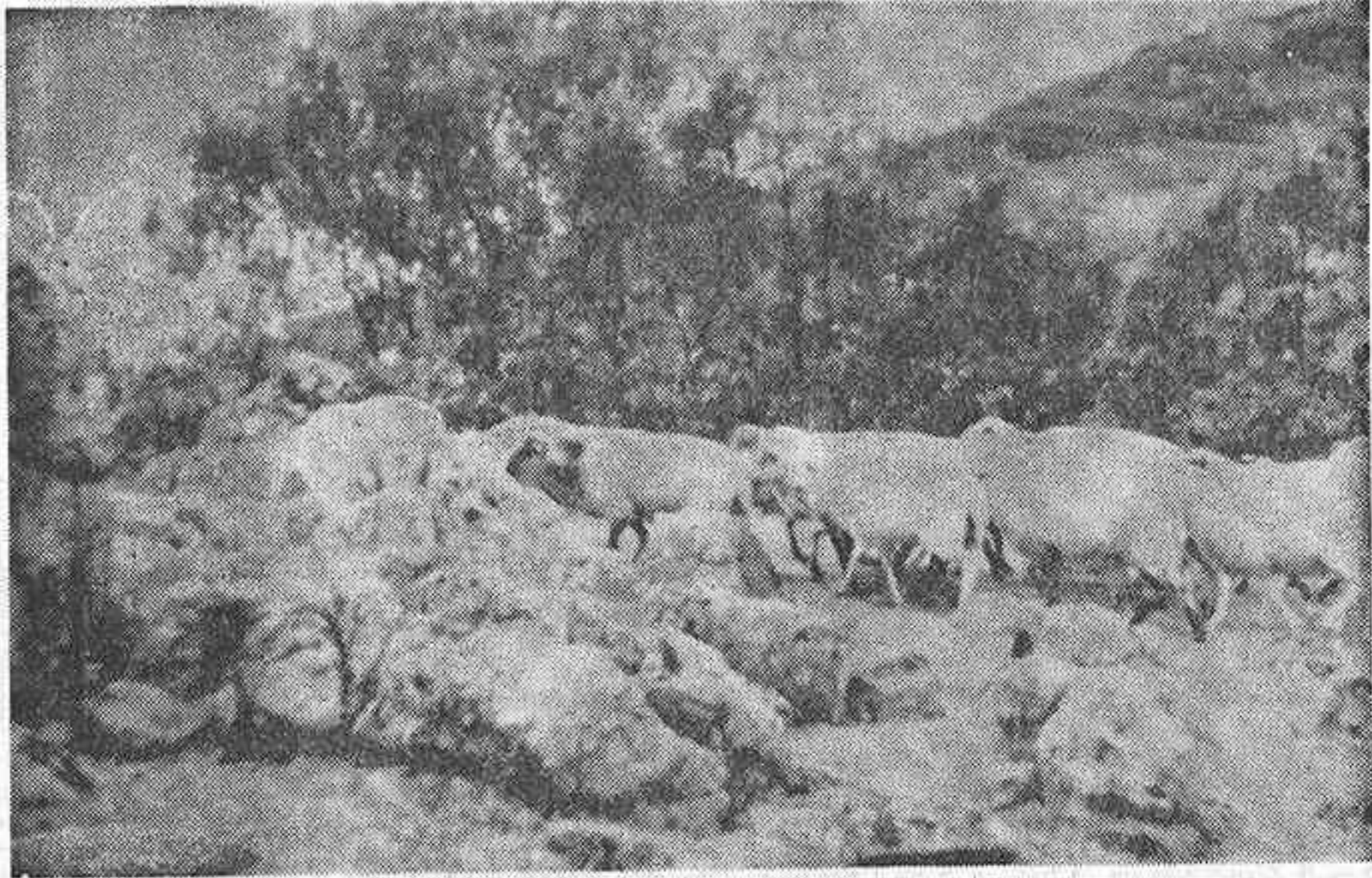
ALGUIEN se preguntará cómo es que el «Homo sapiens» (el hombre), que aparece como cumbre de la evolución biológica en la Tierra, perdió, sin embargo, la capacidad de asimilar directamente la energía del Sol o la de sintetizar aminoácidos desde los materiales del suelo: cosas, ambas a dos, al alcance de seres más inferiores que el propio hombre.

La explicación, no obstante, es sencilla: la producción de los enzimas y otros mecanismos con que aprovechar las energías simples y construir tejido vivo a partir de elementos minerales, exige una enorme cantidad de información genética que, de mantenerse, habría impedido otro tipo de sabiduría para utilizar el ambiente complejo con más eficacia. ¿Para qué, en efecto, mantener las síntesis primarias, si podían ya extraerse hechas por otros organismos desde el medio circundante?

Dicho de otro modo: si todos conservaban iguales virtualidades, ninguno escaparía al primitivismo de la vida. Si, por el contrario, todos se distribuían solidariamente cómo manejar y asimilar las condiciones ambientales —formando una cadena de dependencias mutuas—, entonces algunos podrían progresar y gobernar más eficazmente su entorno. De ahí que el hombre, desde hace más de 14.000 años, echara mano intuitivamente de la ganadería —además de cosechar vegetales— para su nutrición.

#### Demasiada gente sobre el planeta

Pero los tiempos cambian y ya no es posible seguir haciendo cosas a la buena de Dios, so-



Los pastos forestales, magnífico cauce para alimentarnos del Sol a través de la ganadería. — (Foto Efe - Fiel).

mos demasiada gente sobre el planeta.

Ahora bien: si la vida y la energía están formando una larga cadena de dependencias mutuas para conseguir progresar, ¿por qué ignorar los 150 millones de Tm./año de amoníaco que las bacterias sintetizan en la Naturaleza a partir del nitrógeno del aire? ¿Por qué sólo recuperar un 40% de esta fuente energética a través de las leguminosas —exclusivamente— y sus asociaciones espontáneas con semejantes bacterias fijadoras de nitrógeno? ¿Y por qué, entre tanto, gastar más y más fertilizantes artificiales (actualmente ya 80 millones de Tm./año)?

Imagínese Vd. la revolución que para la agricultura supondría fabricar microbios y asociarlos a los cereales de forma que apenas éstos tuvieran que consumir abonos nitrogenados artificiales», decía Jacques Poly, director del Instituto de Investigaciones Agrarias francés —según cita la monografía de la revista «El Campo» dedicada, en su número de septiembre-noviembre pasados, a la investigación agraria—, decía, repetimos, a un periódico el pasado verano.

A este respecto, una reciente noticia de agencia aludía a que un grupo de investigadores granadinos acaba de lograr fertilizar alfalfa mediante la colaboración de microorganismos que la abastecen de fósforo y de nitró-

geno. Y aunque el tema no es nuevo, toda conquista en este sentido debe siempre ser destacada.

#### Cifras pavorosas

No es nuevo rigurosamente el tema porque el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA) español hace ya más de dos años puso a punto una técnica de reproducción de rizobios (bacterias nitrificantes de las leguminosas), con que inocular posteriormente las semillas de soja y autorizar, de este modo, el cultivo de esta planta en terrenos donde antes no se podía cosechar. A su vez, el factor mi-

crobiológico empleado por el equipo granadino de científicos —las micorrizas o mohos que parasitan las raíces de los vegetales, pero que, a cambio, les facilitan fósforo y otros nutrientes indispensables—, también ha sido ya manejado satisfactoriamente por el citado Instituto en sus experiencias de fertilización de la corteza de pino destinada a sustrato en explotaciones de vivero.

En todo caso, avanzar en el gobierno de microorganismos para fertilización espontánea de nuestros cultivos es todavía más importante si contemplamos las pérdidas anuales de minerales arrastrados por la erosión al mar desde la tierra fértil. Las cifras mundiales, a este respecto, son anualmente pavorosas. De nitratos, perdemos cerca de 40 millones de Tm.; de fosfatos, diez; de potasio, casi cien millones; de sulfatos, casi 500 millones; y de compuestos orgánicos, más de 400 millones. De otros elementos, cifras parecidas.

Así pues, el rescate de parte de estas pérdidas conseguido a través de otros cauces naturales como pueden ser los que nos brindan las asociaciones microbianas con plantas y suelos, es imprescindible. Y descubrimientos como el de J. Doberiner, del Instituto de Investigación Agrícola del Brasil, al encontrar «*Spirillum lipoferum*» —bacteria fijadora de nitrógeno atmosférico— asociada a las raíces de matas de maíz que crecían claramente más que sus vecinas sobre suelos poco nitrogenados, hace concebir la esperanza de que, tanto el trigo como el maíz, puedan llegar a ser fertilizados realmente por simbiosis bacterianas que nos ahorren los abonos artificiales.

#### Economía energética

En todo caso, es importante atender a criterios de economía energética referidos a la fuente última que es el Sol. El hombre, por ejemplo, aprovecha alrededor de un 2% de la energía solar para nutrirse a través de los vegetales, y aproximadamente otro tanto capta a través de la cadena alimentaria que pasa por la ganadería.

No obstante, es obvio que cuantos más intermediarios empleemos entre el Sol y nosotros, menos rendimientos relativos conseguiremos en energética. Lo que sucede es que el hombre no está suficientemente adaptado a la ingestión y digestión de vegetales y, en consecuencia, si prescinde de la ganadería, también renunciaría a un importante capital de energía solar que irremisiblemente escaparía de sus manos.

Desgraciadamente, la carencia a nivel mundial de recursos alimenticios es cada vez más marcada y obligará a desplazar a algunos o parte de los alimentos actualmente destinados al ganado (maíz, soja, etc.) hacia la ingestión humana. Es lo que gráficamente podemos resumir en no estar engordando vacas absurdamente cuando hay quienes están muriendo de hambre.

#### Captación solar

Las vacas y los otros animales deberán, pues, alimentarse mejor con productos, subproductos, y residuos agrarios absolutamente imposibles de aprovechar directamente por el hombre. Entre éstos, los pastos forestales adquieren una especial significación porque encarnan magnífico vehículo de captación solar y cesión de ella a los seres vivos (el ganado) que más tarde si podrá engullir el hombre. Bastaría, por ejemplo, aumentar la capacidad ganadera de nuestros casi 18 millones de hectáreas de prados forestales a razón de una cabeza de ovino por Ha., para que se duplicase en España la cabaña de este sector.

Se deduce, en fin, de cuanto antecede, que las investigaciones agrarias en estos temas —muchas de las cuales acomete satisfactoriamente el INIA español— son fundamentales para garantizar la sobrevivencia del género humano. Porque esa energía —que ni se crea ni se destruye— sólo espera —conforme dice el autor de la monografía ya citada— nuestra inteligencia para abrir sus misteriosos arcanos en los que el hombre remedie su finitud entendiéndola en horizontes más y más esperanzadores.

RESUMEN: Ante la escasa efectividad de cuantas leyes se han tomado contra los gitanos desde 1499, Felipe V señala unas ciudades en las que obligatoriamente deberán acudirse. Al mismo tiempo, largas gestiones diplomáticas en la Santa Sede consiguen que los gitanos pierdan el derecho de asilo en los templos. Casi a continuación, es ordenada una prisión general, que lleva a la cárcel el 29 de julio de 1749 a más de nueve mil personas de toda edad y condición.



16. Las consecuencias negativas de la prisión general obligaron a dar marcha atrás, disponiéndose que cada pueblo abra expedientes informativos para decidir qué gitanos merecían regresar a ellos y cuáles continuar presos. Estos últimos pasan entonces a los arsenales, a los presidios y a las minas, faltos de libertad y condenados a trabajos forzados en unas condiciones penosísimas, que les llevan a presentar apelaciones y recursos y a protagonizar fugas y motines; Mientras tanto, los consejeros del Rey, entre los que no hay unanimidad de criterios sobre los gitanos, mantienen intensas reuniones en busca de una solución eficaz y positiva, tal como está empeñado Carlos III.



17. El 19 de septiembre de 1783 es aprobada una ley que tendrá decisiva importancia para la comunidad gitana. «La liri del kralis» —dirán los propios gitanos— ha acabado con la ley de los calés (la ley del Rey ha acabado con la ley de los calés). Se les reconoce el derecho a ejercer cualquier tipo de trabajo y a elegir domicilio, pensando que de esta forma se terminaría con su idiosincrasia como pueblo diferenciado. Los gitanos, sin embargo, seguirán conservando a partir de entonces su identidad colectiva, si bien confundidos con las capas más desafortunadas de la sociedad.



18. De esa forma ha venido transcurriendo sin apenas variaciones hasta nuestros días la existencia de los gitanos, marginados entre los propios marginados. Desaparecidas en 1978 sobre el papel de los periódicos oficiales, las últimas referencias legales que les concierne negativamente, los gitanos se plantearon hoy su presencia en la sociedad de manera distinta a como lo hicieron sus antepasados, cuya discriminación tenía apoyos institucionales. Aunque todavía no ha levantado pleno vuelo efectivo, son muchas las esperanzas puestas en la comisión interministerial creada el pasado año para el estudio y la solución de la problemática de este pueblo.

Guión: A. GOMEZ ALFARO  
Dibujos: Arturo ARNAU  
FIN

## NUESTRO DILEMA

# Arboles o desiertos; vida o desolación

La creación de nuevos espacios forestales y la conservación de los que existen, tarea de todos los ciudadanos

CADA ARBOL QUE SE QUEMA SECA UNA FUENTE O LLEVA UNA TONELADA DE TIERRA AL MAR.

CUANDO se contemplan las grandes diferencias de lluvia anual que se producen entre el Sureste y el Norte de España, vale la pena preguntarse si la falta de bosques no será realmente lo que motive la escasez de las precipitaciones.

En nuestra estructura geográfica hay un total de 15,3 millones de hectáreas que ocupan los terrenos forestales (el total de España es, como se sabe, de 50,5 millones de hectáreas, aproximadamente), pero entiendo que aquí hay cuatro millones sin árboles, en formas de matorral y esparizal.

#### Freno a la degradación

A través de los años, talando los bosques que cubrían por completo nuestro país, hemos visto en nuestro suelo la presencia del desierto. Y con él, frente a la vida que proporciona el árbol, la profunda desolación de un paisaje sin animales ni plantas.

El hombre de nuestros días, en la misma medida que ha visto enriquecerse su patrimonio de disfrute (automóviles, televisores, moderna tecnología, etc.), tiene la auténtica responsabilidad de poner una barrera ante la evidente degradación del medio en que vive.

Hasta muy recientemente, tanto los espacios rurales en general, como los forestales en particular, eran patrimonio exclusivo de los hombres del campo. Hoy, por el contrario, la población de la ciudad busca esa naturaleza viva en cuanto tiene ocasión, en la conciencia de que se trata de un patrimonio común a todos los españoles.

#### Bosques o desiertos

Pero si de hecho es así, tiene el indudable deber de colaborar al mantenimiento del equilibrio, y lo que es más importante aún, a incrementar el área de nues-



Cada árbol que se quema seca una fuente o lleva una tonelada de tierra al mar. — (Foto Efe - Fiel).

tros espacios poblados, es decir debe concienciarse de que existe el dilema bosques o desierto, o lo que es lo mismo, vida o desolación.

Donde se seca o se quema un árbol, desaparece una fuente o la lluvia y el viento conducen

una tonelada de tierra al mar. Porque el árbol no es tan sólo una acogedora sombra o un elemento vivo que da belleza al paisaje, sino que, otras cosas motiva las siguientes.

Perforando la tierra con sus raíces, hace apertura de una red

de canales que infiltran las aguas de lluvia, aumentando y regulando el caudal de las fuentes.

#### La lluvia horizontal

La lluvia no origina escorrentía en el terreno forestal y evita la erosión y el que el mar o los pantanos reciben millones de toneladas de sólidos y tierras.

Hay una lluvia horizontal. Las gigantescas superficies de contacto que forman las ramas y hojas van tomando de la niebla y de la propia humedad del aire una parte de su contenido de agua.

La sombra del árbol se convierte en protección contra la acción directa de la insolación del suelo, aminorando la evaporación. A ello contribuye la capa vegetal que cubre los suelos forestales.

#### La máquina arbórea

El árbol es la máquina más perfecta y barata para facilitarnos el oxígeno esencial a los seres vivos. A su vez, filtrando todo el aire que llega a él, le resta sus partículas, que son causa de la polución.

Terrenos sin apenas vegetación, una vez repoblados y crecido hasta cierto punto sus plantas, tapizan sus suelos con los pastos que alimentan el ganado. Y a su vez, permiten aprovecharlos secundarios, como pueden ser, por ejemplo, las setas.

Arboles o desiertos; he aquí el dilema. Bosques para todos, pero con la común responsabilidad de conservar e incrementar este patrimonio. Un esfuerzo también para que esta década de los años ochenta procuremos que manen las fuentes, evitando que el árbol sea pasto de las llamas.

Ginés de GEA  
(FIEL-EFE)

Fdo. Enebral Casares  
(FIEL-EFE)